

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

**BUDGET  
DU MINISTERE DE L'AGRICULTURE  
POUR L'EXERCICE 1946**

**PROJET DE LOI**

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,  
RÉGENT DU ROYAUME,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture et du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par le Ministre des Finances :

**Article premier.**

Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère de l'Agriculture afférentes à l'exercice 1946 et énumérées aux tableaux ci-annexés, des crédits s'élevant :

- 1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . . . fr. 140,369,837
- 2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . . . . 4,500,000

Soit ensemble à la somme de . . . . . fr. 144,869,837

**Art. 2.**

Il est ouvert pour les dépenses résultant de la guerre du Ministère de l'Agriculture afférentes à l'exercice 1946 et numérotées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 41,420,000 francs.

**Art. 3.**

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 500,000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département de l'Agriculture.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 1945.

PAR LE RÉGENT :

*Le Ministre de l'Agriculture,*

*Le Ministre des Finances,*

R. LEFEBVRE.

Fr. DE VOGHEL.

**BEGROOTING  
VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW  
VOOR HET DIENSTJAAR 1946**

**WETSONTWERP**

KAREL, PRINS VAN BELGIË,  
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEEL.*

Op de voordracht van den Minister van Landbouw en van den Minister van Financiën en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal in Onzen naam door den Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

**Eerste artikel.**

Voor de aan het dienstjaar 1946 verbonden en in hierbijgaande tabellen opgesomde uitgaven van het Ministerie van Landbouw, zijn kredieten geopend, die beloopten :

- 1° Voor de gewone uitgaven, de som van . . . . . fr. 140,369,837
- 2° Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van . . . . . 4,500,000

Zegge te zamen, de som van . . . . . fr. 144,869,837

**Art. 2.**

Voor de aan het dienstjaar 1946 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven voortvloeiende uit den oorlog van het Ministerie van Landbouw, zijn kredieten geopend ten beloope van 41,420,000 frank.

**Art. 3.**

Bij afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 October 1846, mogen de geldvoorschotten tot een maximum beloop van 500,000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtige ambtenaren van het Departement van Landbouw.

Gegeven te Brussel, den 14 December 1945.

CHARLES

VANWEGE DEN REGENT :

*De Minister van Landbouw,*

*De Minister van Financiën,*

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>		
<b>CHAPITRE PREMIER.</b>		
<b>DÉPENSES DE PERSONNEL.</b>		
1	Traitement du Ministre . . . . . fr.	220,000 »
2	<b>Traitements des fonctionnaires, employés et gens de services. Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. Promotions et augmentations réglementaires. Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires nommés à titre définitif, avec effet rétroactif, du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels qu'ils ont effectués en exécution de la loi sur la pension des employés après l'expiration de la période réglementaire de stage :</b>	
	1. Administration centrale (y compris les agents de province détachés) . . . . . fr. 8,520,200	
	Services extérieurs :	
	2. Services vétérinaire et de l'élevage . . . . . 4,587,000	49,422,200 »
	3. Services agricoles et horticoles . . . . . 10,363,700	
	4. Eaux et forêts . . . . . 23,570,000	
	5. Inspection du commerce des semences, plants de toutes espèces, engrais et aliments pour le bétail. Laboratoires d'analyses de l'Etat . . . . . 1,940,300	
	6. Conseiller agricole . . . . . 441,000	
3	<b>Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :</b>	
	1. Administration centrale . . . . . fr. 6,012,300	
	Services extérieurs :	
	2. Services vétérinaire et de l'élevage . . . . . 7,000,000	
	3. Services agricoles et horticoles . . . . . 5,495,300	24,918,600 »
	4. Eaux et forêts . . . . . 5,305,000	
	5. Laboratoires d'analyses de l'Etat. Service de contrôle de la Meunerie, de la Brasserie et de la Malterie . . . . . 1,106,000	
4	<b>Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département</b> (Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés, par arrêté, de l'un à l'autre, suivant les besoins du service.)	565,000 »
5	<b>Honoraires des avocats et des médecins</b> . . . . .	32,000 »
6	<b>Indemnités pour prestations spéciales. Primes :</b>	
	1. Administration centrale. Indemnités de Cabinet. Indemnités pour travaux extraordinaires et pour exercice de fonctions supérieures au grade et indemnité spéciale du délégué du Département à l'Institut international d'Agriculture à Rome . . . . . fr. 240,000	
	Services extérieurs :	
	2. Services vétérinaire et de l'élevage . . . . . 278,000	
	3. Services agricoles et horticoles . . . . . 160,000	1,026,500 »
	4. Eaux et forêts . . . . . 315,000	
	5. Inspection du commerce des semences, plants de toutes espèces, engrais et aliments pour le bétail. Laboratoires d'analyses de l'Etat. Service de contrôle de la Meunerie, de la Brasserie et de la Malterie . . . . . 33,500	

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	<b>AANWIJZING</b>  <b>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.</b>	Artikelen.
76.439.300 .	<p style="text-align: center;"><b>EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>EERSTE HOOFDSTUK.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>UITGAVEN VOOR PERSONEEL.</b></p> <p>Jaarwedge van den Minister . . . . . 1</p> <p>Wedden der ambtenaren, beambten en lagere bedienden. Kinderbijslag, geboorte- en verblijfsvergoedingen, vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. Reglementaire bevorderingen en verhoogingen. Ten laste nemen door den Staat, van het verlies dat door de, met terugwerkende kracht, vastbenoemde stagedoende ambtenaren en beambten geleden werd uit hoofde van de terugbetaling van de inkoopwaarde van de persoonlijke stortingen die zij gedaan hebben ter voldoening aan de wet op het bediendpensioen, na verstrijking van het reglementair stagetijdperk : 2</p> <p>1. Hoofdbestuur (met inbegrip van het personeel der buitendiensten aan het hoofdbeheer verbonden).</p> <p style="padding-left: 20px;">Buitendiensten :</p> <p>2. Veeartsenijkundige- en veeteeltdiensten.</p> <p>3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.</p> <p>4. Waters en bosschen.</p> <p>5. Inspectie van den handel in zaaijzaden, allerhande pootgoed, meststoffen en veevoerders. Rijksontledingslaboratoria.</p> <p>6. Landbouwconsulent.</p> <p>Jaarwadden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. Loonen en vergoedingen der loontrekkende bedienden : 3</p> <p>1. Hoofdbestuur.</p> <p style="padding-left: 20px;">Buitendiensten :</p> <p>2. Veeartsenijkundige- en veeteeltdiensten.</p> <p>3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.</p> <p>4. Waters en bosschen.</p> <p>5. Rijksontledingslaboratoria. Controledienst voor de Maalderijen, Brouwerijen en Mouterijen.</p> <p>Wachtgelden van het personeel der verschillende diensten afhankelijk van het departement . . . . . 4</p> <p style="padding-left: 20px;">(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen bij besluit, volgens de vereischten van den dienst, van het een op het ander overgebracht worden.)</p> <p>Honorarium van de advocaten en de geneesheeren . . . . . 5</p> <p>Vergoedingen voor bijzondere werkzaamheden. Premien : 6</p> <p>1. Hoofdbestuur. Kabinetsvergoedingen. Vergoedingen voor overwerk en voor uitoefening van functies boven den graad en bijzondere vergoeding voor den afgevaardigde van het Departement bij het Internationaal Landbouwinstituut te Rome.</p> <p style="padding-left: 20px;">Buitendiensten :</p> <p>2. Veeartsenijkundige- en veeteeltdiensten.</p> <p>3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.</p> <p>4. Waters en bosschen.</p> <p>5. Inspectie van den handel in zaaijzaden, allerhande pootgoed, meststoffen en veevoerders. Rijksontledingslaboratoria. Controledienst voor de Maalderijen, Brouwerijen en Mouterijen.</p>	

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
7	<b>Secours ordinaires :</b> Administration centrale et services extérieurs. . . . . fr.	255,000 *
<b>CHAPITRE II.</b>		
<b>DÉPENSES DE MATÉRIEL.</b>		
8	<b>Éclairage, chauffage, service des eaux. Affranchissement des correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :</b>	
	1. Hôtel ministériel . . . . . fr. 50,000	
	2. Administration centrale . . . . . 300,000	
	<b>Services extérieurs :</b>	
	3. Services vétérinaire et de l'élevage . . . . . 443,700	1,548,700 *
	4. Services agricoles et horticoles . . . . . 400,000	
	5. Eaux et forêts . . . . . 80,000	
	6. Laboratoires d'analyses de l'Etat. Service d'inspection du commerce des semences et engrais. Service de contrôle de la Meunerie, de la Brasserie et de la Malterie . . . . . 275,000	
9	<b>Achat et réparation de matériel. Mobilier, entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Entretien des locaux de quarantaine. Menues dépenses de même nature :</b>	
	1. Hôtel ministériel . . . . . fr. 250,000	
	2. Administration centrale . . . . . 450,000	
	3. Achat, réparation, transformation, usage, garage de véhicules à moteur. Fournitures d'essence, d'huile, etc. Autres dépenses de même nature, etc. :	
	a) Administration centrale . . . . . 150,000	
	b) Cabinet du Ministre . . . . . 300,000	3,960,000 *
	<b>Services extérieurs :</b>	
	4. Services vétérinaire et de l'élevage . . . . . 820,000	
	5. Services agricoles et horticoles . . . . . 1,565,000	
	6. Eaux et forêts . . . . . 50,000	
	7. Laboratoires d'analyses de l'Etat. Services d'inspection du commerce des semences et engrais. Service de contrôle de la Meunerie, de la Brasserie et de la Malterie . . . . . 375,000	
10	<b>Fournitures de bureau, imprimés, matériel, reliures, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures :</b>	
	1. Administration centrale . . . . . fr. 320,000	
	<b>Services extérieurs :</b>	
	2. Services vétérinaire et de l'élevage . . . . . 165,000	1,167,000 *
	3. Services agricoles et horticoles . . . . . 282,000	
	4. Eaux et forêts . . . . . 200,000	
	5. Laboratoires d'analyses de l'Etat. Service d'inspection du commerce des semences et engrais. Service de contrôle de la Meunerie, de la Brasserie et de la Malterie . . . . . 200,000	
11	<b>Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, étiquettes, documents de propagande et autres objets démonstratifs. Impressions, achat d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux et paiement de la carte de membre aux sociétés publiant une revue. Autres dépenses de même nature. Menues dépenses de matériel, etc. :</b>	
	1. Administration centrale . . . . . fr. 230,500	
	<b>Services extérieurs :</b>	
	2. Services vétérinaire et de l'élevage . . . . . 175,000	

## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	<b>AANWIJZING</b>  <b>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN</b>	Artikelen.
	<p><b>Gewone hulpelden :</b> Hoofdbestuur en buitendiensten.</p>	7
	<p><b>HOOFDSTUK II.</b> <b>UITGAVEN VOOR MATERIEËLE BEHOEFTE.</b></p>	
	<p><b>Verlichting, verwarming, waterdienst. Frankeering der dienststukken, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, belastingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ambtswoning van den Minister.</li> <li>2. Hoofdbestuur.     Buitendiensten :</li> <li>3. Veeartsenijkundige- en veeteeltdiensten.</li> <li>4. Landbouw- en tuinbouwdiensten.</li> <li>5. Waters en bosschen.</li> <li>6. Rijksontledingslaboratoria. Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen. Controledienst voor de Malderijen, Brouwerijen en Mouterijen.</li> </ol>	8
	<p><b>Aankoop en herstelling van materieel. Mobliar, onderhoud en benodigdheden. Onderhoud der lokalen, der verwarmingstoestellen, der binnentelefonie, enz. Onderhoud der lokalen van quarantaine. Kleine uitgaven van denzelfden aard :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ambtswoning van den Minister.</li> <li>2. Hoofdbestuur.</li> <li>3. Aankoop, herstelling, ombouw, gebruik, garage van motorvoertuigen. Aankoop van benzine, olie, enz. Andere uitgaven van denzelfden aard, enz. :     a) Hoofdbestuur.     b) Cabinet van den Minister.     Buitendiensten :</li> <li>4. Veeartsenijkundige- en veeteeltdiensten.</li> <li>5. Landbouw- en tuinbouwdiensten.</li> <li>6. Waters en bosschen.</li> <li>7. Rijksontledingslaboratoria. Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen. Controledienst voor de Maalderijen, Brouwerijen en Mouterijen.</li> </ol>	9
	<p><b>Kantoorbehoefte, drukwerk, materieel, bindwerk, enz., gedaan door toekomen van het Centraal Bureau voor Benodigdheden :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hoofdbestuur.     Buitendiensten :</li> <li>2. Veeartsenijkundige- en veeteeltdiensten.</li> <li>3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.</li> <li>4. Waters en bosschen.</li> <li>5. Rijksontledingslaboratoria. Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen. Controledienst voor de Maalderijen, Brouwerijen en Mouterijen.</li> </ol>	10
	<p><b>Andere kantoorbehoefte, photos, films, teekeningen, etiketten, propagandamaterieel en andere demonstratievoorwerpen. Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk. Abonnementen op de nieuwsbladen en betaling der lidkaart aan de vennootschappen, welke een tijdschrift uitgeven. Andere uitgaven van gelijken aard. Kleine uitgaven voor materieel, enz. :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hoofdbestuur.     Buitendiensten :</li> <li>2. Veeartsenijkundige- en veeteeltdiensten.</li> </ol>	11

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	3. Services agricoles et horticoles . . . . .	365,000
	4. Eaux et forêts . . . . .	100,000
	5. Laboratoires d'analyses de l'Etat. Service d'inspection du commerce des semences et engrais . . . . .	30,000
12	<b>Publications effectuées par le Département :</b>	
	1. Administration centrale . . . . . fr. 100,000 Services extérieurs :	
	2. Services agricoles et horticoles . . . . .	45,000
	3. Laboratoires d'analyses de l'Etat . . . . .	3,000
13	<b>Frais de route et de séjour. Frais de vacances. Jetons de présence. Frais de déplacement. Frais pour changement de résidence. Frais de gestion. Frais de bureau. Missions et indemnités qui ouvrent des charges de même nature. Remboursement de frais de tram, auto, etc. :</b>	
	1. Administration centrale . . . . . fr. 630,000 Services extérieurs :	
	2. Services vétérinaire et de l'élevage . . . . .	1,366,000
	3. Services agricoles et horticoles . . . . .	2,000,000
	4. Eaux et forêts . . . . .	1,100,000
	5. Laboratoires d'analyses de l'Etat. Service d'inspection du commerce des semences et engrais. Service de contrôle de la Meunerie, de la Brasserie et de la Malterie . . . . . (Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.)	355,000
		5,451,000
14	<b>Eaux et Forêts : frais d'uniforme . . . . .</b>	370,000
15	<b>Titres de transports : coût des titres de transport . . . . .</b>	900,000
16	<b>Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service . . . . .</b>	1,197,337
 <b>CHAPITRE III.</b> <b>SUBSIDES ET SUBVENTIONS.</b>		
17	<b>Subsides légaux :</b> Service vétérinaire : indemnités pour chevaux, bestiaux et porcs abattus par ordre de l'autorité. Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon et indemnités pour vaches atteintes de mammites tuberculeuse, abattues par ordre. Indemnités pour destruction par ordre de colonies d'abeilles atteintes ou suspectes d'être atteintes de maladies contagieuses, pour destruction par ordre de matériel apicole. Frais de contrôle et d'expertise. Dépenses diverses . . . . .	1,000,000
18	<b>Subsides conventionnels :</b> 1. Service vétérinaire : a) Associations de lutte contre la tuberculose bovine et autres maladies du bétail. fr. 3,000,000 b) Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'Office international des épizooties, à Paris . . . . .	35,000

## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	<b>AANWIJZING</b>  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
16,142,537 *	<p>3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.</p> <p>4. Waters en bosschen.</p> <p>5. Rijksontledingslaboratoria. Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen.</p> <p><b>Publicaties van het Departement :</b></p> <p>1. Hoofdbestuur.</p> <p style="padding-left: 20px;">Buitendiensten :</p> <p>2. Landbouw- en tuinbouwdiensten.</p> <p>3. Rijksontledingslaboratoria.</p> <p><b>Reis- en verblijfkosten. Vacatiekosten. Presentiegelden. Verplaatsingskosten. Verhuiskosten. Beheerkosten. Kantoorkosten. Zendingen en vergoedingen voor lasten van gelijken aard. Terugbetaling van tram-, autokosten, enz. :</b></p> <p>1. Hoofdbestuur.</p> <p style="padding-left: 20px;">Buitendiensten :</p> <p>2. Veeartsenijkundige- en veeteeltdiensten.</p> <p>3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.</p> <p>4. Waters en bosschen.</p> <p>5. Rijksontledingslaboratoria. Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen. Controlendienst voor de Malderijen, Brouwerijen en Mouterijen.</p> <p style="padding-left: 20px;">(De magistraten die van de commissiën deel uitmaken, zullen vacatiegelden ontvangen en voor reis- en verblijfkosten vergoed worden zooals de overige leden.)</p> <p><b>Waters en Bosschen : uniformvergoedingen . . . . .</b></p> <p><b>Reisbewijzen : kosten voor de reisbewijzen . . . . .</b></p> <p><b>Retributie te betalen aan het Postbeheer voor het vervoer der dienststukken . . . . .</b></p> <p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK III.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>SUBSIDIËN EN TOELAGEN.</b></p> <p><b>Wettelijke toelagen :</b></p> <p>Veeartsenijdienst: vergoedingen voor paarden, runderen en zwijnen afgemaakt bij bevel der overheid. Vergoedingen voor runderen en paarden, gestorven of afgemaakt en erkend als aangetast door miltvuur, en vergoedingen voor door tuberculeuse uierontsteking aangetaste koeien, afgemaakt bij bevel der overheid. Vergoedingen voor verdelging op bevel van bijenkoloniën, aangetast of verdacht aangetast te zijn van besmettelijke ziekten, voor verdelging op bevel van materieel voor bijenteelt. Kosten van controle en van schatting. Allerhande uitgaven.</p> <p><b>Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :</b></p> <p>1. Veeartsenijdienst :</p> <p style="padding-left: 20px;">a) Vereenigingen ter bestrijding van de rundertuberculose en andere veeziekten.</p> <p style="padding-left: 20px;">b) Aandeel in de kosten van werking van den Internationalen Dienst der veeziekten, te Parijs.</p>	<p>12</p> <p>13</p> <p>14</p> <p>15</p> <p>16</p> <p>17</p> <p>18</p>

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DESIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	Bedrag der kredieten per artikel.
18	<p>2. Service de l'élevage :</p> <p>a) Exécution du règlement général sur l'amélioration de l'espèce chevaline. Organisation des concours pour primes nationales. Location des halls, locaux, boxes, stalles ainsi que de tous les services nécessaires à l'organisation des concours. Achat de médailles, d'objets d'art et de diplômes destinés aux concours. Part du Département dans les frais d'exécution des règlements provinciaux sur l'amélioration des animaux domestiques. Subsidés aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevalines, bovines et porcines et d'autres races d'animaux domestiques pour leur organisation proprement dite ainsi qu'en vue de leur permettre : d'enregistrer les données généalogiques, d'organiser des concours et des expositions, de participer avec des animaux aux expositions en pays étranger, d'attribuer des primes de conservation, d'ériger et de faire fonctionner des stations d'essais, d'assurer le contrôle et l'inspection de la production laitière ainsi que de la production de la viande, d'organiser d'autres manifestations du même genre ayant pour but l'amélioration du cheptel animal. Subsidés pour l'achat de reproducteurs, pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques ainsi que pour développer nos débouchés. Achat de documents de propagande . . . . . 6,000,000</p> <p>b) Subsidés aux sociétés d'élevage de chevaux de pur-sang et de demi-sang. Remboursement. Ristournes . . . . . 1,000,000</p> <p>c) Etudes et recherches en vue de l'amélioration de la qualité des produits laitiers. . . . . 35,000</p> <p>3. Institut international d'Agriculture à Rome. Participation aux frais de l'Institut international . . . . . 90,000</p> <p>4. A) Ligue nationale du Coin de Terre : participation dans les frais de premier établissement, de propagande, d'inspection et de secrétariat . . . . . 140,000</p> <p>B) Fédération royale des Sociétés horticoles de Belgique : intervention dans les frais d'organisation d'expositions, de concours de jardins et de concours d'apports, de congrès, de conférences spéciales et dans les frais d'achat de matériel, produits horticoles, etc. . . . . 70,000</p> <p>5. Participation du Département aux foires. Cotisation aux fonds des foires . . . . . 50,000</p>	10,420,000 »	
19	<p>Subsidés facultatifs :</p> <p>Génie rural :</p> <p>1. Essais de machines et instruments agricoles. Amélioration aux constructions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, silos, etc. Améliorations agricoles. Main-d'œuvre agricole. Embellissement de la vie rurale. Interventions pour favoriser l'acquisition, la modification et l'installation d'appareils de séchage. Concours d'étables. Frais divers. Mise en valeur agricole de terres incultes. Baquêtes. Encouragements . fr. 9,400,000</p> <p>2. a) Champs d'expériences horticoles : organisation. Amélioration des plantes de serre; b) Enquêtes fruitières, étude de l'organisation de la vente des produits horticoles, propagande, etc.; c) Associations horticoles. Expositions et autres manifestations horticoles. Concours. Congrès. Jardins ouvriers . . . . . 250,000</p> <p>3. Champs d'expériences agricoles. Encouragements à l'emploi et à la production dans le pays de semences améliorées, aux nouvelles méthodes de culture et d'exploitation. Moyens à mettre en œuvre en vue d'augmenter la production agricole (pour mémoire) . . . . . »</p> <p>4. Journées d'études et cours de perfectionnement agricole. Commission internationale de l'enseignement agricole. Congrès. . . . . 10,000</p> <p>5. Chambres provinciales d'agriculture. Sociétés agricoles provinciales. Comices agricoles et associations agricoles libres. Subsidés pour concours, expositions et congrès agricoles. Subsidés et encouragements à des sociétés agricoles. Subsidés aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. Subsidés aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et bestiaux . . . . . 1,070,000</p> <p>6. Service des recherches. Subsidés aux institutions de recherches et de contrôle . . . . . 150,000</p> <p>7. Office national du lait et de ses dérivés . . . . . 1,000,000</p> <p>8. Subsidés pour l'électrification des écartés. Construction de lignes et de câbles . . . . . 1,000,000</p> <p>9. Office national des débouchés agricoles et horticoles (pour mémoire) . . . . . »</p>	12,880,000 »	

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

<p>Total par chapitre.</p> <p>—</p> <p>Totaal per hoofdstuk.</p>	<p style="text-align: center;"><b>AANWIJZING</b></p> <p style="text-align: center;"><b>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN</b></p>	<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Artikelen.</p>
<p>24,372,000</p>	<p>2. <b>Veeteeldienst :</b></p> <p>a) <i>Uitvoering van het algemeen reglement tot verbetering der paardenrassen. Inrichting der prijskampen voor de nationale premiën. Huur van halls, lokalen, boxen, stallen en al de diensten noodig bij het inrichten van prijskampen. Aankoop van medailles, kunstvoorwerpen en diploma's voor prijskampen.</i></p> <p><i>Bijdrage van het Departement in de uitvoeringskosten der provinciale reglementen tot verbetering der huisdieren. Toelagen aan vereenigingen en veekweeksyndicaten voor de verbetering der paarden-, runders-, zwijnen- en andere huisdierenrassen voor hunne eigenlijke inrichting alsook om hun toe te laten : genealogische gegevens te registreeren, prijskampen en tentoonstellingen in te richten, deel te nemen met dieren aan tentoonstellingen in den vreemde, behoudspremiën toe te kennen, proefstations in te richten en te doen werken, de melkcontrôle en het toezicht over melk en vleeschcontrôle uit te oefenen en andere dergelijke manifestaties in te richten die voor doel hebben de verbetering van den veestapel in de hand te werken. Toelagen voor den aankoop van fokdieren, voor studiën en opzoekingen voor de veredeling der rassen van huisdieren alsook voor de uitbreiding der afzetgebieden. Aankoop van propagandadocumenten.</i></p> <p>b) <i>Toelagen aan maatschappijen voor het fokken van volbloed- en halfvolbloedpaarden. Terugbetaling. Uitkeeringen.</i></p> <p>c) <i>Studiën en opzoekingen met het oog op de verbetering van de hoedanigheid der zuivelproducten.</i></p> <p>3. <b>Internationaal Landbouwinstituut te Rome.</b> Bijdrage in de kosten van het Internationaal Instituut.</p> <p>4. A) <i>Nationaal Werk van den Akker : Bijdrage in de kosten van eerste inrichting, propaganda, toezicht en secretariaat.</i></p> <p>B) <i>Koninklijk Verbond der Tuinbouwmaatschappijen van België : tusschenkomst in de kosten voor het organiseren van tentoonstellingen, tuinprijskampen en prijskampen onder de leden, congressen, bijzondere voordrachten en in de kosten van aankoop van materieel, tuinbouwproducten, enz.</i></p> <p>5. <b>Deelneming van het Departement aan de jaarmarkten.</b> Bijdrage aan het jaarmarktenfonds.</p> <p><b>Facultatieve subsidiën :</b></p> <p><b>Landbouwgenie :</b></p> <p>1. <i>Proefnemingen met landbouwmachines en werktuigen. Verbeteringen aan landelijke gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkensstallen, hoenderhokken, aalputten, silo's, enz. Landbouwverbeteringen Handenarbeid in den landbouw. Verfraaiing van het hand'even. Tusschenkomst tot bevordering van den aankoop, den ombouw en de installatie van droogtoestellen. Stallenprijskampen. Allerlei kosten. Bebouwbaar maken van braakgronden. Onderzoeken. Aanmoedigingen.</i></p> <p>2. a) <i>Tuinbouwproefvelden : inrichting. Verbetering der kasplanten; b) Fruitkeuringen, instudeering van de inrichting van den afzet der tuinbouwproducten, propaganda, enz.; c) Tuinbouwvereenigingen. Tentoonstellingen en andere tuinbouwmanifestaties. Prijskampen. Congressen. Arbeiderstuinen.</i></p> <p>3. <i>Landbouwproefvelden. Aanmoedigingen voor het gebruiken en in het land winnen van veredelde zaden, voor het aanwenden van nieuwe cultuur- en exploitatiemethoden. Middelen tot bevordering van de landbouwproductie (ter herinnering).</i></p> <p>4. <i>Landbouwstudiedagen en volmakingsleergangen. Internationale commissie voor het landbouwwonderwijs. Congressen.</i></p> <p>5. <i>Provinciale landbouwkamers. Provinciale landbouwmaatschappijen. Landbouwcomices en vrije landbouwvereenigingen. Toelagen voor landbouwprijskampen, tentoonstellingen en congressen. Toelagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen. Toelagen aan samenwerkende landbouwkredietmaatschappijen, voor eerste stichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwkrediet ingerichten toezichtsdienst. Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee.</i></p> <p>6. <i>Dienst der opzoekingen. Toelagen aan opzoekings- en contrôleinstellingen.</i></p> <p>7. <i>Nationale Zuiveldienst en bijproducten.</i></p> <p>8. <i>Toelagen voor electricatie van afgelegen wijken. Bouwen van lijnen en transformatieposten.</i></p> <p>9. <i>Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwproducten (ter hertinnering).</i></p>	<p>18</p> <p>19</p>

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
20	Subventions. Encouragements. Bourses. Eaux et forêts : Encouragements à des institutions forestières, de pisciculture et de chasse	22,000 .
21	Subventions aux organismes agricoles pour l'établissement de comptabilités d'exploitations agricoles	50,000 .
<b>CHAPITRE IV.</b>		
<b>SECOURS.</b>		
22	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés, agents salariés et à d'autres personnes, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens et qui se trouvent dans une situation malheureuse. Secours alloués dans des circonstances exceptionnelles à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minimale. Inspection vétérinaire. Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement et à des veuves et orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin :	
	Secours et allocations compensatoires aux veuves ou ayants droit d'agents dont le décès résulte indubitablement de faits de guerre ou de circonstances imputables à l'état de guerre	150,000 .
	Allocations familiales aux orphelins laissés par des agents de l'Etat, dont le décès a été causé par un accident de travail	
<b>CHAPITRE V.</b>		
<b>TRAVAUX ET ACQUISITIONS.</b>		
<b>SUBSIDES POUR TRAVAUX.</b>		
23	<p><b>Service provincial des Eaux et Forêts :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Station de recherches de Groenendaal: Pépinières expérimentales, arboretum, etc. Musée. Travaux de culture et d'entretien, installation de champs d'études pour la biologie forestière, la protection des forêts, l'hydrobiologie appliquée, etc. Lutte contre les insectes et cryptogames nuisibles aux forêts. Sélection des essences</li> <li>2. Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, exploitation, etc. Boisement, reboisement et travaux préparatoires. Protection et lutte contre les incendies. Construction, réfection, amélioration et entretien de la voirie forestière. Arpentage des coupes. Ameublement et entretien locatif des bâtiments forestiers. Véhicules : achat et entretien. Dépenses diverses</li> <li>3. Pisciculture et chasse. Repeuplement des cours d'eau : achat et transport d'alevins. Détermination de la capacité biogénique des cours d'eau. Améliorations piscicoles. Sauvetage des poissons, en cas de pollution ou de baisse des eaux. Echelles à poissons, étangs, canaux d'alevinage, etc. Construction, amélioration, aménagement et entretien des maisons et bâtiments des piscicultures, des baraquements des préposés de pêche, etc. Surveillance de la pêche en général (barquettes, canots à moteur, etc.). Destruction de loutres et d'autres animaux ou gibier nuisibles. Frais d'acclimatation, de repeuplement, de nourriture du bon gibier et des oiseaux. Engins propres à contrarier ou réprimer le braconnage nocturne, tableaux synoptiques, nichoirs et mangeoires, etc. Dépenses diverses</li> <li>4. Protection des bois. Dépenses occasionnées par la protection de tous les bois contre les incendies</li> <li>5. Intervention de l'Etat pour aider au reboisement des bois de particuliers</li> <li>6. Acquisitions. Service provincial des Eaux et Forêts. Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales, ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises (pour mémoire).</li> </ol>	5,935,000 .
24	Frais de premier établissement de deux stations de recherches de l'Etat pour l'amélioration des plantes horticoles	300,000 .

## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	Toelagen, Aanmoedigingen, Beurzen, Waters en bosschen: aanmoedigingen aan instellingen betreffende boschbouw, vischteelt en jacht.	20
	Toelagen aan de landbouworganismen voor het aanleggen van comptabiliteiten van landbouwbedrijven.	21
	<b>HOOFDSTUK IV.</b>	
	<b>HULPGELDEN.</b>	
150,000	Hulpgelden, bij ontstentenis van pensioen, te verleen aan gewezen ambtenaren, beambten, loontrekkende bedienden en andere personen, aan hun weduwe of aan hun gezinsleden waarvan zij de steun waren en die zich in een benarden toestand bevinden. Hulpgelden, in uitzonderingsomstandigheden te verleen aan diegenen onder deze personen, welke slechts een klein pensioen genieten. Veeartsenijtoezicht. Hulpgelden aan gewezen Rijksveeartsen en aan hun nooddruffige weduwen en weezen:	22
	Hulpgelden en compensatievergoedingen aan de weduwen of de rechthebbenden van ambtenaren en beambten wier overlijden ontegensprekelijk te wijten is aan oorlogshandelingen of aan omstandigheden welke aan den oorlogstoestand zijn toe te schrijven.	
	Kindertoelagen voor de weezen achtergelaten door de leden van het Rijkspersoneel, gestorven ten gevolge van een arbeidsongeval.	
	<b>HOOFDSTUK V.</b>	
	<b>WERKEN EN AANKOOPEN.</b>	
	<b>TOELAGEN VOOR WERKEN.</b>	
	<b>Provinciale Dienst van Waters en Bosschen:</b>	23
	1. Proefstation van Groenendael. Proefboomkwekerijen, arboretum, enz. Museum. Teelt- en onderhoudswerken, oprichten van waarnemingsvelden voor boschbouwkundige biologie en bescherming der bosschen, toegepaste hydrobiologie, enz. Bestrijding van insecten en zwammen schadelijk voor de bosschen. Uitkiezing der houtsoorten.	
	2. Domeinbosschen, -duinen en -braakgronden. Bebouwings-, onderhouds- en verbeteringswerken, dunningen, ontginningen, enz. Bebossching, herbebossching en voorbereidingswerken. Bescherming tegen en bestrijding van brand. Maken, hermaken, verbeteren en onderhouden van de boschwegen. Opmeten der hakken. Meubileeren en onderhoud ten laste van den huurder der boschgebouwen. Rijtuigen: aankoop en onderhoud. Allerlei uitgaven.	
6,235,000	3. Vischteelt en jacht. Wederbepoting der waterloopen: aankoop en vervoer van pootvisschen. Vaststelling van de levensontwikkelingsgeschiktheid der waterloopen. Vischteeltverbeteringen. Redden van visschen bij verontreiniging of zakken van het water. Vischladders, vijvers, pootwatering, enz. Oprichting, verbetering, inrichting en onderhoud der huizen en gebouwen van vischteeltinrichtingen, van barakken voor vischvangstangestelden, enz. Toezicht over de visscherij in 't algemeen (bootjes, motorbooten, enz.). Verdelging van otters en andere dieren of schadelijk wild. Kosten van acclimateren, herbevolken, voeden van het goed wild en vogels. Geschikte tuigen tot legenwerken of onderdrukken van nachtelijk stroopen, overzichtstabellen, broednestjes en voedselbakjes, enz. Verschillende uitgaven.	
	4. Bescherming der bosschen. Uitgaven, veroorzaakt door de bescherming van al de bosschen tegen brand.	
	5. Tusschenkomst van den Staat in de herbebossching van de bosschen van particulieren.	
	6. Aankopen. Provinciale dienst van Waters en Bosschen. Domeinbosschen, -duinen en -braakgronden. Aankoop van vaste goederen bestemd voor het vergrooten van het privaat Staatsdomein, inzonderheid de domeinbosschen, of van onroerende goederen waarvan het behoud wenschelijk erkend wordt wegens esthetische redenen of in het belang der handhaving van het natuurschoon. Aandeel van den Staat in de interesten en delging der kapitalen noodig tot het aankopen van onverdeelde bosschen (ter herinnering).	
	Kosten van eerste inrichting van twee Rijksopzoekingsstations voor veredeling der tuinbouwproducten.	24

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION. DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>CHAPITRE VI.</b>		
<b>DÉPENSES DIVERSES.</b>		
25	Inspection vétérinaire et laboratoires de diagnostic. Achat de tuberculine, malléine et vaccins. Achat de produits désinfectants et de matériel pour la désinfection. Recherche de nouveaux sérums :	
	1. Frais de vaccination. Honoraires, transports, etc. Achat de vaccin, de matériel, d'animaux, etc. Dépenses diverses. Etudes et missions au pays et à l'étranger en vue de la création d'un Institut pour la préparation du vaccin antiaphteux . . . . . fr. 12,000,000	
	2. Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic. Frais résultant de la lutte contre les maladies du bétail et notamment en vue de l'amélioration de la qualité du lait. Matériel (achat, entretien et réparations). Propagande. Personnel et main-d'œuvre. Frais de voyage et de mission. Indemnités. Dépenses diverses . . . . . 300,000	12,300,000 »
26	Frais résultant de la lutte contre le doryphère et la gale noire de la pomme de terre ainsi que contre d'autres animaux ou végétaux nuisibles aux cultures. Frais résultant des dégâts dus à l'action des facteurs du climat et aux maladies physiologiques ou non-parasitaires en général. Produits et matériel (achat et réparations), personnel et main-d'œuvre. Subsidés, propagande, frais de voyage et de mission, indemnités, dépenses diverses, etc. . . . .	2,000,000 »
27	Champs d'expériences agricoles: matériel et divers. Travaux pédologiques. Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'agriculture; expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail. Frais de propagande et de démonstration pour l'amélioration des produits agricoles . . . . .	2,500,000 »
28	Etudes des problèmes spéciaux relatifs à la production et à l'utilisation des produits horticoles nationaux. Champs d'expériences horticoles . . . . .	75,000 »
29	Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales . . . . .	20,000 »
30	Frais des cours de langues. Divers . . . . .	5,000 »
31	Frais de justice et de dommages-intérêts à des tiers. Honoraires et déboursés des avocats non rémunérés par abonnement, des avoués, experts, huissiers, etc. Versement direct de provisions aux avoués, experts et huissiers . . . . .	22,000 »
32	1. Dépenses imprévues non libellées au budget . . . . . fr. 0,000	
	2. Frais d'études relatifs à la diffusion de l'enseignement technique et vulgarisation des nouveaux procédés de culture, d'élevage, d'exploitation, d'hygiène et d'améliorations agricoles par la cinématographie et la radiophonie agricoles . . . . . 100,000	100,000 »
	Total des dépenses ordinaires. . . . . fr.	
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>		
<b>CHAPITRE VII.</b>		
33	Indemnité spéciale allouée en exécution de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944 . . . . .	4,500,000 »
	Total du Budget du Ministère de l'Agriculture. . . . . fr.	

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
17,031,000	<p><b>HOOFDSTUK VI.</b></p> <p><b>ALLERHANDE UITGAVEN.</b></p> <p><b>Veeartsenijtoezicht en laboratorium voor diagnose. Aankoop van tuberculine, malléine en entstoffen. Aankoop van ontsmettende producten en ontsmettingsmaterieel. Opzoeken van nieuwe serums :</b></p> <p>1. Vaccinatiekosten. Honoraria, vervoer, enz. Aankoop van entstoffen, van materiaal, van dieren, enz. Verschillende uitgaven. Studie en zendingen in België en buitenland met het oog op de stichting van een Instituut voor de bereiding van entstof tegen het mond- en klauwzeer.</p> <p>2. Veeartsenijkundige dienst en laboratorium voor diagnose. Kosten voortkomend van den aangewenden strijd tegen de ziekten van den veestapel en inzonderheid met het oog op de verbetering van de kwaliteit van de melk. Materieel (aankoop, onderhoud en herstelling). Propaganda. Personeel en arbeidsloon. Reis- en zedingskosten. Vergoedingen. Allerhande uitgaven.</p> <p><b>Kosten wegens de bestrijding van den coloradokever en van de wratziekte der aardappelen alsmede van andere voor de teelten schadelijke dieren en gewassen. Kosten wegens schade veroorzaakt door de klimaat-factoren en de physiologische of niet-parasitaire ziekten in 't algemeen. Producten en materieel (aankoop en herstelling), personeel en arbeiders. Toelagen, propaganda, kosten van reizen en van zendingen, vergoedingen, allerhande uitgaven, enz.</b></p> <p><b>Landbouwproefvelden : materieel en allerlei. Bodemkundige werken. Kosten der proef- en demonstratievelden voor den landbouw; proeven en demonstraties betreffende het veevoeden. Kosten van propaganda en demonstraties voor verbetering der landbouwproducten.</b></p> <p><b>Studie der bijzondere vraagstukken betreffende de productie en het gebruiken van nationale tuinbouwproducten. Tuinbouwproefvelden.</b></p> <p><b>Kosten wegens het verliezen van landbouw- en bijzondere eere teekens . . . . .</b></p> <p><b>Kosten van de taalcursussen. Allerlei . . . . .</b></p> <p><b>Gerechtskosten en schadevergoeding aan derden. Honoraria en onkosten der niet per abonnement bezoldigde advocaten, der pleitbezorgers, experten, deurwaarders, enz. Rechtsreeksche storting van voorraad aan pleitbezorgers, experten en deurwaarders.</b></p> <p>1. Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting . . . . .</p> <p>2. Studiekosten betreffende de verspreiding van het technisch onderwijs en vulgarisatie der nieuwe methodes betreffende de teelten, den kweek, de uitbating, de hygiëne en de verbeteringen op gebied van landbouw, door de kinematographie en de radiophonie.</p>	25 26 27 28 29 30 31 32
140,369,837	Totaal van de gewone uitgaven.	
4,500,000	<p><b>TWEEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN.</b></p> <p><b>HOOFDSTUK VII.</b></p> <p>Bijzondere vergoeding toegekend in uitvoering van de besluitwet van 22 December 1944 .</p>	33
144,869,837	Totaal van de Begroting van het Ministerie van Landbouw.	

## BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	<b>DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.</b>	
34	<b>Mesures résultant de la restauration de l'agriculture :</b> 1. Traitements, salaires, matériel, frais de route et de séjour, recherches, expériences. Dépenses diverses . . . . . fr. 100,000 2. Reconstitution du matériel et mobilier des écoles ménagères ambulantes et des stations de recherches détruites par la guerre . . . . . 500,000 <b>Eaux et Forêts :</b> 3. Traitements et indemnités du personnel temporaire (arrêté ministériel du 11 mai 1945) . . . . . 100,000 4. Réarmement des agents forestiers. Dépenses de même nature . . . . . 700,000 5. Indemnités aux agents détachés en pays occupé. Frais de route et de séjour. Frais de déplacements. Frais de bureau. Missions et indemnités de même nature. Frais de tram, auto, etc. . . . . 1,250,000	2,650,000 ,
35	<b>Part d'allocation destinée à compenser la suppression des recettes que la C. N. A. A. était autorisée à percevoir et qui n'ont pas été maintenues au profit des services de la Direction générale de la mobilisation des produits agricoles transférés au Département de l'Agriculture . . . . .</b>	38,770,000 ,
	<b>Total des dépenses résultant de la guerre du Budget du Ministère de l'Agriculture. . . . . fr.</b>	

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté  
du 14 décembre 1945.

**CHARLES**

PAR LE RÉGENT :  
*Le Ministre de l'Agriculture,*  
**R. LEFEBVRE.**

*Le Ministre des Finances,*  
**Fr. DE VOGHEL.**

## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	<b>AANWIJZING</b>  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITOAVEN	Artikelen.
41,420,000	<p><b>UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG.</b></p> <p><b>Maatregelen voortvloeiend uit de heropricting van den landbouw :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wedden, loonen, materieel, reis- en verblijfskosten, opzoekingen, proefnemingen. Allerlei uitgaven.</li> <li>2. Wederoprichting van het door den oorlog vernield materieel en mobilair der rondreizende huishoudscholen en der opzoekingsstations.  Waters en Bosschen :</li> <li>3. Wedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel (ministerieel besluit van 11 Mei 1945).</li> <li>4. Herbewapening der boschagenten. Uitgaven van denzelfden aard.</li> <li>5. Vergoedingen aan agenten in het bezet gebied gedetacheerd. Reis- en verblijfskosten. Verplaatsingskosten. Kantoorkosten. Zendingen en vergoedingen van gelijken aard. Tram-auto-kosten, enz.</li> </ol> <p><b>Deel van toelage bestemd om de opheffing te vergoeden van de ontvangsten, welke de N. L. V. C. gemachtigd was te innen en die niet werden gehandhaafd ten bate van de diensten der Algemeene Directie voor de mobilisatie van de landbouwproducten, naar het Departement van Landbouw overgebracht.</b></p> <p>Totaal van de uitgaven voortvloeiende uit den oorlog van de Begrooting van het Ministerie van Landbouw.</p>	<p>34</p> <p>35</p>
41,420,000		

Gezien en goedgekeurd om te worden gevoegd  
bij het besluit van 14 December 1945.

**CHARLES**

VANWEGE DEN REGENT :

*De Minister van Landbouw,*  
**R. LEFEBVRE.**

*De Minister van Financiën,*  
**Fr. DE VOGHEL.**

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945																																																																																																																								
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945																																																																																																																								
		<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>																																																																																																																										
		<b>CHAPITRE PREMIER.</b>																																																																																																																										
		<b>DÉPENSES DE PERSONNEL.</b>																																																																																																																										
1		Traitement du Ministre . . . . .	220,000	220,000																																																																																																																								
2		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires. — Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires nommés à titre définitif, avec effet rétroactif, du chef de remboursement de la valeur de rachat des versements personnels qu'ils ont effectués en exécution de la loi sur la pension des employés après l'expiration de la période réglementaire de stage :																																																																																																																										
1		Administration centrale (y compris les agents de province détachés) :																																																																																																																										
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th> <th>TRAITEMENTS.</th> <th>Cadre.</th> <th>Réectif.</th> <th>DÉPENSES.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Secrétaire général . . . . .</td> <td>80,000 à 90,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>90,000</td> </tr> <tr> <td>Directeur général . . . . .</td> <td>65,000 » 80,000</td> <td>4</td> <td>3</td> <td>240,000</td> </tr> <tr> <td>Inspecteur général . . . . .</td> <td>60,000 » 75,000</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>215,000</td> </tr> <tr> <td>Chef du Service d'Etudes . . . . .</td> <td>60,000 » 75,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>75,000</td> </tr> <tr> <td>Directeur et inspecteur principal . . . . .</td> <td>50,000 » 68,000</td> <td>19</td> <td>10</td> <td>623,150</td> </tr> <tr> <td>Sous-directeur . . . . .</td> <td>40,000 » 54,000</td> <td>8</td> <td>7</td> <td>362,000</td> </tr> <tr> <td>Secrétaire d'administration . . . . .</td> <td>24,000 » 54,000</td> <td>»</td> <td>1</td> <td>33,000</td> </tr> <tr> <td>Chef de bureau . . . . .</td> <td>30,000 » 44,000</td> <td>7</td> <td>7</td> <td>265,850</td> </tr> <tr> <td>Sous-chef de bureau, premier rédacteur et rédacteur . . . . .</td> <td>12,600 » 14,500</td> <td>30</td> <td>10</td> <td>268,850</td> </tr> <tr> <td>Rédacteur stagiaire . . . . .</td> <td>»</td> <td>»</td> <td>1</td> <td>14,750</td> </tr> <tr> <td>Sténo-dactylographe rédacteur . . . . .</td> <td>19,000 » 26,000</td> <td>»</td> <td>3</td> <td>78,000</td> </tr> <tr> <td>Sténo-dactylographe . . . . .</td> <td>12,600 » 22,500</td> <td>17</td> <td>3</td> <td>64,500</td> </tr> <tr> <td>Commis d'ordre . . . . .</td> <td>11,000 » 25,000</td> <td>26</td> <td>14</td> <td>212,600</td> </tr> <tr> <td>Expéditionnaire . . . . .</td> <td>11,000 » 20,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>20,000</td> </tr> <tr> <td>Dactylographe . . . . .</td> <td>11,000 » 20,000</td> <td>4</td> <td>3</td> <td>54,100</td> </tr> <tr> <td>Conseiller juridique . . . . .</td> <td>40,000 » 80,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>54,000</td> </tr> <tr> <td>Docteur en droit . . . . .</td> <td>24,000 » 54,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>40,000</td> </tr> <tr> <td>Inspecteur comptable . . . . .</td> <td>30,000 » 54,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>40,000</td> </tr> <tr> <td>Traducteur . . . . .</td> <td>25,000 » 44,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>44,000</td> </tr> <tr> <td>Aide-bibliothécaire . . . . .</td> <td>12,600 » 26,000</td> <td>1</td> <td>»</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Classeur . . . . .</td> <td>10,000 à 20,000</td> <td rowspan="2">12</td> <td rowspan="2">1</td> <td>17,000</td> </tr> <tr> <td>Messenger-huissier . . . . .</td> <td>10,000 » 21,500</td> <td>(1)</td> <td>14</td> <td>249,200</td> </tr> <tr> <td></td> <td>A reporter . . . . .</td> <td>144</td> <td>87</td> <td>3,061,000</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Réectif.	DÉPENSES.	Secrétaire général . . . . .	80,000 à 90,000	1	1	90,000	Directeur général . . . . .	65,000 » 80,000	4	3	240,000	Inspecteur général . . . . .	60,000 » 75,000	3	3	215,000	Chef du Service d'Etudes . . . . .	60,000 » 75,000	1	1	75,000	Directeur et inspecteur principal . . . . .	50,000 » 68,000	19	10	623,150	Sous-directeur . . . . .	40,000 » 54,000	8	7	362,000	Secrétaire d'administration . . . . .	24,000 » 54,000	»	1	33,000	Chef de bureau . . . . .	30,000 » 44,000	7	7	265,850	Sous-chef de bureau, premier rédacteur et rédacteur . . . . .	12,600 » 14,500	30	10	268,850	Rédacteur stagiaire . . . . .	»	»	1	14,750	Sténo-dactylographe rédacteur . . . . .	19,000 » 26,000	»	3	78,000	Sténo-dactylographe . . . . .	12,600 » 22,500	17	3	64,500	Commis d'ordre . . . . .	11,000 » 25,000	26	14	212,600	Expéditionnaire . . . . .	11,000 » 20,000	1	1	20,000	Dactylographe . . . . .	11,000 » 20,000	4	3	54,100	Conseiller juridique . . . . .	40,000 » 80,000	1	1	54,000	Docteur en droit . . . . .	24,000 » 54,000	1	1	40,000	Inspecteur comptable . . . . .	30,000 » 54,000	1	1	40,000	Traducteur . . . . .	25,000 » 44,000	1	1	44,000	Aide-bibliothécaire . . . . .	12,600 » 26,000	1	»	»	Classeur . . . . .	10,000 à 20,000	12	1	17,000	Messenger-huissier . . . . .	10,000 » 21,500	(1)	14	249,200		A reporter . . . . .	144	87	3,061,000		
GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Réectif.	DÉPENSES.																																																																																																																								
Secrétaire général . . . . .	80,000 à 90,000	1	1	90,000																																																																																																																								
Directeur général . . . . .	65,000 » 80,000	4	3	240,000																																																																																																																								
Inspecteur général . . . . .	60,000 » 75,000	3	3	215,000																																																																																																																								
Chef du Service d'Etudes . . . . .	60,000 » 75,000	1	1	75,000																																																																																																																								
Directeur et inspecteur principal . . . . .	50,000 » 68,000	19	10	623,150																																																																																																																								
Sous-directeur . . . . .	40,000 » 54,000	8	7	362,000																																																																																																																								
Secrétaire d'administration . . . . .	24,000 » 54,000	»	1	33,000																																																																																																																								
Chef de bureau . . . . .	30,000 » 44,000	7	7	265,850																																																																																																																								
Sous-chef de bureau, premier rédacteur et rédacteur . . . . .	12,600 » 14,500	30	10	268,850																																																																																																																								
Rédacteur stagiaire . . . . .	»	»	1	14,750																																																																																																																								
Sténo-dactylographe rédacteur . . . . .	19,000 » 26,000	»	3	78,000																																																																																																																								
Sténo-dactylographe . . . . .	12,600 » 22,500	17	3	64,500																																																																																																																								
Commis d'ordre . . . . .	11,000 » 25,000	26	14	212,600																																																																																																																								
Expéditionnaire . . . . .	11,000 » 20,000	1	1	20,000																																																																																																																								
Dactylographe . . . . .	11,000 » 20,000	4	3	54,100																																																																																																																								
Conseiller juridique . . . . .	40,000 » 80,000	1	1	54,000																																																																																																																								
Docteur en droit . . . . .	24,000 » 54,000	1	1	40,000																																																																																																																								
Inspecteur comptable . . . . .	30,000 » 54,000	1	1	40,000																																																																																																																								
Traducteur . . . . .	25,000 » 44,000	1	1	44,000																																																																																																																								
Aide-bibliothécaire . . . . .	12,600 » 26,000	1	»	»																																																																																																																								
Classeur . . . . .	10,000 à 20,000	12	1	17,000																																																																																																																								
Messenger-huissier . . . . .	10,000 » 21,500			(1)	14	249,200																																																																																																																						
	A reporter . . . . .	144	87	3,061,000																																																																																																																								
		A reporter. . . . fr.	220,000	220,000																																																																																																																								
		(1) Bonification d'invalidité comprise.																																																																																																																										

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgeverkten staat	Nummer van de artikelen	
Augmentation.	Diminution.				
Verhooging.	Vermindering.				
		<b>EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.</b>			
		<b>EERSTE HOOFDSTUK.</b>			
		<b>UITGAVEN VOOR PERSONEEL.</b>			
		Jaarwedde van den Minister . . . . .		1	
		Wedden der ambtenaren, beambten en lagere bedienden. — Kindertoeslag, geboorte- en verblijfsvergoedingen, vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en verhoogingen. — Ten laste nemen door den Staat, van het verlies dat door de met terugwerkende kracht, vastbenoemde stagedoende ambtenaren en beambten geleden werd uit hoofde van de terugbetaling van de inkoopwaarde van de persoonlijke stortingen die zij gedaan hebben ter voldoening aan de wet op uitbediendenpensioen, na verstrijking van het reglementair stagetijdperk :		2	
		Hoofdbestuur (met inbegrip van het personeel der buitendiensten aan het hoofdbeheer verbonden) :		1	
		GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader. Effectief.	UITGAVEN.
		Secrétaris generaal . . . . .	80,000 tot 90,000	1 1	90,000
		Directeur generaal . . . . .	65,000 » 80,000	4 3	240,000
		Inspecteur generaal . . . . .	60,000 » 75,000	3 3	215,000
		Hoofd van den Studiedienst . . . . .	60,000 » 75,000	1 1	75,000
		Directeur en eerstaanwezend inspecteur . . . . .	50,000 » 68,000	19 10	623,150
		Onderdirecteur . . . . .	40,000 » 54,000	8 7	362,000
		Bestuurssecretaris . . . . .	24,000 » 54,000	» 1	33,000
		Bureauhoofd . . . . .	30,000 » 44,000	7 7	265,850
		Onderbureauhoofd, eerste opsteller en opsteller . . . . .	12,600 » 34,000	36 10	268,850
		Stagedoend opsteller . . . . .	» »	» 1	14,750
		Steno-typist opsteller . . . . .	19,000 » 26,000	» 3	78,000
		Steno-typist . . . . .	12,600 » 22,500	17 3	64,500
		Ordeklerk . . . . .	11,000 » 25,000	26 14	212,600
		Expeditionnair . . . . .	11,000 » 20,000	1 1	20,000
		Typist . . . . .	11,000 » 20,000	4 3	54,100
		Rechtskundig adviseur . . . . .	40,000 » 80,000	1 1	54,000
		Doctor in de rechten . . . . .	24,000 » 54,000	1 1	40,000
		Inspecteur van comptabiliteit . . . . .	30,000 » 54,000	1 1	40,000
		Vertaler . . . . .	25,000 » 44,000	1 1	44,000
		Hulp-bibliothecaris . . . . .	12,600 » 26,000	1 »	»
		Klasseerder . . . . .	10,000 tot 20,000	12 } 1	17,000
		Bode-deurwachter . . . . .	10,000 » 21,500	(1) } 14	249,200
		Over te dragen. . . . .		144 87	3,061,000
		Over te dragen.			
		(1) Bonificatie voor invaliditeit inbegrepen.			

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Credits demandés pour l'exercice 1946	Credits alloués pour l'exercice 1945
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
2	1			Report. . . . . fr.		220,000	220,000
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre. Effectif.	DÉPENSES.		
			Report.				
		Techniciens de l'Administration centrale . . . . .		144 87	3,061,000		
		Inspecteur principal et inspecteur vétérinaire . . . . .	24,000 » 65,000	» 1	46,500		
		Conseiller de zootechnie . . . . .	22,000 » 49,000	» 2	60,000		
		Agronome principal, Agronome et Agronome-adjoint . . . . .	19,000 » 51,000	» 6	220,000		
		Conseiller d'horticulture . . . . .	19,000 » 51,000	» 2	79,000		
		Chimiste de laboratoire d'analyses de l'Etat . . . . .	19,000 » 51,000	» 1	32,000		
		Conducteur de l'Hydraulique agricole . . . . .	16,000 » 52,000	» 1	30,600		
		Inspectrice principale de l'Enseignement ménager agricole . . . . .	34,000 » 46,000	» 1	46,000		
		Sous-inspecteur et garde général des Eaux et Forêts . . . . .	19,000 » 51,000	» 8	344,800		
		Directeur de laboratoire d'analyses hors cadre . . . . .	50,000 » 62,000	» 1	62,000		
		Personnel administratif hors cadre de l'Administration centrale :					
		Brigadier sédentaire des Eaux et Forêts . . . . .	12,600 » 26,000	» 1	14,300		
		Dessinateur . . . . .	12,600 » 26,000	» 1	15,200		
		Agents définitifs appartenant à d'autres Départements et temporairement en fonctions dans les Services de l'Agriculture . . . . .		» 3	86,500		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			483,050		
		Totaux . . . . .		168 115	4,580,950		
		Indemnités de naissance . . . . .			fr. 10,000		
					Fr. 4,590,950		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .			1,147,750		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .			2,151,500		
					Fr. 7,890,200		
		Indemnité familiale . . . . .			220,000		
		Indemnités de résidence . . . . .			120,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			20,000		
					Fr. 8,250,200		
		A reporter. . . . . fr.			8,250,200		
				* A reporter. . . . . fr.		220,000	220,000

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		<b>AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN</b>				Nittera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
		<b>Overdracht.</b>				1	2
		<b>GRADEN EN FUNCTIEN.</b>	<b>JAARWEDDEN.</b>	<b>Kader. Effectief.</b>	<b>UITGAVEN.</b>		
			Overdracht . . . . .	144    87	3,061,000		
		Technici van het Hoofdbestuur . . . . .		24    »			
		E. A. Inspecteur en Veeartsenijkundig inspecteur . . . . .	24,000 » 65,000	»    1	46,500		
		Veeveeltconsulent . . . . .	22,000 » 49,000	»    2	60,000		
		E.A. Landbouwkundige, Landbouwkundige en Adjunct-Landbouwkundige . . . . .	19,000 » 51,000	»    6	220,000		
		Tuinbouweconsulent . . . . .	19,000 » 51,000	»    2	79,000		
		Scheikundige van Rijksontledingslaboratorium . . . . .	19,000 » 51,000	»    1	32,000		
		Conducteur van den Landelijken Waterdienst . . . . .	16,000 » 52,000	»    1	30,600		
		E. A. Opziensier van het landbouwhuishoudonderwijs . . . . .	34,000 » 46,000	»    1	46,000		
		Onderinspecteur en houtvester van Waters en Bosschen . . . . .	19,000 » 51,000	»    8	344,800		
		Directeur van ontledingslaboratorium buiten kader . . . . .	50,000 » 62,000	»    1	62,000		
		Administratief personeel buiten kader bij het Hoofdbestuur :					
		Brigadier van Waters en Bosschen in kantoor dienst . . . . .	12,600 » 26,000	»    1	14,300		
		Teekenaar . . . . .	12,600 » 26,000	»    1	15,200		
		Definitieve ambtenaren behoorende tot andere Departementen en tijdelijk in functies in de Diensten van den Landbouw . . . . .		»    3	86,500		
		Gebuurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .			483,950		
			Totalen . . . . .	168    115	4,580,950		
		Geboortevergoedingen . . . . .			fr. 10,000		
					Fr. 4,590,950		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .			1,147,750		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 Octobre 1944) . . . . .			2,151,500		
					Fr. 7,890,200		
		Kinderbijslag . . . . .			220,000		
		Standplaatsvergoedingen . . . . .			120,000		
		Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten . . . . .			20,000		
					Fr. 8,250,200		
					Over te dragen. . fr. 8,250,200		
		Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
2		Report. . fr.			220,000	220,000	
		Report. . fr.	8,250,200				
		Rémunérations et allocations de 5 téléphonistes (somme réclamée par la Régie des Téléphones . . . . .	270,000				
		Total. . fr.			8,520,200	9,531,000	
		<b>SERVICES EXTÉRIEURS.</b>					
2		A. — Service vétérinaire et de l'élevage :					
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.	
		a) <i>Contrôle sanitaire :</i>					
		Inspecteur vétérinaire . . . . .	24,000 à 65,000	1	1	44,800	
		b) <i>Laboratoire de diagnostic :</i>					
		Directeur de laboratoire . . . . .	25,000 » 75,000	1	1	75,000	
		Chefs de travaux et assistants de laboratoire . . . . .	25,000 » 55,000	5	3	120,000	
		Comptable . . . . .	12,600 » 34,000	1	»	»	
		Commis . . . . .	11,000 » 25,000	1	»	»	
		Chef-préparateur . . . . .	12,600 » 25,000	1	»	»	
		Préparateur . . . . .	11,000 » 25,000	2	1	19,400	
		Garçons de laboratoire . . . . .	10,000 » 20,000	7	6	72,000	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				228,500	
		Totaux. . . . .		19	12	559,700	
		Indemnités de naissance . . . . .				5,000	
		Fr.				564,700	
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .				150,300	
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .				301,000	
		Fr.				1,016,000	
		Indemnité familiale . . . . .				25,000	
		Indemnités de résidence . . . . .				40,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				8,000	
		Total A. . fr.				1,089,000	
		B. — Inspection vétérinaire :					
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.	
		Inspecteurs vétérinaires principaux . . . . .	24,000 à 65,000	21	19	998,500	
		Inspecteurs vétérinaires . . . . .				230,000	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				230,000	
		Totaux. . . . .		21	19	1,228,500	
		A reporter. . fr.				1,228,500	
		A reporter. . . fr.				8,740,200	
						9,751,000	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																																																																																																			
Augmentation. Verhoöging.	Diminution. Vermindering.																																																																																																																																						
	1,010,800	<p>Overdracht.</p> <p style="text-align: right;">Overdracht. . fr. 8,250,200</p> <p>Bezoldiging en vergoedingen van 5 telefonisten (som aangevraagd door de Regie van Telefoon). . . . . 270,000</p> <p style="text-align: right;">Totaal. . fr. 8,520,200</p> <p style="text-align: center;">BUITENDIENSTEN.</p> <p>A. — Veeartsenijkundige en veeoeltdiensten :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: center;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5"><i>a) Gezondheidscontrole :</i></td> </tr> <tr> <td>Vecartsenijkundig-inspecteur . . . . .</td> <td>24,000 tot 65,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">44,800</td> </tr> <tr> <td colspan="5"><i>b) Laboratorium voor diagnose :</i></td> </tr> <tr> <td>Laboratoriumbestuurder . . . . .</td> <td>25,000 » 75,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">75,000</td> </tr> <tr> <td>Leiders der werkzaamheden en laboratorium-assistenten . . . . .</td> <td>25,000 » 55,000</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">120,000</td> </tr> <tr> <td>Rekenplichtige . . . . .</td> <td>12,600 » 34,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">»</td> </tr> <tr> <td>Schrijver . . . . .</td> <td>11,000 » 25,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">»</td> </tr> <tr> <td>Hoofdpreparator . . . . .</td> <td>12,600 » 26,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">»</td> </tr> <tr> <td>Preparator . . . . .</td> <td>11,000 » 25,000</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">19,400</td> </tr> <tr> <td>Laboratoriumgasten . . . . .</td> <td>10,000 » 20,000</td> <td style="text-align: center;">7</td> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: right;">72,000</td> </tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoögingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">228,500</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">19</td> <td style="text-align: center;">12</td> <td style="text-align: right;">559,700</td> </tr> <tr> <td>Geboortevergoedingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">5,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Fr. 564,700</td> </tr> <tr> <td>Verhoöging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">150,300</td> </tr> <tr> <td>Verhoöging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">301,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Fr. 1,016,000</td> </tr> <tr> <td>Kinderblijslag . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">25,000</td> </tr> <tr> <td>Standplaatsvergoedingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">40,000</td> </tr> <tr> <td>Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">8,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totaal A. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">fr. 1,089,000</td> </tr> </tbody> </table> <p>B. — Veeartsenijtoezicht :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: center;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>E. A. Veeartsenijkundig-inspecteurs</td> <td rowspan="2" style="text-align: center;">24,000 tot 65,000</td> <td rowspan="2" style="text-align: center;">21</td> <td rowspan="2" style="text-align: center;">19</td> <td rowspan="2" style="text-align: right;">998,500</td> </tr> <tr> <td>Veeartsenijkundig-inspecteurs</td> </tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoögingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">230,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">21</td> <td style="text-align: center;">19</td> <td style="text-align: right;">1,228,500</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;">Over te dragen. . fr. 1,228,500</p>	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	<i>a) Gezondheidscontrole :</i>					Vecartsenijkundig-inspecteur . . . . .	24,000 tot 65,000	1	1	44,800	<i>b) Laboratorium voor diagnose :</i>					Laboratoriumbestuurder . . . . .	25,000 » 75,000	1	1	75,000	Leiders der werkzaamheden en laboratorium-assistenten . . . . .	25,000 » 55,000	5	3	120,000	Rekenplichtige . . . . .	12,600 » 34,000	1	»	»	Schrijver . . . . .	11,000 » 25,000	1	»	»	Hoofdpreparator . . . . .	12,600 » 26,000	1	»	»	Preparator . . . . .	11,000 » 25,000	2	1	19,400	Laboratoriumgasten . . . . .	10,000 » 20,000	7	6	72,000	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoögingen . . . . .				228,500	Totalen. . . . .		19	12	559,700	Geboortevergoedingen . . . . .				5,000					Fr. 564,700	Verhoöging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .				150,300	Verhoöging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .				301,000					Fr. 1,016,000	Kinderblijslag . . . . .				25,000	Standplaatsvergoedingen . . . . .				40,000	Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten . . . . .				8,000	Totaal A. . . . .				fr. 1,089,000	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	E. A. Veeartsenijkundig-inspecteurs	24,000 tot 65,000	21	19	998,500	Veeartsenijkundig-inspecteurs	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoögingen . . . . .				230,000	Totalen. . . . .		21	19	1,228,500	12	2
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																																																																			
<i>a) Gezondheidscontrole :</i>																																																																																																																																							
Vecartsenijkundig-inspecteur . . . . .	24,000 tot 65,000	1	1	44,800																																																																																																																																			
<i>b) Laboratorium voor diagnose :</i>																																																																																																																																							
Laboratoriumbestuurder . . . . .	25,000 » 75,000	1	1	75,000																																																																																																																																			
Leiders der werkzaamheden en laboratorium-assistenten . . . . .	25,000 » 55,000	5	3	120,000																																																																																																																																			
Rekenplichtige . . . . .	12,600 » 34,000	1	»	»																																																																																																																																			
Schrijver . . . . .	11,000 » 25,000	1	»	»																																																																																																																																			
Hoofdpreparator . . . . .	12,600 » 26,000	1	»	»																																																																																																																																			
Preparator . . . . .	11,000 » 25,000	2	1	19,400																																																																																																																																			
Laboratoriumgasten . . . . .	10,000 » 20,000	7	6	72,000																																																																																																																																			
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoögingen . . . . .				228,500																																																																																																																																			
Totalen. . . . .		19	12	559,700																																																																																																																																			
Geboortevergoedingen . . . . .				5,000																																																																																																																																			
				Fr. 564,700																																																																																																																																			
Verhoöging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .				150,300																																																																																																																																			
Verhoöging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .				301,000																																																																																																																																			
				Fr. 1,016,000																																																																																																																																			
Kinderblijslag . . . . .				25,000																																																																																																																																			
Standplaatsvergoedingen . . . . .				40,000																																																																																																																																			
Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten . . . . .				8,000																																																																																																																																			
Totaal A. . . . .				fr. 1,089,000																																																																																																																																			
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																																																																			
E. A. Veeartsenijkundig-inspecteurs	24,000 tot 65,000	21	19	998,500																																																																																																																																			
Veeartsenijkundig-inspecteurs																																																																																																																																							
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoögingen . . . . .				230,000																																																																																																																																			
Totalen. . . . .		21	19	1,228,500																																																																																																																																			
	1,010,800	Over te dragen																																																																																																																																					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. : . fr.	8,740,200	9,751,000
		Report. . fr. 1,228,500		
		Adjonction au Service de l'Inspection vétérinaire de vétérinaires de l'armée. 160,000		
		Augmentations . . . . . 7,000		
		Fr. 1,395,500		
		Indemnités de naissance . . . . . 5,000		
		Fr. 1,400,500		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . . 350,500		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . . 700,000		
		Fr. 2,451,000		
		Indemnité familiale . . . . . 75,000		
		Indemnités de résidence . . . . . 10,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 9,000		
		Total B. . fr. 2,545,000		
		C. — Service des Conseillers de Zootechnie :		
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DÉPENSES.		
		Conseillers principaux et Conseillers de Zootechnie . . . . . 22,000 à 62,000 9 9 433,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 14,000		
		Totaux. . . . . 9 9 447,000		
		Indemnités de naissance . . . . . 3,000		
		Fr. 450,000		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . . 113,000		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . . 224,500		
		Fr. 787,500		
		Indemnité familiale . . . . . 34,000		
		Indemnité de résidence . . . . . 2,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 5,500		
		Total C. . fr. 829,000		
		D. — Service des conseillers de Laiterie :		
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DÉPENSES.		
		Conseillers de Laiterie . . . . . 22,000 à 51,000 2 2 62,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 2,000		
		Totaux. . . . . 2 2 64,000		
		A reporter. . fr. 64,000		
		A reporter. . . fr.	8,740,200	9,751,000

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
1,010,800				
	1,010,800	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
9	2	Report. . . fr. . . . .	8,740,200	9,751,000
		Report. . . fr. . . 64,000		
		Indemnités de naissance . . . . .		
		1,000		
		Fr. . . . . 65,000		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .		
		16,200		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .		
		32,800		
		Fr. . . . . 114,000		
		Indemnité familiale . . . . .		
		6,000		
		Indemnité de résidence . . . . .		
		1,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .		
		3,000		
		Total D. . . fr. . . 124,000		
		Total général (A+B+C+D) . . fr. . . . .	4,587,000	4,409,900
		Services agricoles et horticoles :		
3	A. — <i>Hydraulique agricole</i> :			
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DÉPENSES.		
		Ingénieurs principaux et ingénieurs . . . . . 24,000 à 65,000 5 2 126,000		
		Conducteurs principaux et conducteurs . . . . . 16,000 » 52,000 11 5 309,500		
		Commis en service actif . . . . . 13,400 » 31,000 5 3 93,000		
		Brigadiers-surveillants . . . . . 13,400 » 31,000 21 15 428,500		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .		
		275,000		
		Totaux. . . . . 42 25 1,132,000		
		Indemnités de naissance . . . . .		
		Fr. . . . . 1,132,000		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .		
		283,000		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .		
		566,000		
		Fr. . . . . 1,981,000		
		Indemnité familiale . . . . .		
		12,000		
		Indemnité de résidence . . . . .		
		20,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .		
		20,000		
		Total A. . . fr. . . 2,013,000		
		B. — <i>Enseignement ménager agricole ambulante</i> :		
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DÉPENSES.		
		Inspectrice principale . . . . . 34,000 à 46,000 2 1 46,000		
		Inspectrices de 1 <sup>re</sup> classe . . . . . 20,000 » 41,000 2 2 78,000		
		A reporter. . . . . 4 3 124,000		
		A reporter. . . fr. . . . .	13,327,200	14,160,900

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
"	1,010,800	Overdracht.				2	2
		Overdracht.	fr.	64,000			
		Geboortevergoedingen		1,000			
			Fr.	65,000			
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)		16,200			
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944).		32,800			
			Fr.	114,000			
		Kinderbijslag		6,000			
		Standplaatsvergoedingen		1,000			
		Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten		3,000			
		Totaal D.	fr.	124,000			
177,100		Algemeen totaal (A+B+C+D).	fr.	4,587,000			
		Landbouw- en tuinbouwdiensten :					
		A. — <i>Landelijke waterdienst :</i>				3	
		GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader. Effectief.	UITGAVEN.		
		E. A. Ingenieurs en Ingenieurs	24,000 tot 65,000	5 2	126,000		
		E. A. Conducteurs en conducteurs	16,000 » 52,000	11 5	209,500		
		Klerken en werkelijken dienst	13,400 » 31,000	5 3	93,000		
		Brigadiers-toezichters	13,400 » 31,000	21 15	428,500		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen			275,000		
		Totalen.		42 25	1,132,000		
		Geboortevergoedingen			"		
					Fr. 1,132,000		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)			283,000		
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)			568,000		
					Fr. 1,981,000		
		Kinderbijslag			12,000		
		Standplaatsvergoedingen			"		
		Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten			20,000		
		Totaal A.			fr. 2,013,000		
		B. — <i>Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs :</i>					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader. Effectief.	UITGAVEN.		
		E. A. Opzienster	34,000 tot 46,000	2 1	46,000		
		Opziensters 1 <sup>e</sup> klasse	20,000 » 41,000	2 2	78,000		
		Over te dragen.		4 3	124,000		
177,100	1,010,800	Over te dragen.					



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																																																																																								
Augmentation. — Verhoging.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																											
177,100	1,010,800				<p>Overdracht.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;"></td> <td style="text-align: right;">Overdracht. . . . .</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">124,000</td> </tr> <tr> <td>Raadgeetsters . . . . .</td> <td style="text-align: right;">18,000 » 41,000</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: right;">272,000</td> </tr> <tr> <td>Regentessen, Assistenten . . . . .</td> <td style="text-align: right;">18,000 » 41,000</td> <td style="text-align: center;">40</td> <td style="text-align: center;">38</td> <td style="text-align: right;">917,500</td> </tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">24,500</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td style="text-align: center;">53</td> <td style="text-align: center;">50</td> <td style="text-align: right;">1,338,000</td> </tr> </table> <p>Geboortevergoedingen . . . . . »</p> <p style="text-align: right;">Fr. 1,338,000</p> <p>Verhoging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . . 343,250</p> <p>Verhoging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . . 686,500</p> <p style="text-align: right;">Fr. 2,367,750</p> <p>Kinderbijslag . . . . . 4,000</p> <p>Standplaatsvergoedingen . . . . . »</p> <p>Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . . 4,000</p> <p style="text-align: right;">Totaal B. . fr. 2,375,750</p> <p>C. — Inspectie van het Landbouwonderwijs :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: center;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Opziener of E. A. Opziener . . . . .</td> <td style="text-align: right;">22,000 tot 62,000</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">103,000</td> </tr> <tr> <td>Gebeurlijke verhoogingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">1,500</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">104,500</td> </tr> <tr> <td>Geboortevergoedingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">»</td> </tr> <tr> <td>Verhoging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">26,200</td> </tr> <tr> <td>Verhoging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">52,300</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Fr. 183,000</td> </tr> <tr> <td>Kinderbijslag . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">30,000</td> </tr> <tr> <td>Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">3,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal C. . fr. 216,000</td> </tr> </tbody> </table> <p>D. — Dienst der Rijkslandbouwkundigen :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: center;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Eenstanwezende landbouwkundigen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">50,000 tot 62,000</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: right;">248,000</td> </tr> <tr> <td>Landbouwkundigen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">22,000 » 51,000</td> <td style="text-align: center;">17</td> <td style="text-align: center;">18</td> <td style="text-align: right;">675,000</td> </tr> <tr> <td>Adjunct-landbouwkundigen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">19,000 » 21,000</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: right;">144,000</td> </tr> <tr> <td>Assistenten . . . . .</td> <td style="text-align: right;">18,000 » 41,000</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: right;">»</td> </tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">78,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td style="text-align: center;">31</td> <td style="text-align: center;">28</td> <td style="text-align: right;">1,145,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Over te dragen. . fr. 1,145,000</td> </tr> </tbody> </table>		Overdracht. . . . .	4	3	124,000	Raadgeetsters . . . . .	18,000 » 41,000	9	9	272,000	Regentessen, Assistenten . . . . .	18,000 » 41,000	40	38	917,500	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .				24,500		Totalen. . . . .	53	50	1,338,000	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	Opziener of E. A. Opziener . . . . .	22,000 tot 62,000	2	2	103,000	Gebeurlijke verhoogingen . . . . .				1,500		Totalen. . . . .	2	2	104,500	Geboortevergoedingen . . . . .				»	Verhoging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .				26,200	Verhoging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .				52,300					Fr. 183,000	Kinderbijslag . . . . .				30,000	Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .				3,000					Totaal C. . fr. 216,000	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	Eenstanwezende landbouwkundigen . . . . .	50,000 tot 62,000	9	4	248,000	Landbouwkundigen . . . . .	22,000 » 51,000	17	18	675,000	Adjunct-landbouwkundigen . . . . .	19,000 » 21,000	3	6	144,000	Assistenten . . . . .	18,000 » 41,000	2	»	»	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .				78,000		Totalen. . . . .	31	28	1,145,000				
	Overdracht. . . . .	4	3	124,000																																																																																																																								
Raadgeetsters . . . . .	18,000 » 41,000	9	9	272,000																																																																																																																								
Regentessen, Assistenten . . . . .	18,000 » 41,000	40	38	917,500																																																																																																																								
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .				24,500																																																																																																																								
	Totalen. . . . .	53	50	1,338,000																																																																																																																								
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																																																								
Opziener of E. A. Opziener . . . . .	22,000 tot 62,000	2	2	103,000																																																																																																																								
Gebeurlijke verhoogingen . . . . .				1,500																																																																																																																								
	Totalen. . . . .	2	2	104,500																																																																																																																								
Geboortevergoedingen . . . . .				»																																																																																																																								
Verhoging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .				26,200																																																																																																																								
Verhoging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .				52,300																																																																																																																								
				Fr. 183,000																																																																																																																								
Kinderbijslag . . . . .				30,000																																																																																																																								
Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .				3,000																																																																																																																								
				Totaal C. . fr. 216,000																																																																																																																								
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																																																								
Eenstanwezende landbouwkundigen . . . . .	50,000 tot 62,000	9	4	248,000																																																																																																																								
Landbouwkundigen . . . . .	22,000 » 51,000	17	18	675,000																																																																																																																								
Adjunct-landbouwkundigen . . . . .	19,000 » 21,000	3	6	144,000																																																																																																																								
Assistenten . . . . .	18,000 » 41,000	2	»	»																																																																																																																								
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .				78,000																																																																																																																								
	Totalen. . . . .	31	28	1,145,000																																																																																																																								
				Over te dragen. . fr. 1,145,000																																																																																																																								
177,100	1,010,800	Over te dragen.																																																																																																																										

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
					Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945	
2	3			Report. . . . . fr.	13,327,200	14,160,900	
				Report. . . . . fr. 1,145,000			
		Indemnités de naissance . . . . .		fr. 5,000			
				Fr. 1,150,000			
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .		287,500			
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .		575,000			
				Fr. 2,012,500			
		Indemnité familiale . . . . .		150,000			
		Indemnité de résidence . . . . .		20,000			
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .		20,000			
				Total D. . . . . fr. 2,202,500			
		<b>E. — Service des recherches :</b>					
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.	
		Directeur . . . . .	50,000 à 62,000	2	1	54,000	
		Chefs des travaux . . . . .	35,000 » 51,000	22	18	550,000	
		et Assistants . . . . .	19,000 » 32,000				
		Comptable . . . . .	12,600 » 34,000	1	1	34,000	
		Commis-comptable . . . . .	12,600 » 26,000	»	1	26,000	
		Garçons de laboratoire . . . . .	10,000 » 20,000	6	1	13,000	
		Surveillant de culture . . . . .	10,000 » 20,000	1	1	14,000	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				164,000	
			Totaux. . . . .	32	23	855,000	
		Indemnités de naissance . . . . .				fr. 5,000	
						Fr. 860,000	
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .				270,000	
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .				380,000	
						Fr. 1,510,000	
		Indemnité familiale . . . . .				10,000	
		Indemnité de résidence . . . . .				20,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				10,000	
						Total E. . . . . fr. 1,550,000	
						A reporter. . . . . fr. 13,327,200	
						14,160,900	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen																																															
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																		
177,100	1,010,800				<p>Overdracht.</p> <p style="text-align: right;">Overdracht. . fr. 1,145,000</p> <p>Geboortevergoedingen . . . . . fr. 5,000</p> <p style="text-align: right;">Fr. 1,150,000</p> <p>Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . . 287,500</p> <p>Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . . 575,000</p> <p style="text-align: right;">Fr. 2,012,500</p> <p>Kinderbijslag . . . . . 150,000</p> <p>Standplaatsvergoedingen . . . . . 20,000</p> <p>Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten . . . . . 20,000</p> <p style="text-align: right;">Totaal D. . fr. 2,202,500</p> <p>E. — Dienst der opzoekingen :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: left;">Kader.</th> <th style="text-align: left;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Directeur . . . . .</td> <td>50,000 tot 62,000</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>54,000</td> </tr> <tr> <td>Leiders der werkzaamheden . . . . .</td> <td>35,000 » 51,000</td> <td rowspan="2">22</td> <td rowspan="2">18</td> <td rowspan="2">550,000</td> </tr> <tr> <td>en Assistenten . . . . .</td> <td>19,000 » 32,000</td> </tr> <tr> <td>Rekenplichtige . . . . .</td> <td>12,500 » 34,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>34,000</td> </tr> <tr> <td>Klerk-rekenplichtige . . . . .</td> <td>12,500 » 26,000</td> <td>»</td> <td>1</td> <td>26,000</td> </tr> <tr> <td>Laboratoriumbediende . . . . .</td> <td>10,000 » 20,000</td> <td>6</td> <td>1</td> <td>13,000</td> </tr> <tr> <td>Teeltopziener . . . . .</td> <td>10,000 » 20,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>14,000</td> </tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>164,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td>32</td> <td>23</td> <td>855,000</td> </tr> </tbody> </table> <p>Geboortevergoedingen . . . . . fr. 5,000</p> <p style="text-align: right;">Fr. 860,000</p> <p>Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . . 270,000</p> <p>Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . . 380,000</p> <p style="text-align: right;">Fr. 1,510,000</p> <p>Kinderbijslag . . . . . 10,000</p> <p>Standplaatsvergoedingen . . . . . 20,000</p> <p>Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten . . . . . 10,000</p> <p style="text-align: right;">Totaal E. . fr. 1,550,000</p>	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	Directeur . . . . .	50,000 tot 62,000	2	1	54,000	Leiders der werkzaamheden . . . . .	35,000 » 51,000	22	18	550,000	en Assistenten . . . . .	19,000 » 32,000	Rekenplichtige . . . . .	12,500 » 34,000	1	1	34,000	Klerk-rekenplichtige . . . . .	12,500 » 26,000	»	1	26,000	Laboratoriumbediende . . . . .	10,000 » 20,000	6	1	13,000	Teeltopziener . . . . .	10,000 » 20,000	1	1	14,000	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .				164,000	Totalen. . . . .		32	23
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																															
Directeur . . . . .	50,000 tot 62,000	2	1	54,000																																															
Leiders der werkzaamheden . . . . .	35,000 » 51,000	22	18	550,000																																															
en Assistenten . . . . .	19,000 » 32,000																																																		
Rekenplichtige . . . . .	12,500 » 34,000	1	1	34,000																																															
Klerk-rekenplichtige . . . . .	12,500 » 26,000	»	1	26,000																																															
Laboratoriumbediende . . . . .	10,000 » 20,000	6	1	13,000																																															
Teeltopziener . . . . .	10,000 » 20,000	1	1	14,000																																															
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .				164,000																																															
Totalen. . . . .		32	23	855,000																																															
177,100	1,010,800	Over te dragen.																																																	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946**  
**DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
					— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945	
			Report.	fr.	13,327,200	14,160,900	
		F. — Jardin botanique de l'Etat :					
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre. Effectif.	DÉPENSES.		
		Directeur . . . . .	60,000 à 75,000	1 1	75,000		
		Conservateur . . . . .	50,000 » 60,000	} 3 1	53,000		
		Assistant . . . . .	24,000 » 43,000				
		Chef de culture . . . . .	18,000 » 34,000	1 1	20,500		
		Commis-comptable . . . . .	12,600 » 34,000	1 1	31,500		
		Chefs préparateurs . . . . .	12,600 » 26,000	2 1	26,000		
		Sous-chef de culture . . . . .	12,600 » 26,000	1 »	»		
		Bibliothécaire . . . . .	12,600 » 26,000	1 »	»		
		Dessinateur . . . . .	12,600 » 26,000	1 1	16,000		
		Préparateurs . . . . .	11,000 » 20,000	4 4	61,400		
		Jardiniers-chefs . . . . .	11,000 » 20,000	2 2	34,800		
		Commis . . . . .	11,000 » 25,000	} 2 2	42,000		
		Expéditionnaire . . . . .	11,000 » 20,000				
		Gardiens, concierge . . . . .	10,000 » 20,000	3 1	17,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				125,000	
		Totaux. . . . .				502,200	
		Indemnités de naissance . . . . . fr.				7,000	
						Fr. 509,200	
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .				127,300	
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .				254,600	
						Fr. 891,100	
		Indemnité familiale . . . . .				45,000	
		Indemnité de résidence . . . . .				17,500	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				15,000	
		Total F. . . . . fr.				968,600	
		G. — Inspection de l'horticulture. — Service phytopathologique. — Service des conseillers d'horticulture :					
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre. Effectif.	DÉPENSES.		
		Inspecteur principal de l'horticulture . . . . .	50,000 à 62,000	1 1	62,000		
		Inspecteur, chef du Service phytopathologique . . . . .	35,000 » 51,000	1 1	44,000		
		Phytopathologues, inspecteurs, inspecteurs adjoints ou experts fonctionnaires . . . . .	19,000 » 51,000	4 4	132,000		
		A reporter. . . . .				238,000	
		A reporter. . . . . fr.				13,327,200	14,160,900

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																																																																																																																					
Augmentation.	Diminution.																																																																																																																																																								
Verhooging.	Vermindering.																																																																																																																																																								
177,100	1,010,800	<p>Overdracht.</p> <p>F. — Rijksplantentuin :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: left;">Kader.</th> <th style="text-align: left;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Directeur . . . . .</td> <td>60,000 tot 75,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>75,000</td> </tr> <tr> <td>Conservator . . . . .</td> <td>50,000 » 60,000</td> <td rowspan="2">3</td> <td rowspan="2">1</td> <td rowspan="2">53,000</td> </tr> <tr> <td>Assistent . . . . .</td> <td>24,000 » 43,000</td> </tr> <tr> <td>Hortulanus . . . . .</td> <td>18,000 » 34,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>20,500</td> </tr> <tr> <td>Klerk-rekenplichtige . . . . .</td> <td>12,600 » 34,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>31,500</td> </tr> <tr> <td>Preparatorchefs . . . . .</td> <td>12,600 » 26,000</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>26,000</td> </tr> <tr> <td>Onderhortulanus . . . . .</td> <td>12,600 » 26,000</td> <td>1</td> <td>»</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Bibliothecaris . . . . .</td> <td>12,600 » 26,000</td> <td>1</td> <td>»</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Teekenaar . . . . .</td> <td>12,600 » 26,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>16,000</td> </tr> <tr> <td>Preparators . . . . .</td> <td>11,000 » 20,000</td> <td>4</td> <td>4</td> <td>61,400</td> </tr> <tr> <td>Hoofdhoveniers . . . . .</td> <td>11,000 » 20,000</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>34,800</td> </tr> <tr> <td>Klerk . . . . .</td> <td>11,000 » 25,000</td> <td rowspan="2">2</td> <td rowspan="2">2</td> <td rowspan="2">42,000</td> </tr> <tr> <td>Expeditionnair . . . . .</td> <td>11,000 » 20,000</td> </tr> <tr> <td>Wachters, deurwaarders . . . . .</td> <td>10,000 » 20,000</td> <td>3</td> <td>1</td> <td>17,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">125,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td style="text-align: right;">502,200</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Gehoortervergoedingen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">fr. 7,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 509,200</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .</td> <td style="text-align: right;">127,300</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .</td> <td style="text-align: right;">254,600</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 891,100</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Kinderbijslag . . . . .</td> <td style="text-align: right;">45,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Standplaatsvergoedingen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">17,500</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .</td> <td style="text-align: right;">15,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">Totaal F. . . . .</td> <td style="text-align: right;">fr. 968,600</td> </tr> </tbody> </table> <p>G. — Inspectie van den tuinbouw. — Plantenziektenkundige Dienst. — Dienst der tuinbouwwaadgivers :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: left;">Kader.</th> <th style="text-align: left;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>E. A. Tuinbouwinspecteur . . . . .</td> <td>50,000 tot 62,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>62,000</td> </tr> <tr> <td>Inspecteur, hoofd van den plantenziektenkundige dienst . . . . .</td> <td>35,000 » 51,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>44,000</td> </tr> <tr> <td>Phytopathologen, inspecteurs, toegevoegde inspecteurs of deskundige ambtenaren . . . . .</td> <td>19,000 » 51,000</td> <td>4</td> <td>4</td> <td>132,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">Over te dragen. . . . .</td> <td style="text-align: right;">238,000</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	Directeur . . . . .	60,000 tot 75,000	1	1	75,000	Conservator . . . . .	50,000 » 60,000	3	1	53,000	Assistent . . . . .	24,000 » 43,000	Hortulanus . . . . .	18,000 » 34,000	1	1	20,500	Klerk-rekenplichtige . . . . .	12,600 » 34,000	1	1	31,500	Preparatorchefs . . . . .	12,600 » 26,000	2	1	26,000	Onderhortulanus . . . . .	12,600 » 26,000	1	»	»	Bibliothecaris . . . . .	12,600 » 26,000	1	»	»	Teekenaar . . . . .	12,600 » 26,000	1	1	16,000	Preparators . . . . .	11,000 » 20,000	4	4	61,400	Hoofdhoveniers . . . . .	11,000 » 20,000	2	2	34,800	Klerk . . . . .	11,000 » 25,000	2	2	42,000	Expeditionnair . . . . .	11,000 » 20,000	Wachters, deurwaarders . . . . .	10,000 » 20,000	3	1	17,000	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .				125,000	Totalen. . . . .				502,200	Gehoortervergoedingen . . . . .				fr. 7,000					Fr. 509,200	Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .				127,300	Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .				254,600					Fr. 891,100	Kinderbijslag . . . . .				45,000	Standplaatsvergoedingen . . . . .				17,500	Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .				15,000	Totaal F. . . . .				fr. 968,600	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	E. A. Tuinbouwinspecteur . . . . .	50,000 tot 62,000	1	1	62,000	Inspecteur, hoofd van den plantenziektenkundige dienst . . . . .	35,000 » 51,000	1	1	44,000	Phytopathologen, inspecteurs, toegevoegde inspecteurs of deskundige ambtenaren . . . . .	19,000 » 51,000	4	4	132,000	Over te dragen. . . . .				238,000	3	2
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																																																																																					
Directeur . . . . .	60,000 tot 75,000	1	1	75,000																																																																																																																																																					
Conservator . . . . .	50,000 » 60,000	3	1	53,000																																																																																																																																																					
Assistent . . . . .	24,000 » 43,000																																																																																																																																																								
Hortulanus . . . . .	18,000 » 34,000	1	1	20,500																																																																																																																																																					
Klerk-rekenplichtige . . . . .	12,600 » 34,000	1	1	31,500																																																																																																																																																					
Preparatorchefs . . . . .	12,600 » 26,000	2	1	26,000																																																																																																																																																					
Onderhortulanus . . . . .	12,600 » 26,000	1	»	»																																																																																																																																																					
Bibliothecaris . . . . .	12,600 » 26,000	1	»	»																																																																																																																																																					
Teekenaar . . . . .	12,600 » 26,000	1	1	16,000																																																																																																																																																					
Preparators . . . . .	11,000 » 20,000	4	4	61,400																																																																																																																																																					
Hoofdhoveniers . . . . .	11,000 » 20,000	2	2	34,800																																																																																																																																																					
Klerk . . . . .	11,000 » 25,000	2	2	42,000																																																																																																																																																					
Expeditionnair . . . . .	11,000 » 20,000																																																																																																																																																								
Wachters, deurwaarders . . . . .	10,000 » 20,000	3	1	17,000																																																																																																																																																					
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .				125,000																																																																																																																																																					
Totalen. . . . .				502,200																																																																																																																																																					
Gehoortervergoedingen . . . . .				fr. 7,000																																																																																																																																																					
				Fr. 509,200																																																																																																																																																					
Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .				127,300																																																																																																																																																					
Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .				254,600																																																																																																																																																					
				Fr. 891,100																																																																																																																																																					
Kinderbijslag . . . . .				45,000																																																																																																																																																					
Standplaatsvergoedingen . . . . .				17,500																																																																																																																																																					
Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .				15,000																																																																																																																																																					
Totaal F. . . . .				fr. 968,600																																																																																																																																																					
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																																																																																					
E. A. Tuinbouwinspecteur . . . . .	50,000 tot 62,000	1	1	62,000																																																																																																																																																					
Inspecteur, hoofd van den plantenziektenkundige dienst . . . . .	35,000 » 51,000	1	1	44,000																																																																																																																																																					
Phytopathologen, inspecteurs, toegevoegde inspecteurs of deskundige ambtenaren . . . . .	19,000 » 51,000	4	4	132,000																																																																																																																																																					
Over te dragen. . . . .				238,000																																																																																																																																																					
177,100	1,010,800	Over te dragen.																																																																																																																																																							

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
3				Report. . . . . fr.	13.327,200	14.169,900	
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>TRAITEMENTS.</b>	<b>Cadre. Effectif.</b>	<b>DÉPENSES</b>		
			Report. . . . .	6 6	238,000		
		Conseillers d'horticulture . . . . .	19,000 » 51,000	9 8	274,000		
		Comptable . . . . .	12,600 » 34,000	1 1	15,500		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			30,000		
			Totaux. . . . .	16 15	557,500		
		Indemnités de naissance . . . . .			fr. 3,000		
					Fr. 560,500		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .			140,100		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .			280,250		
					Fr. 980,850		
		Indemnité familiale . . . . .			40,000		
		Indemnité de résidence . . . . .			12,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			5,000		
				Total G. . . . . fr.	1,037,850		
				Total général (A+B+C+D+E+F+G). . . . . fr.	10,363,700	12,137,900	
4		<b>Eaux et Forêts :</b>					
		<b>GRADES ET FONCTIONS.</b>	<b>TRAITEMENTS.</b>	<b>Cadre. Effectif.</b>	<b>DÉPENSES.</b>		
		Inspecteurs principaux et Inspecteur . . . . .	44,000 à 62,000	15 12	740,000		
		Sous-Inspecteurs et Gardes généraux et Gardes généraux adjoints . . . . .	19,000 » 51,000	55 45	1,977,500		
		Traducteur . . . . .	25,000 » 40,000	1 1	40,000		
		Brigadiers-commis d'inspection, effectifs ou stagiaires . . . . .	12,600 » 26,000	18 14	312,500		
		Brigadiers des forêts et de la pêche . . . . .	13,000 » 18,500	174 164	2,684,200		
		Gardes des forêts et de la pêche . . . . .	11,000 » 15,500	457 383	5,265,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			1,361,800		
			Totaux. . . . .	720 619	12,381,000		
		Indemnités de naissance . . . . .			fr. 19,000		
					Fr. 12,400,000		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .			3,130,000		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .			6,212,000		
					Fr. 21,742,000		
				A reporter. . . . . fr.	21,742,000		
				A reporter. . . . . fr.	23,690,900	26,298,800	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
177,100	1,010,800						
		Overdracht				3	2
		GRADEN EN AMBTEN					
			JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	
			Overdracht.	6	6	238,000	
		Tuinbouwconsulenten . . . . .	19,000 » 51,000	2	8	274,000	
		Rekenplichtige . . . . .	12,600 » 34,000	1	1	15,500	
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .				30,000	
			Totalen.	16	15	557,500	
		Geboortevergoedingen . . . . .				fr. 3,000	
						Fr. 560,500	
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .				140,100	
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .				280,250	
						Fr. 980,850	
		Kinderbijslag . . . . .				40,000	
		Standplaatsvergoedingen . . . . .				12,000	
		Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten . . . . .				5,000	
						Totaal G. . fr. 1,037,850	
	1,774,200	Algemeen totaal (A+B+C+D+E+F+G). . fr. 10,363,700					
		Waters et Bosschen :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.					
			JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	
		Woudmeesters 1 <sup>e</sup> klasse en Woudmeesters.	44,000 tot 62,000	15	12	740,000	
		Houtvesters 1 <sup>e</sup> klasse, Houtvesters en Adjunct Houtvesters . . . . .	19,000 » 51,000	55	45	1,977,500	
		Vertaler . . . . .	25,000 » 40,000	1	1	40,000	
		Brigadiers-Inspectieklerken, werkelijke of stagedoende . . . . .	12,600 » 26,000	18	14	312,500	
		Brigadiers van bosschen en vischvangst . . . . .	13,000 » 18,500	174	164	2,684,200	
		Wachters van bosschen en vischvangst . . . . .	11,000 » 15,500	457	333	5,265,000	
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .				1,361,800	
			Totalen.	720	619	12,381,000	
		Geboortevergoedingen . . . . .				fr. 19,000	
						Fr. 12,400,000	
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .				3,130,000	
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .				6,212,000	
						Fr. 21,742,000	
						Over te dragen. . fr. 21,742,000	
177,100	2,785,000	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
2	4	Report. . . fr.	23,690,900	26,298,800
		Report. . . fr. 21,742,000		
		Indemnité familiale . . . . . 1,550,000		
		Indemnité de résidence . . . . . 263,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 15,000		
		Total. . . fr.	23,570,000	24,436,000
	5	Inspections du commerce des semences, plants de toutes espèces, engrais et aliments pour le bétail. Laboratoires d'analyses de l'Etat :		
		A. — Inspection du commerce des semences, plans de toutes espèces, engrais et aliments pour le bétail :		
		GRADES ET FONCTIONS.                      TRAITEMENTS.      Cadre.      Effectif.      DÉPENSES.		
		Inspecteurs principaux . . . . . 50,000 à 62,000      3      »      »		
		Inspecteurs ou inspecteurs adjoints . . . . . 22,000 » 51,000      6      5      175,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 25,000		
		Totaux. . . . . 9      5      200,000		
		Indemnités de naissance . . . . . fr. 1,000		
		Fr. 201,000		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . . 50,000		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . . 100,000		
		Fr. 351,000		
		Indemnité familiale . . . . . 15,000		
		Indemnité de résidence . . . . . 5,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 4,000		
		Total A. . . fr. 375,000		
		B. — Laboratoires d'analyses de l'Etat :		
		GRADES ET FONCTIONS.                      TRAITEMENTS.      Cadre.      Effectif.      DÉPENSES.		
		Directeurs . . . . . 50,000 à 62,000      3      4      170,830		
		Chefs de travaux chimiques et chimistes de 1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> classe . . . . . 19,000 » 51,000      19      12      374,000		
		Préparateurs . . . . . 10,000 » 25,000      3      3      59,800		
		Comptables . . . . . 12,600 » 34,000      3      3      98,600		
		Commis-comptables . . . . . 12,600 » 26,000      3      »      »		
		Garçons de laboratoire . . . . . 10,000 » 20,000      10      3      40,200		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 90,000		
		Totaux. . . . . 41      25      833,430		
		A reporter. . . fr. 833,430		
		A reporter. . . fr.	47,260,900	47,734,800

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
177,100	2,785,000			
		Overdracht. . fr. 21,742,000		
		Kinderbijslag . . . . . 1,550,000		
		Standplaatsvergoedingen . . . . . 263,000		
		Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . . 15,000		
2,134,000		Totaal. . fr. 23,570,000		
		Inspectie van den handel in zaalzaden, allerhande pootgoed, meststoffen en veevoeders. Rijksontledingslaboratoria :	5	
		A. — Inspectie van den handel in zaalzaden, allerlei pootgoed, meststoffen en veevoeders :		
		GRADEN EN FUNCTIEN.                      JAARWEDDEN.    Kader. Effectief.    UITGAVEN.		
		Hoofdinspecteurs . . . . . 50,000 tot 62,000    3    "    "		
		Inspecteurs of adjunct . . . . . 22,000 " 51,000    6    5    175,000		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . . 25,000		
		Totalen. . . . . 9    5    200,000		
		Geboortevergoedingen . . . . . fr. 1,000		
		Fr. 201,000		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . . 50,000		
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . . 100,000		
		Fr. 351,000		
		Kinderbijslag . . . . . 15,000		
		Standplaatsvergoedingen . . . . . 5,000		
		Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . . 4,000		
		Totaal A. . fr. 375,000		
		B. — Rijksontledingslaboratoria :		
		GRADEN EN FUNCTIEN.                      JAARWEDDEN.    Kader. Effectief.    UITGAVEN.		
		Bestuurders . . . . . 50,000 tot 62,000    3    4    170,830		
		Leiders der scheikundige werkzaamheden en scheikundige 1 <sup>o</sup> en 2 <sup>o</sup> klasse . . . . . 19,000 " 51,000    19    12    374,000		
		Amanuenses . . . . . 10,000 " 25,000    3    3    59,800		
		Rekenplichtigen . . . . . 12,600 " 34,000    3    3    98,600		
		Klerken-rekenplichtigen . . . . . 12,600 " 26,000    3    "    "		
		Laboratoriumbedienden . . . . . 10,000 " 20,000    10    3    40,200		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . . 90,000		
		Totalen. . . . . 41    25    833,430		
		Over te dragen. . fr. 833,430		
2,311,100	2,785,000	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. . . fr	47,260,900	47,734,800
		Report. . fr. 833,430		
		Indemnités de naissance . . . . . fr. 4,000		
		Fr. 837,430		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . . 211,070		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . . 417,800		
		Fr. 1,466,300		
		Indemnité familiale . . . . . 75,000		
		Indemnité de résidence . . . . . 20,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 4,000		
		Total B. . fr. 1,565,300		
		Total général (A+B). . fr.	1,940,300	
2	6	Conseiller agricole près de l'ambassade de Belgique à Londres :		
		GRADES ET FONCTIONS.      TRAITEMENTS.      Effectif.      DÉPENSES.		
		Consul général . . . . . »      1      55,000		
		Augmentations éventuelles. . . . .      4,000		
		Totaux. . . . . 1      59,000		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr. 7,460		
		Indemnités de résidence . . . . . »		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 5,365		
		Indemnités de poste . . . . . 369,175		
		Total. . fr.	441,000	320,000
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :		
	1	Administration centrale :		
		A. — Agents temporaires :		
		GRADES ET FONCTIONS.      TRAITEMENTS.      Effectif.      DÉPENSES.		
		Chef de Cabinet . . . . . 60,000 à 75,000      1      70,000		
		Secrétaire particulier . . . . . 24,000 » 40,000      1      36,000		
		Sténo-dactylographe . . . . . 12,600 » 22,500      3      42,900		
		Secrétaire d'administration . . . . . 24,000 » 54,000      21      552,000		
		Inspecteur . . . . . 40,000 » 54,000      1      46,000		
		Conseiller de zootechnie . . . . . 22,000 » 49,000      1      24,000		
		Conseiller de laiterie . . . . . 22,000 » 51,000      2      46,000		
		A reporter. . . . . 30      816,900		
		A reporter. . . fr.	49,642,200	48,054,800

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
2,311,100	2,785,000	Overdracht				5	2
				Overdracht . . . fr.	833,430		
		Geboortevergoedingen . . . . .		fr.	4,000		
				Fr.	837,430		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .			211,070		
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .			417,800		
				Fr.	1,466,300		
		Kinderbijslag . . . . .			75,000		
		Standplaatsvergoedingen . . . . .			20,000		
		Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .			4,000		
				Totaal B. . . fr.	1,565,300		
1,940,300				Algemeen totaal (A+B). . . fr.	1,940,300		
		Landbouwconsulent bij de Belgische ambassade te Londen :				6	2
		GRADEN EU FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Effectief.	UITGAVEN.		
		Consul-generaal . . . . .		1	55,000		
		Gebeurlijke verhoogingen . . . . .			4,000		
				Totalen. . . . .	1	59,000	
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen . . . . .		fr.	7,460		
		Standplaatsvergoedingen . . . . .			"		
		Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .			5,365		
		Postvergoedingen . . . . .			369,175		
121,000				Totaal. . . fr.	441,000		
		Jaarweden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. Loonen en vergoedingen der loon-trekkende bedienden :				8	
		Hoofdbestuur :				4	
		A. — Tijdelijke bedienden :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Effectief.	UITGAVEN.		
		Kabinetshoofd . . . . .	60,000 tot 75,000	1	70,000		
		Partikulier Secretaris . . . . .	24,000 » 40,000	1	36,000		
		Steno-typisten . . . . .	12,600 » 22,500	3	42,900		
		Bestuurssecretaris . . . . .	24,000 » 54,000	21	552,000		
		Inspecteur . . . . .	40,000 » 54,000	1	46,000		
		Veeteeltconsulent . . . . .	22,000 » 49,000	1	24,000		
		Zuivelconsulent . . . . .	22,000 » 51,000	2	46,000		
				Over te dragen. . . . .	30	816,900	
4,372,400	2,785,000	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Credits demandés pour l'exercice 1946	Credits alloués pour l'exercice 1945
					Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
3	1			Report. . . . . fr.	49,642,200	48,054,800
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DEPENSES	
			Report. . . . .	30	816,900	
		Agronome et agronome adjoint . . . . .	19,000 » 51,000	3	66,000	
		Expert-assistant . . . . .	19,000 » 51,000	2	50,600	
		Traducteur . . . . .	25,000 » 44,000	1	13,400	
		Commis-traducteur . . . . .	12,600 » 26,000	1	12,600	
		Rédacteur . . . . .	12,600 » 22,500	40	520,800	
		Architecte . . . . .	18,000 » 34,000	1	22,000	
		Stéon-dactylographes . . . . .	12,600 » 22,500	17	234,750	
		Commis aux écritures . . . . .	11,000 » 25,000	28	-337,200	
		Dactylographes . . . . .	11,000 » 20,000	9	103,800	
		Messenger-huissier . . . . .	10,000 » 20,000	8	80,850	
		Agents temporaires appartenant à d'autres Départements et temporairement en fonctions dans les Services de l'Agric- culture . . . . .		2	32,800	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			200,000	
			Totaux. . . . .	142	2,491,700	
		Indemnités de naissance . . . . .			fr. 20,000	
					Fr. 2,511,700	
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .			631,500	
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .			1,257,300	
					Fr. 4,400,500	
		Indemnité familiale . . . . .			100,000	
		Indemnités de résidence . . . . .			60,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			20,000	
		Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . .			656,700	
				Total A.	fr. 5,237,200	
		B. — Salaires :				
	2	GRADES ET FONCTIONS.	SALAIRES.	Effectif.	DÉPENSES.	
		Ouvriers . . . . .	Salaire régional	15	184,350	
		Nettoyeuses à la journée . . . . .	16 à 28 francs.	22	163,200	
			Totaux. . . . .	37	347,550	
		Indemnités de naissance . . . . .			fr. 4,000	
					Fr. 351,550	
				A reporter.	fr. 351,550	
				A reporter.	fr.	
					49,642,200	48,054,800

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
4,372,400	2,785,000	<b>Over te dragen</b>				1	3
		GRADEN EN FUNCTIES.	EFFECTIEF	UITGAVEN			
		Overdracht.	30	816,900			
		Landbouwkundige en adjunct-landbouwkundige . . . . .	19,000 » 51,000	3	66,000		
		Deskundige-assistent . . . . .	19,000 » 51,000	2	50,600		
		Vertaler . . . . .	25,000 » 44,000	1	13,400		
		Klerk-vertaler . . . . .	12,600 » 26,000	1	12,600		
		Opsteller . . . . .	12,600 » 22,500	40	520,800		
		Architect . . . . .	15,000 » 34,000	1	22,000		
		Steno-typisten . . . . .	12,600 » 22,500	17	234,750		
		Schrijvers . . . . .	11,000 » 25,000	28	337,200		
		Typisten . . . . .	11,000 » 20,000	9	103,800		
		Bode-deurwachters . . . . .	10,000 » 20,000	8	80,850		
		Tijdelijke beampten toebehoorend aan andere Departementen en tijdelijk te werk gesteld in de Diensten van den Landbouw . . . . .		2	32,800		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .			200,000		
		* Totalen.	142		2,491,700		
		Geboortevergoedingen . . . . .			fr. 20,000		
					Fr. 2,511,700		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .			631,500		
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .			1,257,300		
					Fr. 4,400,500		
		Kinderbijslag . . . . .			100,000		
		Standplaatsvergoedingen . . . . .			60,000		
		Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten . . . . .			20,000		
		Sociale bijdragen (besluitwet van 28 December 1944) . . . . .			656,700		
				Totaal A.	fr. 5,237,200		
		<b>B. — Loonen :</b>					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	LOONEN.	Effectief.	UITGAVEN.	2	
		Werklieden . . . . .	Gewestelijke loon	15	184,350		
		Schoonmaaksters met dagloon . . . . .	16 tot 28 frank.	22	163,200		
			Totalen.	37	347,550		
		Geboortevergoedingen . . . . .			fr. 4,000		
					Fr. 351,550		
				Over te dragen.	fr. 351,550		
4,372,400	2,785,000	Overdracht.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945		
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945		
3	1	<p align="right">Report. . . fr. 49,642,200</p> <p align="right">Report. . . fr. 351,550</p> <p>Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . . 104,450</p> <p>Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . . 182,400</p> <p align="right">Fr. 638,400</p> <p>Indemnité familiale . . . . . 38,600</p> <p>Indemnités de résidence . . . . . 12,000</p> <p>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . . 4,000</p> <p>Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . . 82,100</p> <p align="right">Total B. . . fr. 775,100</p> <p align="right">Total général (A+B). . . fr. 6,012,300</p> <p align="center"><b>SERVICES EXTÉRIEURS.</b></p> <p>2 Services vétérinaires et de l'élevage :</p> <p>Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic :</p> <p>Ouvriers et surveillants des étables de quarantaine, salariés du laboratoire de diagnostic et agents temporaires au service des inspecteurs vétérinaires pour le contrôle sanitaire des étables. Surveillants des clos d'équarrissage agréés. Salaires pour l'entretien des locaux du Service de l'inspection des viandes. Agents temporaires au service des conseillers de zootechnie.</p> <p>Indemnités fixes et autres des vétérinaires agréés et des vétérinaires attachés au contrôle sanitaire des animaux à importer ou à exporter. Mesures à prendre contre la propagation des maladies contagieuses du bétail, notamment contre la tuberculose bovine. Contrôle sanitaire des vaches laitières. Salaires. Rémunération et indemnités d'un conseiller de zootechnie temporaire et d'un conseiller de laiterie temporaire. fr. 7,000,000</p> <p>3 Services agricoles et horticoles :</p> <p>A. — Service de l'Hydraulique agricole :</p> <p>Ouvriers à salaire régional . . . . . fr. 56,000</p> <p>Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . . 14,500</p> <p>Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . . 29,500</p> <p>Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . . 13,000</p> <p align="right">Total A. . . fr. 113,000</p> <p>B. — Enseignement ménager agricole ambulante :</p> <p>Régentes temporaires, nombre variable. . . . . fr. 120,000</p> <p>Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . . 30,000</p> <p>Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . . 60,000</p> <p>Indemnité de résidence . . . . . »</p> <p>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . . »</p> <p>Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . . 32,000</p> <p align="right">Total B. . . fr. 242,000</p> <p align="right">A reporter. . . fr. 62,654,500</p>	48,054,800	2,863,200	6,225,000	57,143,000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgeverken staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
4,372,400	2,785,000			
		Overdracht. . fr. 351,550	1	
		Verhóoging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . . 104,450		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . . 182,400		
		Fr. 638,400		
		Kinderbijslag . . . . . 38,600		
		Standplaatsvergoedingen . . . . . 12,000		
		Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten . . . . . 4,000		
		Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944) . . . . . 82,100		
		Totaal B. . fr. 775,100		
3,149,100		Algemeen totaal (A+B). . fr. 6,012,300		
		<b>BUITENDIENSTEN.</b>		
		Vecartsenijkundige- en veeteeltdiensten :		2
		Gezondheidscontrôle en laboratorium voor diagnose :		
		Werklieden en bewakers der quarantainestallen, loontrekkenden van het laboratorium voor diagnose en tijdelijke bedienden ten dienste van de veeartsenijkundige inspecteurs voor de gezondheidscontrôle van de stallen. Opzieners der erkende vilbeluiken. Loonen voor het onderhoud der lokalen van den Vleeschkeuringsdienst. Tijdelijke bedienden ten dienste van de veeteeltconsulenten.		
		Vaste en andere vergoedingen der aangestelde veeartsen en der veeartsen verbonden aan de gezondheidscontrôle der in of uit te voeren dieren. Maatregelen tegen de uitbreiding van besmettelijke veeziekten, namelijk van rundtuberculose. Gezondheidscontrôle der melkkoeien. Loonen. Bezoldigingen en vergoedingen van een tijdelijken veeteeltconsulent en van een tijdelijken zuivelconsulent.		
775,000				
		Landbouw- en tuinbouwdiensten :		3
		A. — Landelijke Waterdienst :		
		Werklieden met gewestelijk loon . . . . . fr. 56,000		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . . 14,500		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . . 29,500		
		Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944) . . . . . 13,000		
		Totaal A. . fr. 113,000		
		B. — Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs :		
		Tijdelijke regentessen, verandelijk getal . . . . . fr. 120,000		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . . 30,000		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . . 60,000		
		Standplaatsvergoedingen . . . . . "		
		Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten . . . . . "		
		Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944) . . . . . 32,000		
		Totaal B. . fr. 242,000		
8,296,500	2,785,000	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
3	3			Report.	fr.	62,654,500	57,143,000
		C. — Service des agronomes de l'Etat :					
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.	
		Agronomes et agronomes adjoints à titre temporaire	19,000 à 51,000	10	9	200,000	
		Dessinateurs	12,600 » 26,000	11	5	70,750	
		Commis d'ordre	11,000 » 25,000	14	8	96,400	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				178,900	
			Totaux.	35	22	546,050	
		Indemnités de naissance				fr. 3,000	
						Fr. 549,050	
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %)				137,260	
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944)				274,590	
						Fr. 960,900	
		Indemnité familiale				15,000	
		Indemnités de résidence				15,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles				10,000	
		Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944)				146,500	
		Salaires des nettoyeuses des bureaux provinciaux				35,000	
						Total C. fr. 1,182,400	
		D — Service des recherches :					
		Personnel temporaire, stagiaires et ouvriers salaires (salaires régional)				fr. 1,500,000	
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %)				120,500	
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944)				242,000	
		Indemnités de résidence				20,000	
		Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944)				267,500	
						Total D. fr. 2,150,000	
		E. — Jardin botanique de l'Etat :					
		GRADES ET FONCTIONS.	SALAIRES.		Effectif.	DÉPENSES.	
		a) Personnel permanent :					
		Jardiniers nommés	12,150 à 14,850		3	42,150	
		Jardiniers et ouvriers qualifiés	12,150 » 14,850		21	277,050	
			A reporter.		24	319,200	
						A reporter. fr.	
						62,654,500	57,143,000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																																																																																																							
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																																										
8.296,500	2.785,000				<p>Overdracht.</p> <p>C. — Dienst der Rijkslandbouwkundigen :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: left;">Kader.</th> <th style="text-align: left;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Landbouwkundigen en tijdelijk adjunct-landbouwkundigen</td> <td>19,000 tot 51,000</td> <td>10</td> <td>9</td> <td style="text-align: right;">200,000</td> </tr> <tr> <td>Teekenaars</td> <td>12,600 » 26,000</td> <td>11</td> <td>5</td> <td style="text-align: right;">70,750</td> </tr> <tr> <td>Ordeklerken</td> <td>11,000 » 25,000</td> <td>14</td> <td>8</td> <td style="text-align: right;">96,400</td> </tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">178,900</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen.</td> <td></td> <td>35</td> <td>22</td> <td style="text-align: right;">546,050</td> </tr> <tr> <td>Geboortevergoedingen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">fr. 3,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Fr. 549,050</td> </tr> <tr> <td>Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">137,260</td> </tr> <tr> <td>Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">274,590</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Fr. 960,900</td> </tr> <tr> <td>Kinderbijslag</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">15,000</td> </tr> <tr> <td>Standplaatsvergoedingen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">15,000</td> </tr> <tr> <td>Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">10,000</td> </tr> <tr> <td>Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">146,500</td> </tr> <tr> <td>Loonen der schoonmaaksters van de provinciale bureelen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">35,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal C. fr. 1,162,400</td> </tr> </tbody> </table> <p>D. — Dienst der opzoekingen :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>Tijdelijk personeel, stagedoende beambten en loontrekkende werklieden (gewestelijke loon)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">fr. 1,500,000</td> </tr> <tr> <td>Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">120,500</td> </tr> <tr> <td>Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">242,000</td> </tr> <tr> <td>Standplaatsvergoedingen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">20,000</td> </tr> <tr> <td>Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">267,500</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal D. fr. 2,150,000</td> </tr> </tbody> </table> <p>E. — Rijksplantentuin :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">LOONEN.</th> <th style="text-align: left;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">a) Bestendig personeel :</td> </tr> <tr> <td>Benoemde hoveniers</td> <td>12,150 tot 14,850</td> <td>3</td> <td style="text-align: right;">42,150</td> </tr> <tr> <td>Geschoolde hoveniers en werklieden</td> <td>12,150 » 14,850</td> <td>21</td> <td style="text-align: right;">277,050</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Over te dragen.</td> <td>24</td> <td style="text-align: right;">319,200</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	Landbouwkundigen en tijdelijk adjunct-landbouwkundigen	19,000 tot 51,000	10	9	200,000	Teekenaars	12,600 » 26,000	11	5	70,750	Ordeklerken	11,000 » 25,000	14	8	96,400	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				178,900	Totalen.		35	22	546,050	Geboortevergoedingen				fr. 3,000					Fr. 549,050	Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)				137,260	Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)				274,590					Fr. 960,900	Kinderbijslag				15,000	Standplaatsvergoedingen				15,000	Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten				10,000	Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944)				146,500	Loonen der schoonmaaksters van de provinciale bureelen				35,000					Totaal C. fr. 1,162,400	Tijdelijk personeel, stagedoende beambten en loontrekkende werklieden (gewestelijke loon)				fr. 1,500,000	Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)				120,500	Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)				242,000	Standplaatsvergoedingen				20,000	Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944)				267,500					Totaal D. fr. 2,150,000	GRADEN EN FUNCTIEN.	LOONEN.	Effectief.	UITGAVEN.	a) Bestendig personeel :				Benoemde hoveniers	12,150 tot 14,850	3	42,150	Geschoolde hoveniers en werklieden	12,150 » 14,850	21	277,050		Over te dragen.	24
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																																																																							
Landbouwkundigen en tijdelijk adjunct-landbouwkundigen	19,000 tot 51,000	10	9	200,000																																																																																																																																							
Teekenaars	12,600 » 26,000	11	5	70,750																																																																																																																																							
Ordeklerken	11,000 » 25,000	14	8	96,400																																																																																																																																							
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				178,900																																																																																																																																							
Totalen.		35	22	546,050																																																																																																																																							
Geboortevergoedingen				fr. 3,000																																																																																																																																							
				Fr. 549,050																																																																																																																																							
Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)				137,260																																																																																																																																							
Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)				274,590																																																																																																																																							
				Fr. 960,900																																																																																																																																							
Kinderbijslag				15,000																																																																																																																																							
Standplaatsvergoedingen				15,000																																																																																																																																							
Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten				10,000																																																																																																																																							
Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944)				146,500																																																																																																																																							
Loonen der schoonmaaksters van de provinciale bureelen				35,000																																																																																																																																							
				Totaal C. fr. 1,162,400																																																																																																																																							
Tijdelijk personeel, stagedoende beambten en loontrekkende werklieden (gewestelijke loon)				fr. 1,500,000																																																																																																																																							
Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.)				120,500																																																																																																																																							
Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944)				242,000																																																																																																																																							
Standplaatsvergoedingen				20,000																																																																																																																																							
Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944)				267,500																																																																																																																																							
				Totaal D. fr. 2,150,000																																																																																																																																							
GRADEN EN FUNCTIEN.	LOONEN.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																																																																								
a) Bestendig personeel :																																																																																																																																											
Benoemde hoveniers	12,150 tot 14,850	3	42,150																																																																																																																																								
Geschoolde hoveniers en werklieden	12,150 » 14,850	21	277,050																																																																																																																																								
	Over te dragen.	24	319,200																																																																																																																																								
8.296,500	2.785,000	Over te dragen.																																																																																																																																									

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES		Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
				Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
3	3		Report. . . . fr.	62,654,500	57,143,000
		GRADES ET FONCTIONS.	Effectif. DEPENSES.		
			Report. . . .		
		Ouvriers non qualifiés . . . . .	24 319,200		
		Aide-préparateur . . . . .	2 24,600		
		Aide-gardien . . . . .	1 11,400		
		Total. . . .	27 355,200		
		<i>b) Personnel temporaire du service de Meise :</i>			
		Commis . . . . .	1 11,000		
		Jardiniers qualifiés . . . . .	11 135,450		
		Jardiniers non qualifiés . . . . .	7 77,250		
		Chauffeurs-mécaniciens . . . . .	1 12,150		
		Elagueur . . . . .	1 12,450		
		Total. . . .	20 236,150		
		<i>c) Personnel temporaire autre :</i>			
		Rédacteur (ff. comptable). . . . .	1 12,600		
		Commis (bibliothèque) . . . . .	1 11,000		
		Gardien . . . . .	1 10,000		
		Ouvrier (qualifié) . . . . .	2 24,900		
		Total. . . .	5 58,500		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .		158,650	
		Totaux généraux. . . .	52 808,500		
		Indemnités de naissance . . . . .		Fr. 7,000	
				Fr. 815,500	
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .		224,000	
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .		415,800	
				Fr. 1,455,300	
		Indemnité familiale . . . . .		116,100	
		Indemnités de résidence . . . . .		36,600	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .		15,000	
		Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . .		78,000	
		Total E. . . . fr.	1,701,000		
		A reporter. . . . fr.		62,654,500	57,143,000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
8,296.500.	2,785,000	Overdracht.	3	3
		GRADEN EN FUNCTIES.		
		UITGAVEN.		
		Overdracht. . . . .	24	319,200
		Niet geschoolde werklieden . . . . .	10,650 » 12,450	2
		Hulppreparator . . . . .	12,150 » 14,850	»
		Hulpwachter . . . . .	10,000 » 20,000	1
		Totaal. . . . .	27	355,200
		<i>b) Tijdelijk personeel gehecht aan den dienst te Meise:</i>		
		Schrijver . . . . .	11,000 tot 25,000	1
		Geschoolde hoveniers . . . . .	12,150 » 14,850	11
		Ongeschoolde hoveniers . . . . .	10,650 » 12,450	7
		Stokers-werktuigkundigen . . . . .	12,150 » 14,850	»
		Snoeier . . . . .	12,150 » 14,850	1
		Totaal. . . . .	20	236,150
		<i>c) Ander tijdelijk personeel:</i>		
		Opsteller (dd. rekenplichtige) . . . . .	12,600 tot 34,000	1
		Schrijver (bibliotheek) . . . . .	11,000 » 25,000	1
		Wachter . . . . .	10,000 » 20,000	1
		Werkman (geschoolde) . . . . .	12,150 » 14,850	2
		Totaal. . . . .	5	58,500
		Gebruikelijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen . . . . .		158,650
		Algemeene totalen. . . . .	52	808,500
		Geboortevergoedingen . . . . .		fr. 7,000
				Fr. 815,500
		Verhoging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .		224,000
		Verhoging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .		415,800
				Fr. 1,455,300
		Kinderbijslag . . . . .		118,100
		Standplaatsvergoedingen . . . . .		36,600
		Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .		15,000
		Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944) . . . . .		78,000
		Totaal E. . . . .		fr. 1,701,000
8,296.500	2,785,000	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
3	3	Report. . . . fr.	62,654,500	57,143,000
		F. — Service phytopathologique. Conseillers d'horticulture :		
		GRADES ET FONCTIONS.                      TRAITEMENTS.                      Effectif.                      DÉPENSES.		
		Conseiller d'horticulture . . . . . 19,000 à 51,000                      1                      24,000		
		Aide-comptable . . . . .                      "                      1                      19,000		
		Augmentations éventuelles. . . . .                                                                                     2,000		
		Totaux. . . . . 2                      45,000.		
		Indemnités de naissance . . . . . fr. 1,000		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . . 12,100		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . . 22,400		
		Fr. 80,500		
		Indemnité familiale . . . . . 1,500		
		Indemnité de résidence . . . . . 1,500		
		Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . . 12,100		
		Fr. 95,600		
		GRADES ET FONCTIONS.                      SALAIRES.                      Effectif.                      DÉPENSES.		
		Nettoyeuse . . . . .                      "                      1                      10,000		
		Totaux. . . . . 1                      10,000		
		Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . . fr. 1,300		
		Fr. 11,300		
		Total F. . . . . fr. 106,900		
		Total général (A+B+C+D+E+F). . . . . fr.	5,495,300	5,037,220
4	3	Eaux et forêts :		
		GRADES ET FONCTIONS.                      TRAITEMENTS.                      Effectif.                      DÉPENSES.		
		Agents forestiers . . . . . 19,000 à 35,000                      13                      286,000		
		Commis d'inspection . . . . . 12,600 " 19,000                      16                      204,000		
		Préposés . . . . . 11,000 " 12,950                      162                      1,880,000		
		Totaux. . . . . 191                      2,370,000		
		Indemnités de naissance . . . . . fr. 12,000		
		Fr. 2,382,000		
		A reporter. . . . . fr. 2,382,000		
		A reporter. . . . . fr.	68,149,800	62,180,220

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																																																																																
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																			
8,296,500	2,785,000				<p><b>Overdracht.</b></p> <p>F. — Dienst voor Plantenziekten. Tuinbouwconsulenten :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: left;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tuinbouwconsulent . . . . .</td> <td>19,000 tot 51,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">24,000</td> </tr> <tr> <td>Hulprekenplichtige . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">19,000</td> </tr> <tr> <td>Gebeurlijke verhoogingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">2,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Totalen.</td> <td style="text-align: right;">45,000</td> </tr> <tr> <td>Geboortevergoedingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">fr. 1,000</td> </tr> <tr> <td>Verhoging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">12,100</td> </tr> <tr> <td>Verhoging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">22,400</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 80,500</td> </tr> <tr> <td>Kinderbijslag . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">1,500</td> </tr> <tr> <td>Standplaatsvergoedingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">1,500</td> </tr> <tr> <td>Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">12,100</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 95,600</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIEN.                      LOONEN.                      Effectief.                      UITGAVEN.</td> </tr> <tr> <td>Schoonmaakster . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">10,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Totalen.</td> <td style="text-align: right;">10,000</td> </tr> <tr> <td>Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">fr. 1,300</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 11,300</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Totaal F.</td> <td style="text-align: right;">fr. 106,900</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">458,080</td> <td style="text-align: center;">•</td> <td style="text-align: right;">Algemeen totaal (A+B+C+D+E+F).</td> <td style="text-align: right;">fr. 5,495,300</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Waters en Bosschen :</b></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: left;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Bosch-beambten . . . . .</td> <td>19,000 tot 35,000</td> <td style="text-align: center;">13</td> <td style="text-align: right;">286,000</td> </tr> <tr> <td>Inspectie-klerken . . . . .</td> <td>12,600 » 19,000</td> <td style="text-align: center;">16</td> <td style="text-align: right;">204,000</td> </tr> <tr> <td>Aangestelden . . . . .</td> <td>11,000 » 12,950</td> <td style="text-align: center;">162</td> <td style="text-align: right;">1,880,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Totalen.</td> <td style="text-align: right;">2,370,000</td> </tr> <tr> <td>Geboortevergoedingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">fr. 12,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 2,382,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Over te dragen.</td> <td style="text-align: right;">fr. 2,382,000</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Effectief.	UITGAVEN.	Tuinbouwconsulent . . . . .	19,000 tot 51,000	1	24,000	Hulprekenplichtige . . . . .	»	1	19,000	Gebeurlijke verhoogingen . . . . .			2,000	Totalen.			45,000	Geboortevergoedingen . . . . .			fr. 1,000	Verhoging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .			12,100	Verhoging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .			22,400				Fr. 80,500	Kinderbijslag . . . . .			1,500	Standplaatsvergoedingen . . . . .			1,500	Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944) . . . . .			12,100				Fr. 95,600	GRADEN EN FUNCTIEN.                      LOONEN.                      Effectief.                      UITGAVEN.				Schoonmaakster . . . . .	»	1	10,000	Totalen.			10,000	Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944) . . . . .			fr. 1,300				Fr. 11,300	Totaal F.			fr. 106,900	458,080	•	Algemeen totaal (A+B+C+D+E+F).	fr. 5,495,300	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Effectief.	UITGAVEN.	Bosch-beambten . . . . .	19,000 tot 35,000	13	286,000	Inspectie-klerken . . . . .	12,600 » 19,000	16	204,000	Aangestelden . . . . .	11,000 » 12,950	162	1,880,000	Totalen.			2,370,000	Geboortevergoedingen . . . . .			fr. 12,000				Fr. 2,382,000	Over te dragen.		
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																																																	
Tuinbouwconsulent . . . . .	19,000 tot 51,000	1	24,000																																																																																																																	
Hulprekenplichtige . . . . .	»	1	19,000																																																																																																																	
Gebeurlijke verhoogingen . . . . .			2,000																																																																																																																	
Totalen.			45,000																																																																																																																	
Geboortevergoedingen . . . . .			fr. 1,000																																																																																																																	
Verhoging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .			12,100																																																																																																																	
Verhoging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .			22,400																																																																																																																	
			Fr. 80,500																																																																																																																	
Kinderbijslag . . . . .			1,500																																																																																																																	
Standplaatsvergoedingen . . . . .			1,500																																																																																																																	
Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944) . . . . .			12,100																																																																																																																	
			Fr. 95,600																																																																																																																	
GRADEN EN FUNCTIEN.                      LOONEN.                      Effectief.                      UITGAVEN.																																																																																																																				
Schoonmaakster . . . . .	»	1	10,000																																																																																																																	
Totalen.			10,000																																																																																																																	
Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944) . . . . .			fr. 1,300																																																																																																																	
			Fr. 11,300																																																																																																																	
Totaal F.			fr. 106,900																																																																																																																	
458,080	•	Algemeen totaal (A+B+C+D+E+F).	fr. 5,495,300																																																																																																																	
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																																																	
Bosch-beambten . . . . .	19,000 tot 35,000	13	286,000																																																																																																																	
Inspectie-klerken . . . . .	12,600 » 19,000	16	204,000																																																																																																																	
Aangestelden . . . . .	11,000 » 12,950	162	1,880,000																																																																																																																	
Totalen.			2,370,000																																																																																																																	
Geboortevergoedingen . . . . .			fr. 12,000																																																																																																																	
			Fr. 2,382,000																																																																																																																	
Over te dragen.			fr. 2,382,000																																																																																																																	
8,754,580	2,785,000	Over te dragen.	3	4																																																																																																																

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
3	4	Report. . . . . fr.	68,149,800	62,180,220
		Report. . . . . fr. 2,382,000		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . . 662,500		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . . 1,325,000		
		Fr. 4,369,500		
		Indemnité familiale . . . . . 252,000		
		Indemnité de résidence . . . . . 74,000		
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . . 9,500		
		Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . . 600,000		
		Total. . . . . fr.	5,305,000	5,756,000
	5.	Laboratoires d'analyses de l'Etat. Service de contrôle de la Meunerie, de la Brasserie et de la Malterie :		
		A. — Laboratoires d'analyses de l'Etat :		
		GRADES ET FONCTIONS.                      TRAITEMENTS.                      Effectif.                      DÉPENSES.		
		Préparateur . . . . .	3	35,000
		Dactylographe . . . . .	3	34,200
		Garçon de laboratoire . . . . .	2	22,000
		Nettoyeuse . . . . .	3	14,400
		Nominations et augmentations éventuelles . . . . .		60,000
		Totaux. . . . .	11	165,600
		Indemnités de naissance . . . . . fr. 2,000		
		Fr. 167,600		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . . 49,700		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . . 86,200		
		Fr. 303,500		
		Indemnité familiale . . . . . 12,000		
		Indemnité de résidence . . . . . 6,500		
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . . 2,000		
		Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . . 57,000		
		Total A. . . . . fr. 381,000		
		A reporter. . . . . fr.	73,454,800	67,936,220

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																												
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																															
8,754,580	2,785,000				<p><b>Overdracht.</b></p> <p style="text-align: right;">Overdracht. . fr. 2,382,000</p> <p>Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . . 662,500</p> <p>Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . . 1,325,000</p> <p style="text-align: right;">Fr. 4,369,500</p> <p>Kinderbijslag . . . . . 252,000</p> <p>Standplaatsvergoedingen . . . . . 74,000</p> <p>Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten . . . . . 9,500</p> <p>Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944) . . . . . 600,000</p> <p style="text-align: right;">Totaal. . fr. 5,305,000</p> <p>451,000</p> <p>Rijksontledingslaboratoria. Contrôledient voor de Maalderijen, Brouwerijen en Mouterijen :</p> <p>A. — Rijksontledingslaboratoria :</p> <table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: center;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Preparator . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">35,000</td> </tr> <tr> <td>Typiste . . . . .</td> <td style="text-align: center;">«</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">34,200</td> </tr> <tr> <td>Laboratoriumjongen . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">32,000</td> </tr> <tr> <td>Schoonmaakster . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">14,400</td> </tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen en verhoogingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">60,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">11</td> <td style="text-align: right;">165,600</td> </tr> </tbody> </table> <p>Geboortevergoedingen . . . . . fr. 2,000</p> <p style="text-align: right;">Fr. 167,600</p> <p>Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . . 49,700</p> <p>Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . . 86,200</p> <p style="text-align: right;">Fr. 303,500</p> <p>Kinderbijslag . . . . . 12,000</p> <p>Standplaatsvergoedingen . . . . . 6,500</p> <p>Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten . . . . . 2,000</p> <p>Sociale bijdrage (besluitwet van 28 December 1944) . . . . . 57,000</p> <p style="text-align: right;">Totaal A. . fr. 381,000</p>	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Effectief.	UITGAVEN.	Preparator . . . . .	»	3	35,000	Typiste . . . . .	«	3	34,200	Laboratoriumjongen . . . . .	»	2	32,000	Schoonmaakster . . . . .	»	3	14,400	Gebeurlijke benoemingen en verhoogingen . . . . .			60,000	Totalen. . . . .		11
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Effectief.	UITGAVEN.																													
Preparator . . . . .	»	3	35,000																													
Typiste . . . . .	«	3	34,200																													
Laboratoriumjongen . . . . .	»	2	32,000																													
Schoonmaakster . . . . .	»	3	14,400																													
Gebeurlijke benoemingen en verhoogingen . . . . .			60,000																													
Totalen. . . . .		11	165,600																													
8,754,580	3,236,000	Over te dragen.																														

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
3	5	Report. . . fr.				73,454,800	67,936,220
		<b>B. — Service de contrôle de la Meunerie, de la Brasserie et de la Mallerie :</b>					
		<b>GRADES ET FONCTIONS.</b>	<b>TRAITEMENTS.</b>	<b>Effectif.</b>	<b>DÉPENSES.</b>		
		Contrôleur en chef . . . . .	»	2	60,000		
		Contrôleur . . . . .	»	7	168,000		
		Nominations et augmentations éventuelles . . . . .			100,000		
		Totaux. . . . .		9	328,000		
		Indemnités de naissance . . . . .			fr. 3,000		
					Fr. 331,000		
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .			82,000		
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .			164,000		
					Fr. 577,000		
		Indemnité familiale . . . . .			50,000		
		Indemnité de résidence . . . . .			10,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			4,000		
		Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . .			84,000		
		Total B. . . fr.			725,000		
		Total général (A+B). . . fr.				1,106,000	
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département.					
		<b>SERVICES :</b>					
			<b>TRAITEMENTS.</b>	<b>Effectif.</b>	<b>DÉPENSES.</b>		
		Administration centrale :					
		Sténo-dactylographe . . . . .	»	1			
		Comptable . . . . .	»	1	39,000		
		Inspection vétérinaire :					
		Inspecteur vétérinaire . . . . .	»	1	24,160		
		Enseignement ménager agricole :					
		Conseillères-régentes . . . . .	»	2	61,500		
		Service des agronomes de l'Etat :					
		Agronome . . . . .	»	1	42,000		
		Laboratoires d'analyses de l'Etat :					
		Garçon de laboratoire . . . . .	»	1	15,000		
		A reporter. . . . .		7	181,660		
		A reporter. . . . fr.				74,560,800	67,936,220

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																																
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																																			
8,754,580	3,236,000				<p>Overdracht.</p> <p>B. — Contrôledienst voor de Maalderijen, Brouwerijen en Mouterijen :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: center;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th style="text-align: right;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Hoofdcontrôleur . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">60,000</td> </tr> <tr> <td>Contrôleur . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">7</td> <td style="text-align: right;">168,000</td> </tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen en verhoogingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">100,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Totalen.</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: right;">328,000</td> </tr> <tr> <td>Geboortevergoedingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">fr. 3,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Fr. 331,000</td> </tr> <tr> <td>Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">82,000</td> </tr> <tr> <td>Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">164,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Fr. 577,000</td> </tr> <tr> <td>Kinderbijslag . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">50,000</td> </tr> <tr> <td>Standplaatsvergoedingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">10,000</td> </tr> <tr> <td>Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">4,000</td> </tr> <tr> <td>Sociale bijdrage (besluitwet van 23 December 1944) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">84,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal B.</td> <td style="text-align: right;">fr. 725,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Algemeen totaal (A+B).</td> <td style="text-align: right;">fr. 1,106,000</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Effectief.	UITGAVEN.	Hoofdcontrôleur . . . . .	»	2	60,000	Contrôleur . . . . .	»	7	168,000	Gebeurlijke benoemingen en verhoogingen . . . . .			100,000		Totalen.	9	328,000	Geboortevergoedingen . . . . .			fr. 3,000				Fr. 331,000	Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .			82,000	Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .			164,000				Fr. 577,000	Kinderbijslag . . . . .			50,000	Standplaatsvergoedingen . . . . .			10,000	Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .			4,000	Sociale bijdrage (besluitwet van 23 December 1944) . . . . .			84,000			Totaal B.	fr. 725,000			Algemeen totaal (A+B).
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																	
Hoofdcontrôleur . . . . .	»	2	60,000																																																																	
Contrôleur . . . . .	»	7	168,000																																																																	
Gebeurlijke benoemingen en verhoogingen . . . . .			100,000																																																																	
	Totalen.	9	328,000																																																																	
Geboortevergoedingen . . . . .			fr. 3,000																																																																	
			Fr. 331,000																																																																	
Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .			82,000																																																																	
Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .			164,000																																																																	
			Fr. 577,000																																																																	
Kinderbijslag . . . . .			50,000																																																																	
Standplaatsvergoedingen . . . . .			10,000																																																																	
Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .			4,000																																																																	
Sociale bijdrage (besluitwet van 23 December 1944) . . . . .			84,000																																																																	
		Totaal B.	fr. 725,000																																																																	
		Algemeen totaal (A+B).	fr. 1,106,000																																																																	
1,106,000	.	<p>Wachtgelden van het personeel der verschillende diensten afhankelijk van het Departement.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="4" style="text-align: center;">DIENSTEN :</th> </tr> <tr> <th style="text-align: left;"></th> <th style="text-align: center;">JAARWEDDEN.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th style="text-align: right;">UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Hoofdbestuur :</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Stenotypist . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Rekenplichtige . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">39,000</td> </tr> <tr> <td>Veeartsenijtoezicht :</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Veeartsenijkundig Inspecteur . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">24,160</td> </tr> <tr> <td>Landbouwhuishoudonderwijs :</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consulente-regentessen . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">61,500</td> </tr> <tr> <td>Dienst der Rijkslandbouwkundige :</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Landbouwkundige . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">42,000</td> </tr> <tr> <td>Dienst der Rijksontledingslaboratoria :</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Laboratoriumgast . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">15,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Over te dragen.</td> <td style="text-align: right;">7* 181,660</td> </tr> </tbody> </table>	DIENSTEN :					JAARWEDDEN.	Effectief.	UITGAVEN.	Hoofdbestuur :				Stenotypist . . . . .	»	1		Rekenplichtige . . . . .	»	1	39,000	Veeartsenijtoezicht :				Veeartsenijkundig Inspecteur . . . . .	»	1	24,160	Landbouwhuishoudonderwijs :				Consulente-regentessen . . . . .	»	2	61,500	Dienst der Rijkslandbouwkundige :				Landbouwkundige . . . . .	»	1	42,000	Dienst der Rijksontledingslaboratoria :				Laboratoriumgast . . . . .	»	1	15,000			Over te dragen.	7* 181,660	4									
DIENSTEN :																																																																				
	JAARWEDDEN.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																	
Hoofdbestuur :																																																																				
Stenotypist . . . . .	»	1																																																																		
Rekenplichtige . . . . .	»	1	39,000																																																																	
Veeartsenijtoezicht :																																																																				
Veeartsenijkundig Inspecteur . . . . .	»	1	24,160																																																																	
Landbouwhuishoudonderwijs :																																																																				
Consulente-regentessen . . . . .	»	2	61,500																																																																	
Dienst der Rijkslandbouwkundige :																																																																				
Landbouwkundige . . . . .	»	1	42,000																																																																	
Dienst der Rijksontledingslaboratoria :																																																																				
Laboratoriumgast . . . . .	»	1	15,000																																																																	
		Over te dragen.	7* 181,660																																																																	
9,860,580	3,236,000	Over te dragen.																																																																		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Lettre des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES		Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
				Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
			Report. fr.	74,560,800	67,936,220
			Report. 7 181,660		
		Eaux et Forêts :			
		Agent . . . . .	1	}	
		Brigadiers . . . . .	2		126,000
		Gardes . . . . .	8		
		Totaux. . . . .	18	307,660	
		Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .		80,340	
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .		151,000	
		Indemnité familiale . . . . .		26,000	
		Total. . . . .	fr.	565,000	464,000
		(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 peuvent être transférés, par arrêté du Régent, de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)			
5		Honoraires des avocats et des médecins . . . . .		32,000	32,000
6		Indemnités pour prestations spéciales. Primes :			
	1	Administration centrale :			
		Indemnités de Cabinet, indemnités pour travaux extraordinaires et pour exercice de fonctions supérieures au grade et indemnité spéciale du délégué du Département à l'Institut International d'Agriculture, à Rome . . . . .		240,000	200,000
		SERVICES EXTÉRIEURS.			
	2	Services vétérinaire et de l'élevage :			
		Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic. Expédition de la tuberculine, la malléine, les vaccins. Autres indemnités . . . . .		fr. 40,000	
		Inspection vétérinaire : Conférences de maréchalerie. Cours publics. Dépenses diverses. Indemnités au personnel des Douanes pour perception des taxes d'expertise des viandes importées et droits de contrôle sanitaire des animaux domestiques et exportés. . . . .		188,000	
		Service de l'élevage. Service laitier :			
		Indemnités aux conférenciers pour conférences spéciales sur l'élevage. Indemnité pour le contrôle de la production laitière . . . . .		50,000	
		Indemnités aux agents chargés de veiller à l'application des règlements sur l'amélioration de l'espèce chevaline et de l'espèce bovine . . . . .			
		Total. . . . .	fr.		
	3	Services agricoles et horticoles :			
		Enseignement agricole. Cours de perfectionnement. Indemnités aux membres du personnel de l'enseignement et aux élèves étrangers à l'administration. fr.		25,000	
		Service des recherches . . . . .		111,500	
		A reporter. . . . .	fr.	136,500	
		A reporter. . . . .		fr.	75,075,300
					69,580,620

BEGROOING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN		Littera van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.				
9,860,580	3,236,000	Overdracht.		5	4
		Overdracht.	7	181,660	
		Waters en Bosschen :			
		Agent . . . . .	1		
		Brigadiers . . . . .	2	126,000	
		Wachters . . . . .	8		
		Totalen.	18	307,660	
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t.h.) . . . . .		80,340	
		Verhooging met 40 t.h. (besluitwet van 31 October 1944) . . . . .		151,000	
		Kinderbijslag . . . . .		26,000	
101,000		Totaal . . . fr.		565,000	
		(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen, bij besluit van den Regent, volgens de vereischen van den dienst, van het een op het ander overgebracht worden)			
		Honorarium van de advokaten en de geneesheeren.			5
		Vergoedingen voor bijzondere werkzaamheden. Premieën :			6
		Hoofdbestuur :			1
40,000		Kabinetvergoedingen, vergoedingen voor overwerk en voor uitoefening van functies boven den graad en bijzondere vergoeding voor den afgevaardigde van het Departement bij het Internationaal Landbouwinstituut, te Rome.			
		BUITENDIENSTEN.			
		Veeartsenijkundige- en veeteeltdiensten :			2
		Gezondheidscontrole en laboratorium voor diagnose. Verzending van de tuberculine, de malléine, en entstoffen. Andere vergoedingen . . . . . fr.		40,000	
		Veeartsenijtoezicht: Voordrachten over hoefbeslag. Openbare voordrachten. Verschillende uitgaven. Vergoedingen aan het personeel der Douanen voor het innen van de keuringstaxen van het ingevoerd vleesch en van de controle-rechten voor de in- en uitgevoerde dieren . . . . .		188,000	
		Veeteeltdienst. Zuiveldienst :			
		Vergoedingen aan voordrachthouders voor bijzondere voordrachten over kweek. Vergoeding voor de controle van de melkproductie . . . . .		50,000	
		Vergoedingen voor de agenten belast met de controle op de toepassing van de reglementen op de verbetering van de paarden- en runderrassen . . . . .			
		Totaal . . . fr.		278,000	3
	670,400	Landbouw- en Tuinbouwdiensten :			
		Landbouwonderwijs. Volmakingsleergangen. Vergoedingen aan de leden van het onderwijs en aan de leerlingen die geen deel uitmaken van de administratie . . . . . fr.		25,000	
		Dienst der opzoeken . . . . .		111,500	
		Over te dragen. . . fr.		136,500	
10,001,580	3,906,400	Over te dragen.			

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946  Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945  Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
6		Report. . . fr.	75,675,800	69,580,620
		Report. . . fr. 136,500		
3		Agronomes de l'Etat et Services de l'Horticulture. . . . .	16,000	
		Jardin botanique . . . . .	3,000	
		Hydraulique agricole . . . . .	4,500	
		Total. . . fr.	160,000	342,000
4		Eaux et Forêts :		
		Frais d'intérim et travaux ne rentrant pas dans les attributions du personnel . . . . .	135,000	
		Enseignement et conférences, vulgarisations, études . . . . .	15,000	
		Répression du braconnage, gratifications aux agents énumérés à l'article 24 des lois sur la chasse et la pêche, Surveillance active des domaines forestiers contre les incendies (usage de vélos, chiens policiers, etc.). Indemnisation des préposés particuliers ayant prêté momentanément leur concours au personnel pour la répression des délits . . . . .	165,000	
		Total. . . fr.	315,000	315,000
5		Inspection du commerce des semences, plants de toute espèce, engrais et aliments pour le bétail. Laboratoires d'analyses de l'Etat. Service de contrôle de la meunerie de la brasserie et de la malterie . . . . .	33,500	
7		Secours ordinaires :		
1		Administration centrale . . . . . fr.	100,000	
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
2		Service vétérinaire et de l'élevage . . . . .	10,000	
3		Services agricoles et horticoles :		
		Jardin botanique . . . . .	30,000	
		Service des agronomes . . . . .	5,000	
		Service des recherches . . . . .	10,000	
		Service de l'enseignement agricole . . . . .	30,000	
		Hydraulique agricole . . . . .	20,000	
4		Eaux et Forêts . . . . .	40,000	
5		Inspection du commerce des semences, plants de toutes espèces, engrais et aliments pour le bétail. Laboratoires d'analyses de l'Etat. Service de contrôle de la meunerie, de la brasserie et de la malterie . . . . .	10,000	
		Total. . . fr.	255,000	250,000
		Total du Chapitre Ier. . . fr.	76,439,300	70,387,620
		AUGMENTATION. . . fr.		

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgeverkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
10,001,580	3,906,400			
		Overdracht. . fr. 136,500		
		Rijkslandbouwkundigen en Tuinbouwdiensten . . . . . 16,000	3	
		Plantentuin . . . . . 3,000		
		Landelijke waterdienst . . . . . 4,500		
	32,000	Totaal. . fr. 160,000		
		<b>Waters en Bosschen :</b>		<b>4</b>
		Kosten voor interim en arbeid buiten de werkzaamheid van het personeel fr. 135,000		
		Onderwijs en voordrachten, volksonderwijs, studiën . . . . . 15,000		
		Onderdrukking van stroopen, vergoedingen aan de agenten vermeld bij artikel 24 der wetten op de jacht en de visscherij. Werkdadige bewaking der domeinbosschen tegen brand (gebruik van fietsen, politiehonden, enz). Vergoeding der partikuliere aangestelden, welke hun medewerking verleend hebben aan het personeel voor het beteugelen der inbreuken . . . . . 165,000		
		Totaal. . fr. 315,000		
		Inspectie van den handel in zaaizaden, allerhande pootgoed, meststoffen en veevoerders. Rijksontledingslaboratoria. Controledienst voor de maalderijen, brouwerijen en mouterijen . . . . .	5	
33,500				
		<b>Gewone hulp gelden :</b>		<b>7</b>
		Hoofdbestuur. . . . . fr. 100,000	1	
		<b>BUITENDIENSTEN.</b>		
		Veeartsenijkundige- en veeteeltdiensten . . . . . 10,000	2	
		<b>Landbouw- en tuinbouwdiensten :</b>		<b>3</b>
		Plantentuin . . . . . 30,000		
		Dienst der landbouwkundigen . . . . . 5,000		
		Dienst der onderzoekingen . . . . . 10,000		
		Dienst van het landbouwonderwijs . . . . . 30,000		
		Landelijke waterdienst . . . . . 20,000		
		Waters en Bosschen . . . . . 40,000	4	
		Inspectie van den handel in zaaizaden, allerhande pootgoed, meststoffen en veevoerders. Rijksontledingslaboratoria. Controledienst voor de maalderijen, brouwerijen en mouterijen . . . . . 10,000	5	
5,000		Totaal. . fr. 255,000		
10,040,080	3,988,400	<b>Totaal van het Hoofdstuk I.</b>		
	6,051,680	<b>VERMEERDERING.</b>		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra. des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946  — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945  — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		<b>CHAPITRE II.</b>		
		<b>DÉPENSES DE MATÉRIEL.</b>		
8		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement des correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
1		Hôtel ministériel . . . . .	50,000	50,000
2		Administration centrale . . . . .	300,000	300,000
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
3		Services vétérinaires et de l'élevage :		
		Service vétérinaire, laboratoire de diagnostic et contrôle sanitaire à la frontière. . . . .	420,000	
		Service de l'élevage. Service laitier. . . . .	23,700	
		Total. fr.	443,700	443,700
4		Services agricoles et horticoles :		
		Agronomes de l'Etat . . . . . fr.	45,000	
		Inspection de l'enseignement agricole et enseignement ménager agricole ambul.	115,000	
		Services des recherches . . . . .	60,000	
		Jardin botanique . . . . .	80,000	
		Service phytopathologique. — Conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture . . . . .	95,000	
		Hydraulique agricole . . . . .	5,000	
		Total. fr.	400,000	735,000
5		Service provincial des Eaux et Forêts . . . . .	80,000	110,000
6		Laboratoires d'analyses de l'Etat et service d'inspection du commerce des semences et engrais . . . . .	225,000	
		Service de contrôle de la meunerie, de la brasserie et de la mletterie. . . . .	50,000	
		Total. fr.	375,000	
9		Achat et réparation de matériel. — Mobilier, entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Entretien des locaux de quarantaine. — Menues dépenses de même nature :		
1		Hôtel ministériel . . . . .	250,000	250,000
2		Administration centrale . . . . .	450,000	300,000
3		Achats, réparations, transformations, usage, garage de véhicules à moteur, fournitures d'essence, d'huile, etc., autres dépenses de même nature etc. :		
		Administration centrale . . . . .	150,000	
		Cabinet du Ministre . . . . .	300,000	
		Total. fr.	450,000	300,000
4		SERVICES EXTÉRIEURS.		
		Services vétérinaire et de l'élevage :		
		Inspection vétérinaire et contrôle sanitaire à la frontière et à l'intérieur du pays . . . . .	250,000	
		Laboratoire de diagnostic. . . . .	550,000	
		A reporter. fr.	800,000	
		A reporter. fr.	2,698,700	2,489,700

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		<b>UITGAVEN VOOR MATERIEELE BEHOEFEN.</b>		
		Verlichting, verwarming, waterdienst, frankering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, belastingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard :		8
		Ambtswoning van den Minister . . . . .	1	
		Hoofdbestuur . . . . .	2	
		BUITENDIENSTEN.		
		Veeartsenijkundige- en veeoeltdiensten :		3
		Veeartsenijdienst, laboratorium voor diagnose en gezondheidscontrole aan de grens . . . . .	420,000	
		Veeoeltdienst, Zuiveldienst . . . . .	23,700	
		Totaal . . . fr.	443,700	
		Landbouw- en tuinbouwdiensten :		4
		Rijkslandbouwkundigen . . . . .	45,000	
		Inspectie van het landbouwonderwijs en rondreizend landbouwhuishoudonderwijs . . . . .	115,000	
		Dienst der opzoeken . . . . .	60,000	
		Plantentuin . . . . .	80,000	
		Plantenziektenkundige dienst, — Tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw . . . . .	95,000	
		Landtelijke waterdienst . . . . .	5,000	
		Totaal . . fr.	400,000	
		Provinciale dienst van Waters en Bosschen . . . . .		5
	335,000	Rijksontleedingslaboratoria en dienst van het toezicht voor den handel in zaden en meststoffen . . . . .	225,000	6
	30,000	Controledienst voor de maalderijen, brouwerijen en moutertijen . . . . .	50,000	
		Totaal . . fr.	275,000	
275,000		Aankoop en herstelling van materieel, — Móbilair, onderhoud en benodigdheden, — Onderhoud der lokalen, der verwarmings- en verlichtingstoestellen, der binnentelefonie, enz. — Onderhoud der quarantainelokalen, — Kleine uitgaven van denzelfden aard :		9
		Ambtswoning van den Minister . . . . .		1
		Hoofdbestuur . . . . .		2
		Aankoop, herstelling, ombouw, gebruik, garage van motorvoertuigen, aankoop van benzine, olie, enz., andere uitgaven van denzelfden aard, enz.		3
150,000		Hoofdbestuur . . . . .	150,000	
150,000		Cabinet van den Minister . . . . .	300,000	
		Totaal . . fr.	450,000	
		BUITENDIENSTEN.		
		Veeartsenijkundige- en veeoeltdiensten :		4
		Veeartsenijtoezicht en gezondheidscontrole aan de grens en in het binnenland . . . . .	250,000	
		Laboratorium voor diagnose . . . . .	550,000	
		Over te dragen . . fr.	800,000	
575,000	365,000	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946**  
**DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits	Crédits alloués
			demandés pour l'exercice 1946	pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
9		Report. . . . . fr.	2,698,700	2,488,700
4		Report. . . . . fr. 800,000		
		Service de l'élevage . . . . . 10,000		
		Service laitier . . . . . 10,000		
		Total. . . . . fr.	820,000	720,000
5		Services agricoles et horticoles :		
		Enseignement ménager agricole ambulants. — Frais généraux et fonctionnement des écoles ambulantes . . . . . fr. 250,000		
		Service des recherches . . . . . 932,000		
		Jardin botanique . . . . . 300,000		
		Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horti- culture . . . . . 13,000		
		Agronomes de l'Etat . . . . . 50,000		
		Hydraulique agricole . . . . . 20,000		
		Total. . . . . fr.	1,565,000	2,245,000
6		Eaux et Forêts :		
		Armement, équipement, matériel de bureau, de vulgarisation et divers . . . . . fr.	50,000	750,000
7		Laboratoires d'analyses de l'Etat . . . . . fr. 300,000		
		Inspection du commerce des semences et engrais . . . . . 25,000		
		Service de contrôle de la meunerie, de la brasserie et de la malterie . . . . . 50,000		
		Total. . . . . fr.	375,000	
10		Fournitures de bureau, imprimés, matériel, reliures, etc., effectués à l'intervention de l'Office central des Fournitures :		
4		Administration centrale . . . . . fr. 310,000		
		Décorations agricoles et spéciales . . . . . 10,000		
		Total. . . . . fr.	320,000	404,000
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
2		Services vétérinaire et de l'élevage :		
		Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic . . . . . fr. 100,000		
		Service de l'élevage . . . . . 55,000		
		Service laitier . . . . . 10,000		
		Total. . . . . fr.	165,000	215,000
3		Services agricoles et horticoles :		
		Jardin botanique . . . . . fr. 12,000		
		Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horti- culture. . . . . 25,000		
		Service des recherches. . . . . 70,000		
		A reporter. . . . . fr. 107,000		
		A reporter. . . . . fr.	5,993,700	6,822,700

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
575,000	365,000			
		Overdracht. . fr.	800,000	4
		Veeëfelddienst . . . . .	10,000	
		Zuiveldienst. . . . .	10,000	
100,000	*	Totaal. . fr.	820,000	
		Landbouw- en tuinbouwdiensten :		5
		Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs. — Algemeene kosten en werking der landbouwhuishoudscholen . . . . . fr.	250,000	
		Dienst der opzoekingen . . . . .	932,000	
		Plantentuin . . . . .	300,000	
		Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw . . . . .	13,000	
		Rijkslandbouwkundigen . . . . .	50,000	
		Landelijke waterdienst. . . . .	20,000	
*	680,000	Totaal. . fr.	1,565,000	
		Waters en Bosschen :		6
*	700,000	Bewapening, uitrusting, bureelgerief, vulgarisatiematerieel en verscheidene. Rijksontledingslaboratoria. . . . . fr.	300,000	7
		Toezicht van den handel in zaden en meststoffen . . . . .	25,000	
		Controledienst voor de maalderijen, brouwerijen en mouterijen . . . . .	50,000	
375,000	*	Totaal. . fr.	375,000	
		Kantoorbehoefden, drukwerk, materieel, inbindingen, enz., gedaan door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden :		10
		Hoofdbestuur. . . . . fr.	310,000	1
*	84,000	Landbouw- en bijzondere decoraties. . . . .	10,000	
		Totaal. . fr.	320,000	
		BUITENDIENSTEN.		
		Veeartsenijkundige en veeteeltdiensten :		2
		Veeartsenijdienst en laboratorium voor diagnose. . . . . fr.	100,000	
		Veeteelddienst . . . . .	55,000	
		Zuiveldienst. . . . .	10,000	
*	50,000	Totaal. . fr.	165,000	
		Landbouw- en tuinbouwdiensten :		3
		Plantentuin . . . . . fr.	12,000	
		Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den bouw . . . . .	25,000	
		Dienst der opzoekingen . . . . .	70,000	
		Over te dragen. . fr.	107,000	
1,050,000	1,879,000	Over te dragen		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
10		Report. . . . . fr.	5,993,700	6,822,700
	3	Report. . . . . fr. 107,000		
		Enseignement ménager agricole ambulante . . . . . fr. 5,000		
		Agronomes de l'Etat . . . . . fr. 50,000		
		Génie rural . . . . . fr. 100,000		
		Hydraulique agricole . . . . . fr. 20,000		
		Total. . . . . fr.	292,000	297,000
	4	Eaux et Forêts . . . . . fr.	200,000	255,000
	5	Laboratoires d'analyses de l'Etat et service d'inspection du commerce des semences et engrais . . . . . fr. 170,000		
		Service de contrôle de la meunerie, de la brasserie et de la malterie. . . . . fr. 30,000		
		Total. . . . . fr.	200,000	
41		Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, étiquettes, documents de propa- gande et autres objets démonstratifs, Impressions, achats d'ouvrages, reliures, Abon- nements aux journaux et paiement de la carte de membre aux sociétés publiant une revue, Autres dépenses de même nature, menues dépenses de matériel, etc. :		
	1	Administration centrale . . . . . fr. 93,000		
		Bibliothèque centrale . . . . . fr. 137,500		
		Total. . . . . fr.	230,500	185,000
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
	2	Services vétérinaires et élevages :		
		Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic . . . . . fr. 150,000		
		Service de l'élevage . . . . . fr. 15,000		
		Service laitier . . . . . fr. 10,000		
		Total. . . . . fr.	175,000	175,000
	3	Services agricoles et horticoles :		
		Bibliothèques agricoles, fonctionnement et acquisitions d'ouvrages . . . . . fr. 8,000		
		Agronomes de l'Etat, génie rural et correspondants de l'agriculture . . . . . fr. 70,000		
		Service des recherches . . . . . fr. 138,000		
		Enseignement ménager agricole ambulante et inspection de l'enseignement agricole . . . . . fr. 25,000		
		Jardin botanique . . . . . fr. 100,000		
		Office horticole (Services d'exécution). Bibliothèques horticoles . . . . . fr. 8,000		
		Service phytopathologique. Conseillers d'horticulture et inspection de l'horti- culture. . . . . fr. 16,000		
		Total. . . . . fr.	365,000	347,000
		A reporter. . . . . fr.	7,446,200	8,081,700

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgeverkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
1,050,000	1,879,000			
		Overdracht . . . fr. 107,000	3	
		Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs . . . . . 5,000		
		Rijkslandbouwkundigen . . . . . 50,000		
		Landbouwgenie . . . . . 100,000		
		Landelijke waterdienst . . . . . 20,000		
	15,000	Totaal . . . fr. 282,000		
	55,000	<b>Waters en bosschen</b> . . . . .	4	
		Rijksontledingslaboratoria en toezicht van den handel in zaden en meststoffen . . . . . fr. 170,000	5	
		Controledienst voor de maalderijen, brouwerijen en mouterijen . . . . . 30,000		
200,000		Totaal . . . fr. 200,000		
		<b>Andere kantoorbehoefden, photo's, films, teekeningen, etiketten, propagandamaterieel en andere demonstratievoorwerpen. Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk. Abonnementen op de nieuwsbladen, en betaling der lidkaart aan de vennootschappen welke een tijdschrift uitgeven. Andere uitgaven van gelijken aard : kleine uitgaven voor materieel, enz. :</b>		11
		Hoofdbestuur . . . . . fr. 93,000	1	
		Hoofdboekery . . . . . 137,500		
45,500		Totaal . . . fr. 230,500		
		<b>BUITENDIENSTEN.</b>		
		<b>Veeartsenijkundige- en veeteeltdiensten :</b>		2
		Veeartsenijtoezicht en laboratorium voor diagnose . . . . . fr. 150,000		
		Veeteeltdienst . . . . . 15,000		
		Zuiveldienst . . . . . 10,000		
		Totaal . . . fr. 175,000		
		<b>Landbouw- en tuinbouwdiensten :</b>		3
		Landbouwboekery, werking en aankoop van boeken . . . . . fr. 8,000		
		Rijkslandbouwkundigen, landbouwgenie en landbouwcorrespondenten . . . . . 70,000		
		Dienst der onderzoekingen . . . . . 138,000		
		Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs en inspectie van het landbouwon- derwijs . . . . . 25,000		
		Plantentuin . . . . . 100,000		
		Tuinbouwdienst (Diensten van uitvoering). Tuinbouwboekery . . . . . 8,000		
		Plantenziektenkundige dienst. Tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuin- bouw . . . . . 16,000		
18,000		Totaal . . . fr. 365,000		
1,313,500	1,949,000	<b>Over te dragen.</b>		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
41		Report. . . fr.	7,446,200	8,081,700
		Report. . . fr.		
4		<b>Eaux et Forêts :</b>		
		Service provincial des Eaux et Forêts et Station de recherches de Groenendael . . . . .	100,000	100,000
5		Laboratoires d'analyses de l'Etat . . . . . 25,000		
		Inspection du commerce des semences et engrais . . . . . 5,000		
		Total. . . fr.	30,000	
12		<b>Publications effectuées par le Département :</b>		
1		<b>Administration centrale :</b>		
		Documentation économique agricole. Bulletin de l'agriculture . . . . . fr. 30,000		
		Bulletin de la police sanitaire, etc. . . . . 70,000		
		Total. . . fr.	100,000	100,000
		<b>2 Services agricoles et horticoles :</b>		
		Jardin botanique (Bulletin du Jardin botanique) . . . . .	45,000	34,000
3		Laboratoires d'analyses de l'Etat . . . . .	3,000	
13		<b>Frais de route et de séjour. — Frais de vacations. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature. — Remboursement de frais de tram, auto, etc. :</b>		
1		Administration centrale . . . . . fr. 424,000		
		Développement des relations commerciales à l'étranger. Frais de bureau et de voyage d'un agent commercial . . . . . 131,000		
		Frais de fonctionnement des comités paritaires agricoles . . . . . 75,000		
		Total. . . fr.	630,000	530,000
		<b>SERVICES EXTÉRIEURS.</b>		
2		<b>Inspection vétérinaire, contrôle sanitaire et conférences de maréchalerie. Conférences de vulgarisation pour la lutte contre les maladies contagieuses . . . . . fr. 900,000</b>		
		Laboratoire de diagnostic . . . . . 50,000		
		Service de l'élevage (conseillers de zootechnie, comité technique de l'élevage, commissions, jurys des concours et des expertises ainsi que le personnel nécessaire pour ces concours et expertises, etc.) . . . . . 340,000		
		Service laitier . . . . . 76,000		
		Total. . . fr.	1,366,000	1,554,250
3		<b>Hydraulique agricole . . . . . fr. 150,000</b>		
		Enseignement ménager agricole ambulant et inspection de l'enseignement agricole . . . . . 175,000		
		Agronomes de l'Etat, génie rural et correspondants de l'agriculture . . . . . 525,000		
		Service des recherches . . . . . 35,000		
		Jardin botanique . . . . . 22,000		
		A reporter. . . fr. 907,000		
		A reporter. . . fr.	9,720,200	10,899,950

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN		Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.				
1,313,500	1,949,000	<b>Overdracht.</b>			
		Overdracht. . . fr.			
		<b>Waters en Bosschen :</b>		4	
		Provinciale Dienst van Waters en Bosschen en proefstation van Groenendael.			
		Rijksontleidingslaboratoria . . . . . 25,000		5	11
		Toezicht voor den handel in zaden en meststoffen . . . . . 5,000			
30,000		Totaal. . . fr. 30,000			
		<b>Publicaties van het Departement :</b>		12	
		<b>Hoofdbestuur :</b>		1	
		Landbouweconomische documentatie. Tijdschrift van landbouw . . . . . fr. 30,000			
		Bulletin der gezondheidspolitie, enz. . . . . 70,000			
		Totaal. . . fr. 100,000			
		<b>Landbouw- en tuinbouwdiensten :</b>		2	
11,000		Plantentuin (Bulletin van den Plantentuin).			
3,000		Rijksontleidingslaboratoria . . . . .		3	
		Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegelden. — Verplaatsingskosten. — Verhuiskosten. — Beheerkosten. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen voor lasten van gelijken aard. — Terugbetaling van tram-, autokosten, enz. :		13	
		Hoofdbestuur . . . . . fr. 424,000		4	
		Handel met het buitenland. Kantoor- en reiskosten van een handelsagent . . . 131,000			
		Werkingskosten van de paritaire landbouwcomité's . . . . . 75,000			
100,000		Totaal. . . fr. 630,000			
		<b>BUITENDIENSTEN.</b>		2	
		Veeartsenijtoezicht, gezondheidscontrole en voordrachten over hoefbeslag. Voordrachten tot vulgarisatie van bestrijding der besmettelijke ziekten . . . . . fr. 900,000			
		Laboratorium voor diagnose . . . . . 50,000			
		Veeceeltdienst (veeteeltconsulenten, technisch comité van den veeteelt, commissies, jury's van de prijskampen en keuringen, alsmede het noodige personeel voor die prijskampen en keuringen, enz.) . . . . . 340,000			
		Zuiveldienst . . . . . 76,000			
	188,250	Totaal. . . fr. 1,366,000			
		Landelijke waterdienst . . . . . fr. 150,000		3	
		Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs en inspectie van het landbouwonderwijs . . . . . 175,000			
		Rijkslandbouwkundigen, landbouwgenie en landbouwcorrespondenten . . . . . 525,000			
		Dienst der onderzoekingen . . . . . 35,000			
		Plantentuin . . . . . 22,000			
		Over te dragen. . . fr. 907,000			
1,457,500	2,137,250	<b>Over te dragen.</b>			

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946**  
**DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra (des développements)	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
13		Report. . . fr.	9,720,200	10,399,950
	3	Report. . . fr. 907,000		
		Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horticulture. — Enquêtes, statistiques, frais d'études, etc. . . . .	8,000	
		Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture . . . . .	200,000	
		Conférences horticoles. — Jurys des examens des jardiniers. — Cours horticoles pour adultes. — Cours de perfectionnement. — Dépenses diverses . . . . .	325,000	
		Conseil supérieur de l'Agriculture . . . . .	25,000	
		Conseil supérieur de l'Horticulture . . . . .	10,000	
		Conférences agricoles d'après le programme du Ministère. — Conférences pour l'amélioration des constructions rurales. — Indemnités aux conférenciers. — Frais divers . . . . .	300,000	
		Conseil supérieur de perfectionnement de l'enseignement agricole et horticole. — Commissions d'études. — Enseignement ménager agricole. — Journées d'études. . . . .	60,000	
		Contrôle du houblon : frais de jury . . . . .	25,000	
		Institut international d'agriculture de Rome. (Frais de déplacement du délégué au Comité permanent) . . . . .	50,000	
		Commission du sucre . . . . .	50,000	
		Correspondants de l'horticulture. . . . .	40,000	
		Total. . . fr.	2,000,000	2,223,000
	4	Eaux et Forêts :		
		Service provincial des Eaux et Forêts et Service spécial des expériences et consultations scientifiques. — Indemnités forfaitaires pour frais de tournées et de contrôle. Frais de route et de séjour. — Commissions d'études et d'aménagement, etc. — Missions et stage des agents forestiers à l'étranger. — Conseil supérieur des forêts. — Commission de pisciculture et Conseil supérieur de la chasse . . . . .	800,000	
		Personnel provincial des Eaux et Forêts, Frais de bureau . . . . .	300,000	
		Total. . . fr.	1,100,000	1,088,000
	5	Laboratoires d'analyses de l'Etat . . . . .	5,000	
		Inspection pour le commerce des semences et engrais . . . . .	200,000	
		Service de contrôle de la meunerie, de la brasserie et de la mallerie. . . . .	150,000	
		Total. . . fr.	355,000	
		(Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et de frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.)		
14		Eaux et Forêts : frais d'uniforme . . . . .	870,000	870,000
15		Titres de transport :		
		Coût des titres de transport . . . . .	900,000	800,000
16		Radevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service . . . . .	1,197,337	356,843
		Total du Chapitre II. . . fr.	16,142,537	15,742,793
			AUGMENTATION. . . fr.	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
1,457,500	2,137,250			
		Overdracht. . fr. 907,000	3	
		Zendingen en commissies in het belang van den tuinbouw. — Onderzoekingen, statistieken, studiekosten, enz. . . . . 8,000		
		Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw . . . . . 200,000		
		Tuinbouwvoordrachten. — Examenjury's voor hoveniers. — Tuinbouwcurcussen voor volwassenen. — Volmakingsleergangen — Andere uitgaven . . . . . 325,000		
		Hooge Landbouwrraad . . . . . 25,000		
		Hooge Tuinbouwrraad . . . . . 10,000		
		Landbouwvoordrachten volgens het programma van het Ministerie. — Voordrachten over verbetering der boerderijgebouwen. — Vergoedingen aan voordrachthouders. — Verschillende kosten . . . . . 300,000		
		Hooge Verbeteringsraad van het land- en tuinbouwonderwijs. — Studiecommissies. — Landbouwhuishoudonderwijs. — Studiedagen . . . . . 60,000		
		Controle der hop : jurykosten . . . . . 25,000		
		Internationaal Landbouwinstituut te Rome. (Reiskosten van den afgevaardigde bij het Bestendig Comité) . . . . . 50,000		
		Suikercommissie . . . . . 50,000		
		Correspondeerend lid van den tuinbouw . . . . . 40,000		
	228,000	Totaal. . fr. 2,000,000		
		Waters en Bosschen :	4	
		Provinciale dienst van Waters en Bosschen en bijzondere dienst der wetenschappelijke proefnemingen en raadplegingen. — Forfaitaire vergoedingen voor reis- en controlekosten. Reis- en verplaatsingskosten. — Studie- en inrichtingscommissies, enz. — Zendingen en stage der boschagenten in het buitenland. — Hooge Boschraad. — Commissie voor vischteelt en Hooge Jachtraad . . . . . fr. 800,000		
		Provinciaal personeel van Waters en Bosschen — Kantoorkosten . . . . . 300,000		
		Totaal. . fr. 1,100,000		
12,000	"	Rijksontledingslaboratoria . . . . . fr. 5,000	5	
		Toezicht voor den handel in zaden en meststoffen . . . . . 200,000		
		Controledienst voor de maalderijen, brouwerijen en mouterijen . . . . . 150,000		
		Totaal. . fr. 355,000		
355,000	"	(De magistraten die van de commissiën deel uitmaken zullen vacatiegelden ontvangen en voor reis- en verblijfkosten vergoed worden zooals de overige leden.)		
		Waters en Bosschen : uniformvergoedingen. . . . .		14
		Reisbewijzen :		15
100,000	"	Kosten voor de reisbewijzen.		
840,494	"	Retributie te betalen aan het Postbeheer voor het vervoer der dienststukken . . . . .		16
2,764,994	2,365,250	Totaal van het Hoofdstuk II.		
399,744		VERMEERDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946  — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945  — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		<b>CHAPITRE III.</b>		
		<b>SUBSIDES ET SUBVENTIONS.</b>		
17		Subsidés légaux. Service vétérinaire :  Indemnités pour chevaux, bestiaux et porcs abattus par ordre de l'autorité. Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon, et indemnités pour vaches atteintes de mammites tuberculeuse, abattues par ordre. Indemnités pour destruction par ordre de colonies d'abeilles atteintes ou suspectes d'être atteintes de maladies contagieuses; pour destruction par ordre de matériel agricole. — Frais de contrôle et d'expertise. — dépenses diverses . . . . . fr.	1,000,000	875,000
18		Subsidés conventionnels.		
	1	Service vétérinaire :  a) Associations de lutte contre la tuberculose bovine et autres maladies du bétail . . . . . Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation, clos d'équarissage, frais divers, etc. (pour mémoire) . . . . .  b) Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'Office International des épizooties à Paris . . . . .	3,000,000 " 35,000	3,000,000 " 35,000
	2	Service de l'élevage :  a) Exécution du règlement général sur l'amélioration de l'espèce chevaline. — Organisation des concours pour primes nationales. — Location des halls, locaux, boxes, stables ainsi que de tous les services nécessaires à l'organisation des concours. Achat de médailles, d'objets d'art et de diplômes destinés aux concours.  Part du Département dans les frais d'exécution des règlements provinciaux sur l'amélioration des animaux domestiques. — Subsidés aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevalines, bovines, porcines et d'autres races d'animaux domestiques pour leur organisation proprement dite ainsi qu'en vue de leur permettre : d'enregistrer les données généalogiques; d'organiser des concours et des expositions; de participer avec des animaux aux expositions en pays étrangers; d'attribuer des primes de conservation; d'ériger et de faire fonctionner des stations d'essais; d'assurer le contrôle et l'inspection de la production laitière ainsi que de la production de la viande; d'organiser d'autres manifestations du même genre ayant pour but l'amélioration du cheptel animal. — Subsidés pour l'achat de reproducteurs, pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques ainsi que pour développer nos débouchés. Achat de documents de propagande . . . . .  b) Subsidés aux sociétés d'élevage de chevaux de pur sang et de demi-sang. Remboursement. Ristournes . . . . .  c) Etudes et recherches en vue de l'amélioration de la qualité des produits laitiers . . . . .	6,000,000 1,000,000 35,000	9,000,000 2,000,000 35,000
	3	Institut International d'Agriculture à Rome. Participation aux frais de l'Institut International . . . . .	90,000	90,000
	4	a) Ligue nationale du Coin de Terre : participation dans les frais de premier établissement, de propagande, d'inspection et de secrétariat . . . . . fr. 140,000  b) Fédération Royale des Sociétés horticoles de Belgique : intervention dans les frais d'organisation, d'expositions, de concours de jardins, de concours d'apports, de congrès, de conférences spéciales, et dans les frais d'achat de matériel, produits horticoles, etc. . . . . fr. 70,000	140,000 70,000	
		Total. . fr.	210,000	210,000
		A reporter. . . fr.	11,370,000	15,245,000

ONTLEDING  
BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
HOOFDSTUK III.  SUBSIDIËN EN TOELAGEN.				
		Wettelijke toelagen.		17
		Veeartsenijdienst :		
125,000	"	Vergoedingen voor paarden, runderen en zwijnen, afgemaakt bij bevel der overheid. Vergoedingen voor runderen en paarden, gestorven of afgemaakt en erkend als aangetast door miltvuur, en vergoedingen voor door tuberculose uierontsteking aangetaste koeien, afgemaakt bij bevel der overheid. Vergoedingen voor verdelging op bevel van bijenkolonieën aangetast of verdacht aangetast te zijn van besmettelijke ziekten voor verdelging op bevel van materieel voor bijenteelt. — Kosten van controle en van schatting. — Allerhande uitgaven.		
		Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :		18
		Veeartsenijdienst :	1	
"	"	a) Vereenigingen ter bestrijding van de rundertuberculose en andere veeziekten. Wegruimen en verdelgen van doode dieren ongeschikt voor het verbruik, vilterijen, verschillende kosten, enz. ( <i>ter herinnering</i> ).		
"	"	b) Aandeel in de kosten van werking van den Internationalen Dienst der veeziekten te Parijs.		
		Veeeteeldienst :	2	
		a) Uitvoering van het generaal reglement tot verbetering der paardenrassen. — Inrichting der prijskampen voor de nationale premiën. — Huur van halls, lokalen, boxen, stallen en al de diensten noodig bij het inrichten van prijskampen. — Aankoop van medailles, kunstvoorwerpen en diploma's voor prijskampen.		
	3,000,000	Bijdrage van het Departement in de uitvoeringskosten der provinciale reglementen tot verbetering der huisdieren. — Toelagen aan vereenigingen en veeeteelsyndicaten voor de verbetering der paarden-, runder-, zwijnen- en andere huisdierenrassen voor hunne eigenlijke inrichting alsook om hun toe te laten : genealogische gegevens te registreeren; prijskampen en tentoonstellingen in te richten; deel te nemen met dieren aan tentoonstellingen in den vreemde; behoudspremiën toe te kennen; proefstations in te richten en te doen werken; de melkcontrole en het toezicht over melk en vleeschcontrole uit te oefenen en andere dergelijke manifestaties in te richten die voor doel hebben de verbetering van den veestapel in de hand te werken. — Toelagen voor den aankoop van fokdieren, voor studiën en onderzoekingen voor de veredeling der rassen van huisdieren alsook voor de uitbreiding der afzetgebieden. — Aankoop van propagandadocumenten		
	1,000,000	b) Toelagen aan maatschappijen voor het fokken van volbloed- en half volbloedpaarden. Terugbetaling. Uitkeeringen.		
	"	c) Studie en onderzoekingen met het oog op de verbetering van de hoedanigheid der zuivelproducten		
	"	Internationaal Landbouwinstituut te Rome. Bijdrage in de kosten van het Internationaal Instituut.	3	
	"	a) Nationaal Werk van den Akker : bijdrage in de kosten van eerste inrichting, propagande, toezicht en secretariaat . . . . . fr. 140,000	4	
	"	b) Koninklijk verbond der Tuinbouwmaatschappijen van België : tusschenkomst in de kosten van het organiseeren, van tentoonstellingen, tuinprijskampen en prijskampen onder de leden, congressen van bijzondere voordrachten en van aankoop van materieel, tuinbouwproducten, enz. . . . . fr. 70,000		
		Totaal . . . . fr. 210,000		
125,000	4,000,000	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits	Crédits alloués
			demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
19		Report. . . . . fr.	11,370,000	15,245,000
5		Participation du Département aux foires. Cotisation au fonds des foires . . . . .	50,000	10,000
		Subsides facultatifs :		
		Génie rural :		
1		a) Essais de machines et instruments agricoles; améliorations aux constructions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, silos, etc. — Améliorations agricoles. — Main-d'œuvre agricole. — Embellissement de la vie rurale. — Interventions pour favoriser l'acquisition, la modification et l'installation d'appareils de séchage. — Concours d'étables. — Frais divers. — Démonstrations de propagande pour l'amélioration des bâtiments, instruments et produits agricoles, etc. . . . . fr. 8,000,000		
		b) Mise en valeur agricole de terres incultes. — Enquêtes. — Encouragements. . . . . 1,400,000		
		Total. . . . . fr.	9,400,000	3,000,000
2		a) Champs d'expériences horticoles. — Organisation. — Amélioration des plantes de serre . . . . . fr. 30,000		
		b) Enquêtes fruitières, études de l'organisation de la vente des produits horticoles. — Propagande, etc. . . . . 20,000		
		c) Associations horticoles. — Expositions et autres manifestations horticoles. — Concours. — Congrès. — Jardins ouvriers . . . . . 200,000		
		Total. . . . . fr.	250,000	250,000
3		Champs d'expériences agricoles. — Encouragements à l'emploi et à la production dans le pays de semences améliorées aux nouvelles méthodes de culture et d'exploitation. — Moyens à mettre en œuvre en vue d'augmenter la production agricole ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .		25,000
4		Journées d'études et cours de perfectionnement agricole. — Commission internationale de l'enseignement agricole. — Congrès . . . . .	10,000	10,000
5		Chambres provinciales d'agriculture. — Sociétés agricoles provinciales. — Comices agricoles et associations agricoles libres. — Subsides pour concours, expositions et congrès agricoles. — Subsides et encouragements à des sociétés agricoles. — Subsides aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. — Subsides aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux . . . . .	1,070,000	1,070,000
6		Services des recherches. Subsides aux institutions de recherches et de contrôle . . . . .	150,000	150,000
7		Office national du lait et de ses dérivés . . . . .	1,000,000	2,000,000
8		Subsides pour l'électrification des écarts. — Construction de lignes et de cabines . . . . .	1,000,000	950,000
9		Office national des débouchés agricoles et horticoles ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		2,000,000
20		Subventions. — Encouragements. — Bourses.		
		Eaux et Forêts : Encouragements à des institutions forestières de pisciculture et de chasse . . . . .	22,000	22,000
21		Subventions aux organismes agricoles pour l'établissement de comptabilités d'exploitations agricoles . . . . .	50,000	50,000
		Total du Chapitre III. . . . . fr.	24,372,000	24,782,000
			DIMINUTION. . . . . fr.	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
125,000	4,000,000	Overdracht.		19
40,000	"	Deelneming van het Departement aan de jaarmarkten. — Bijdrage aan het jaarmarkten-fonds.	5	
		Facultatieve subsidiën :		
		Landbouwenie :		
		a) Proefnemingen met landbouwmachines en werktuigen; verbeteringen aan landelijke gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkensstallen, hoenderhokken, aalputten, silo's, enz. — Landbouwverbeteringen. — Handenarbeid. Landbouwverfraaiing van het landleven. — Tusschenkomst tot bevordering van den aankoop, den ombouw en de installatie van droogtoestellen. — Stallenprijskampen. — Allerhande kosten. — Propagandademonstraties voor verbetering aan gebouwen, werktuigen en producten van den landbouw, enz. . . . . 8,000,000	1	
		b) Bebouwbaar maken van braakgronden. — Onderzoeken. — Aanmoedigen. . . . . 1,400,000		
6,400,000	"	Totaal. . . fr. 9,400,000		
		a) Tuinbouwproefvelden. — Inrichting. — Verbetering der kasp'anten . . . fr. 30,000		
		b) Fruitkeuringen. — Instudeeren van de inrichting van den afzet der tuinbouwproducten. — Propaganda, enz. . . . . 20,000	2	
		c) Tuinbouwverenigingen. — Tentoonstellinbeiderstuinen . . . . . 200,000		
		Totaal. . . fr. 250,000		
		Landbouwproefvelden. — Aanmoedigen voor het gebruiken en in het land winnen van veredelde zaden, voor het aanwenden van nieuwe cultuur- en exploitatiemethoden. — Middelen tot bevordering van de landbouwproductie ( <i>pro memorie</i> ). . . . .	3	
	25,000	Landbouwstudiedagen en volmakingsleergangen. — Internationale Commissie voor het landbouwonderwijs. — Congressen. . . . .	4	
		Provinciale landbouwkamers. — Provinciale landbouwmaatschappijen. — Landbouwcommissies en vrije landbouwverenigingen. — Toelagen voor landbouwprijskampen, tentoonstellingen en congressen. — Toelagen en aanmoedigen aan landbouwmaatschappijen. — Toelagen aan samenwerkende landbouwkredietmaatschappijen voor eerste stichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwkrediet ingerichten toezichtsdienst. — Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee. . . . .	5	
		Dienst der onderzoekingen. Toelagen aan onderzoekings- en contróleinstellingen . . . . .	6	
	1,000,000	Nationale Zuiveldienst en bijproducten. . . . .	7	
		Toelagen voor electricatie van afgelegene wijken. Bouwen van lijnen en transformatieposten. . . . .	8	
50,000	2,000,000	Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwproducten ( <i>ter herinnering</i> ). . . . .	9	
		Toelagen. — Aanmoedigen. — Beurzen. . . . .		20
		Waters en Bosschen : Aanmoedigen aan instellingen betreffende boschbouw, vischeelt en jacht. . . . .		
		Toelagen aan de landbouworganismen voor het aanleggen van comptabiliteiten van landbouwbedrijven. . . . .		21
6,615,000	7,025,000	Totaal van het Hoofdstuk III.		
	410,000	VERMINDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		<b>CHAPITRE IV.</b>		
		<b>SECOURS.</b>		
22		Secours à accorder à défaut de pension à d'anciens fonctionnaires, employés, agents salariés et à d'autres personnes, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minimale. Inspection vétérinaire. Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement et à des veuves et orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin . . . . .		
		Secours et allocations compensatoires aux veuves ou ayants droit d'agents dont le décès résulte indubitablement de faits de guerre ou de circonstances imputables à l'état de guerre . . . . .	150,000	150,000
		Allocations familiales aux orphelins laissés par des agents de l'Etat dont le décès a été causé par un accident du travail . . . . .	.	.
		Total du Chapitre IV. . . . fr.	150,000	150,000
		<b>CHAPITRE V.</b>		
		<b>TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.</b>		
(1)		Etables de quarantaine à la frontière. — Entretien des installations existantes (pour mémoire) . . . . . fr.	.	75,000
(2)		Travaux d'aménagement et installations diverses au laboratoire de diagnostic. Achat de mobilier, travaux de peinture, etc. (pour mémoire) . . . . .	.	100,000
23	1	Service provincial des Eaux et Forêts :		
		Station de recherches de Groenendael. Pépinières expérimentales, arboretum, etc. Musée. Travaux de culture et d'entretien, installation de champs d'études pour la biologie forestière, protection des forêts, l'hydrobiologie appliquée, etc. Lutte contre les insectes et cryptogames nuisibles aux forêts. Sélection des essences . . . . . fr.	500,000	
	2	Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, exploitations, etc. Boisement, reboisement et travaux préparatoires. Protection et lutte contre les incendies. Construction, réfection, amélioration et entretien de la voirie forestière, arpentage des coupes. Ameublement et entretien locatif des bâtiments forestiers; véhicules : achat et entretien; dépenses diverses. . . . .	4,660,000	
	3	Pisciculture et chasse :		
		Repeuplement des cours d'eau : achat et transport d'alevins. Détermination de la capacité biogénique des cours d'eau. Améliorations piscicoles. Sauvetage des poissons en cas de pollution ou de baisse des eaux. Echelles à poissons, étangs, canaux d'alevinage, etc. Construction, amélioration, aménagement et entretien des maisons et bâtiments des piscicultures, des baraquements des préposés de pêche, etc. Surveillance de la pêche en général (barquettes, canots à moteur, etc.).		
		Destruction de loutres et d'autres animaux ou gibier nuisible. Frais d'acclimatation, de repeuplement, de nourriture du bon gibier et des oiseaux. Engins propres à contrarier ou réprimer le braconnage nocturne, tableaux synoptiques, nichoirs et mangeoires, etc. Dépenses diverses . . . . .	500,000	
		A reporter. . . . fr.	5,660,000	
		A reporter. . . . fr.	.	175,000

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		<b>HOOFDSTUK IV.</b>		
		<b>HULPGELDEN.</b>		
		Hulpgelden, bij ontstentenis van pensioen te verleenen aan gewezen ambtenaren, beambten, loontrekkende bedienden en andere personen, aan hun weduwe of aan hun gezinsleden waarvan zij den steun waren en die zich in een benarden toestand bevinden. Hulpgelden, in uitzonderingsomstandigheden te verleenen aan diegenen onder deze personen, welke slechts een klein pensioen genieten. Veeartsenijtoezicht. Hulpgelden aan gewezen Rijksveeartsen en aan hunne nooddrufte weduwen en weezen.		22
		Hulpgelden en compensatievergoedingen aan de weduwen of de rechthebbenden van ambtenaren en beambten wier overlijden ontegensprekelijk te wijten is aan oorlogshandelingen of aan omstandigheden welke aan den oorlogstoestand zijn toe te schrijven.		
		Kindertoelagen aan de weezen achtergelaten door leden van het Rijkspersoneel, gestorven, ten gevolge van een arbeidsongeval.		
		Totaal van het Hoofdstuk IV.		
		<b>HOOFDSTUK V.</b>		
		<b>WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.</b>		
	75,000	Quarantainestallen aan de grens. Onderhouden van de bestaande inrichtingen (ter herinnering).	(1)	
	100,000	Inrichtingswerken en allerhande installatiën in het laboratorium voor diagnose. Aankoop van mobiliair, schilderwerk, enz. (ter herinnering).	(2)	
		Provinciale dienst van Walers en Bosschen :	1	23
		Proefstation van Groenendaal. Proefboomkweekerijen, arboretum, enz. Museum. Teelt en onderhoudswerken, oprichten van waarnemingsvelden voor boschbouwkundige biologie, bescherming der bosschen, toegepaste hydrobiologie, enz. Bestrijding van insecten en zwammen schadelijk voor de bosschen. Uitkiezing der houtsoorten. . . . . fr. 500,000		
		Domeinbosschen, duinen en braakgronden. Bebouwings-, onderhouds- en verbeteringswerken, dunningen, ontginningen, enz. Bebossching, herbebossching en voorbereidingswerken. Bescherming tegen en bestrijding van brand. Maken, hermaken, verbeteren en onderhouden van de boschwegen. Opmeten der hakken. Meubileren en onderhoud ten laste van den huurder der boschgebouwen; rijtuigen : aankoop en onderhoud; allerhande uitgaven . . . . . 4,660,000	2	
		Vischteelt en jacht :	3	
		Wederbepoting der waterloopen : aankoop en vervoer van pootvisschen. Vaststelling van de levensontwikkelingsgeschiktheid der waterloopen. Vischeitverbeteringen. Redden der visschen bij verontreiniging of zakken van het water. Vischladders, vijvers, pootwatering, enz. Oprichting, verbetering, inrichting en onderhoud der huizen en gebouwen van vischteeltinrichtingen, van barakken voor vischvangstangestelden, enz. Toezicht over de visscherij in 't algemeen (bootjes, motorbooten, enz.).		
		Verdelging van otters en andere dieren of schadelijk wild. Kosten van acclimateren, herbevolken, voeden van het goed wild en vogels. Geschikte tuigen tot tegenwerken of onderdrukken van nachtelijk stroopen, overzichtstabellen, broednestjes en voedselbakjes, enz. Verschillende uitgaven . . . . . 500,000		
		Over te dragen. . . . . fr. 5,660,000		
	175,000	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946**  
**DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
23		Report. . . . fr.		175,000
		Report. . . . fr. 5,660,000		
4		Protection des bois :		
		Dépenses occasionnées par la protection de tous les bois contre les incendies . . . . . 25,000		
5		Intervention de l'Etat pour aider au reboisement des bois de particuliers . . . . . 250,000		
		Total. . . . fr.	5,935,000	5,275,000
		Acquisitions :		
		Service provincial des Eaux et Forêts. Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux :		
		Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales, ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises (pour mémoire) . . . . .		
21		Frais de premier établissement de deux stations de recherches de l'Etat pour l'amélioration des plantes horticoles . . . . .	300,000	
		Total du Chapitre V. . . . fr.	6,235,000	5,450,000
			AUGMENTATION. .fr.	
		<b>CHAPITRE VI.</b>		
		<b>DÉPENSES DIVERSES.</b>		
25	1	Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic, achat de tuberculine, malléine et vaccins. Achats de produits désinfectants et de matériel pour la désinfection. Recherche de nouveaux sérums. Frais de vaccination : Honoraires, transports, salaires, achat de vaccin, de matériel, d'animaux, etc. Dépenses diverses. — Etudes et missions au pays et à l'étranger en vue de la création d'un institut pour la préparation du vaccin anti-aphteux . . . . .	12,000,000	12,000,000
	2	Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic. Frais résultant de la lutte contre les maladies du bétail, notamment en vue de l'amélioration de la qualité du lait. Matériel (achat, entretien et réparation). — Propagande. — Personnel et main-d'œuvre. — Frais de voyage et de mission. — Indemnités. — Dépenses diverses . . . . .	300,000	300,000
26		Frais résultant de la lutte contre le doryphore et la gale noire de la pomme de terre ainsi que contre d'autres animaux ou végétaux nuisibles aux cultures. Frais résultant des dégâts dus à l'action des facteurs du climat et aux maladies physiologiques ou non-parasitaires en général. Produits et matériel (achat et réparation). Personnel et main-d'œuvre. — Subsidés. — Propagande. — Frais de voyage et de mission. — Indemnités, dépenses diverses, etc. . . . .	2,000,000	2,000,000
27		Champs d'expériences agricoles, matériel et divers. Travaux pédologiques. Frais des champs d'expériences et de démonstration pour l'agriculture; expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail. Frais de propagande et de démonstration pour l'amélioration des produits agricoles . . . . .	2,500,000	2,000,000
		A reporter. . . fr.	16,800,000	16,300,000



**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Credits demandés pour l'exercice 1946	Credits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. . . fr.	16,800,000	16,300,000
28		Etude des problèmes spéciaux relatifs à la production et à l'utilisation des produits horticoles nationaux. Champs d'expériences horticoles . . . . .	75,000	75,000
29		Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales. . . . .	20,000	20,000
30		Frais des cours de langues, divers . . . . .	5,000	3,000
31		Frais de justice et de dommages-intérêts à des tiers. Honoraires et déboursés des avocats non rémunérés par abonnement, des avoués, experts, huissiers, etc. Versement direct de provisions aux avoués, experts et huissiers . . . . .	22,000	12,000
32	1	Dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .	9,000	9,000
	2	Frais d'études relatifs à la diffusion de l'enseignement technique et vulgarisation des nouveaux procédés de culture, d'élevage, d'exploitation, d'hygiène et d'améliorations agricoles par la cinématographie et la radiophonie agricoles . . . . .	100,000	"
		Total du Chapitre VI. . . fr.	17,031,000	16,419,000
			AUGMENTATION. . . fr.	
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>				
<b>CHAPITRE VII.</b>				
33		Indemnité spéciale allouée en exécution de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944 . . . . . fr.	4,500,000	4,500,000
		Total du Chapitre VII. . . fr.	4,500,000	4,500,000

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgeverkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
500,000	»			
»	»	Studie der bijzondere vraagstukken betreffende de productie en het gebruik van nationale tuinbouwproducten. Tuinbouwproefvelden.		28
»	»	Kosten wegens het verleenen van landbouw- en bijzondere eere teekens . . . . .		29
2,000	»	Kosten van de taalcursussen, allerlei . . . . .		30
10,000	»	Gerechtskosten en schadevergoeding aan derden. Honoraria en onkosten der niet per abonnement bezoldigde advocaten, der pleitbezorgers, experten, deurwaarders, enz. Rechstreeksche storting van voorraad aan pleitbezorgers, experten en deurwaarders.		31
»	»	Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de Begrooting . . . . .	1	32
100,000	»	Studiekosten betreffende de verspreiding van het technisch onderwijs en vulgarisatie der nieuwe methodes betreffende de teelten, den kweek, de uitbating, de hygiene en de verbeteringen op gebied van landbouw, door de kinematographie en de radiophonie.	9	
612,000	»	Totaal van het Hoofdstuk VI.		
612,000		VERMEERDERING.		
		<b>TWEEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN.</b>		
		HOOFDSTUK VII.		
»	»	Bijzondere vergoeding toegekend in uitvoering van de besluitwet van 22 December 1944 . . . . .		33
»	»	Totaal van Hoofdstuk VII.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945																																																				
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945																																																				
<b>DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.</b>																																																								
34	1	Mesures résultant de la restauration de l'Agriculture : Traitements, salaires, matériel. Frais de route et de séjour, recherches, expériences. Dépenses diverses. . . . . fr.	100,000	1,500,000																																																				
	2	Reconstitution du matériel et mobilier des écoles ménagères ambulantes et des stations de recherches détruits par la guerre . . . . .	500,000	"																																																				
	3	Eaux et Forêts : Traitement du personnel temporaire. Arrêté ministériel du 11 mai 1945 : <table border="0" style="width: 100%; margin-left: 20px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADES ET FONCTIONS.</th> <th style="text-align: left;">TRAITEMENTS.</th> <th style="text-align: left;">Effectif.</th> <th style="text-align: left;">DÉPENSES.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Dactylographes . . . . .</td> <td>11,000 à 15,500</td> <td>4</td> <td>44,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Totaux. . . . .</td> <td>4</td> <td>44,000</td> </tr> <tr> <td>Indemnité de naissance . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>1,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Total. . fr.</td> <td>45,000</td> </tr> <tr> <td>Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>11,000</td> </tr> <tr> <td>Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>22,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Total. . fr.</td> <td>78,000</td> </tr> <tr> <td>Indemnité familiale . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>2,000</td> </tr> <tr> <td>Indemnité de résidence . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>6,000</td> </tr> <tr> <td>Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>2,000</td> </tr> <tr> <td>Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>12,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Total. . fr.</td> <td>100,000</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Effectif.	DÉPENSES.	Dactylographes . . . . .	11,000 à 15,500	4	44,000		Totaux. . . . .	4	44,000	Indemnité de naissance . . . . .			1,000			Total. . fr.	45,000	Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .			11,000	Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .			22,000			Total. . fr.	78,000	Indemnité familiale . . . . .			2,000	Indemnité de résidence . . . . .			6,000	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,000	Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . .			12,000			Total. . fr.	100,000	100,000	"
GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Effectif.	DÉPENSES.																																																					
Dactylographes . . . . .	11,000 à 15,500	4	44,000																																																					
	Totaux. . . . .	4	44,000																																																					
Indemnité de naissance . . . . .			1,000																																																					
		Total. . fr.	45,000																																																					
Augmentation des taux de base (25 et 30 %) . . . . .			11,000																																																					
Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) . . . . .			22,000																																																					
		Total. . fr.	78,000																																																					
Indemnité familiale . . . . .			2,000																																																					
Indemnité de résidence . . . . .			6,000																																																					
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,000																																																					
Cotisation sociale (arrêté-loi du 28 décembre 1944) . . . . .			12,000																																																					
		Total. . fr.	100,000																																																					
	4	Eaux et Forêts : Réarmement des agents forestiers. Dépenses de même nature . . . . .	700,000	"																																																				
	5	Eaux et Forêts : Indemnités aux agents détachés en pays occupé. Frais de route et de séjour. Frais de déplacements. Frais de bureau. Missions et indemnités de même nature. Frais de tram, auto, etc. . . . .	1,250,000	"																																																				
35		Part d'allocation destinée à compenser la suppression des recettes que la C.N.A.A. était autorisée à percevoir et qui n'ont pas été maintenues au profit des Services de la Direction générale de la mobilisation des produits agricoles, transférés au Département de l'Agriculture . . . . .	38,770,000	"																																																				
Total des dépenses résultant de la guerre. . . . fr.			41,420,000	1,500,000																																																				
AUGMENTATION. .fr.																																																								

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		<b>UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG.</b>		
		Maatregelen voortvloeiend uit de heroprichting van den Landbouw :	1	34
	1,400,000	Wedden, loonen, reis- en verblijfskosten, opzoekingen, proefnemingen. Allerhande uitgaven.		
500,000		Wederoprichting van het door den oorlog vernield materieel en mobilair der rondreizende huidhoudscholen en der opzoekingsstations.	2	
		Waters en bosschen :	3	
		Jaarwedden van het tijdelijk personeel. Ministerieel besluit van 11 Mei 1945 :		
		GRADEN EN FUNCTIES.                      JAARWEDDEN.                      Effectief.                      UITGAVEN.		
		Typisten . . . . . 11,000 tot 15,500                      4                      44,000		
		Totalen. . . . . 4                      44,000		
		Geboortevergoedingen . . . . . 1,000		
		Totaal. . fr. 45,000		
		Verhooging van de grondslagbedragen (25 en 30 t. h.) . . . . . 11,000		
		Verhooging met 40 t. h. (Besluitwet van 3 October 1944) . . . . . 22,000		
		Totaal. . fr. 78,000		
		Kinderbijslag . . . . . 2,000		
		Standplaatsvergoedingen . . . . . 6,000		
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . . 2,000		
		Sociale bijdrage (Besluitwet van 28 December 1944) . . . . . 12,000		
100,000		Totaal. . fr. 100,000		
		Waters en bosschen :	4	
700,000		Herbewapening der boschagenten. Uitgaven van denzelfden aard.		
		Waters en bosschen :	5	
1,250,000		Vergoedingen aan agenten in het bezet gebied gedetacheerd. Reis- en verblijfskosten. Verplaatsingskosten. Kantoor-kosten. Zendingen en vergoedingen van gelijken aard. Tram- en autokosten, enz.		
38,770,000		Deel van toelage bestemd om de opheffing te vergoeden van de ontvangsten, welke de N.L.V.C. gemachtigd was te innen en die niet werden gehandhaafd ten bate van de Diensten der Algemeene Directie voor de Mobilisatie van de landbouwproducten, naar het Departement van Landbouw overgebracht.		35
41,320,000	1,400,000	Totaal van de uitgaven voortvloeiend uit den oorlog.		
39,920,000		VERMEERDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1946  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946  Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945  Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
<b>RÉCAPITULATION</b>			
<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>			
I.	Dépenses de personnel . . . . .	76,439,300	70,387,620
II.	Dépenses de matériel . . . . .	16,142,537	15,742,793
III.	Subsides et subventions . . . . .	24,372,000	24,782,000
IV.	Secours . . . . .	150,000	150,000
V.	Travaux et acquisitions. Subsides pour travaux . . . . .	6,235,000	5,450,000
VI.	Dépenses diverses . . . . .	17,031,000	16,419,000
	Total des dépenses ordinaires. . fr.	140,369,837	132,931,413
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>			
VII.	Dépenses exceptionnelles . . . . .	4,500,000	4,500,000
	Total du Budget du Ministère de l'Agriculture. . . fr.	144,869,837	137,431,413
		<b>AUGMENTATION. . . fr.</b>	
	Dépenses résultant de la guerre . . . . .	41,420,000	1,500,000
		<b>AUGMENTATION. . . fr.</b>	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1946  
ONTLEDING**

DIFFERENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer van de hoofdstukken
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
<b>SAMENVATTING</b>			
<b>EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.</b>			
6,051,680	»	Uitgaven voor personeel . . . . .	I.
399,744	»	Uitgaven voor materiele behoeften. . . . .	II.
»	410,000	Subsidien en toelagen. . . . .	III.
»	»	Hulpgelden . . . . .	IN.
785,000	»	Werken en aankopen. Toelagen voor werken . . . . .	V.
612,000	»	Allerhande uitgaven . . . . .	VI.
7,848,424	410,000	Totaal van de gewone uitgaven.	VII.
<b>TWEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN.</b>			
»	»	Uitzonderingsuitgaven . . . . .	
7,848,424	410,000	Totaal der Begrooting van het Ministerie van Landbouw.	
7,438,424		VERMEERDERING.	
39,920,000	»	Uitgaven voortvloeiende uit den oorlog.	
39,920,000		VERMEERDERING.	

## NOTES JUSTIFICATIVES

## Dépenses ordinaires.

## CHAPITRE PREMIER.

## DÉPENSES DE PERSONNEL.

Crédits demandés pour 1946 . . . . .	fr.	76,439,300
Crédits accordés pour 1945 . . . . .		70,387,620
	Augmentation.	fr. 6,051,680

justifiée ci-après :

## VERANTWOORDING

## Gewone uitgaven.

## HOOFDSTUK EEN.

## PERSONEELSUITGAVEN.

Kredieten aangevraagd voor 1946 . . . . .	fr.	70,439,300
Kredieten toegestaan voor 1945 . . . . .		70,387,620
	Vermeerdering.	fr. 6,051,680

hierna gestaafd :

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Crédit suffisant . . . . .	2-1	•	1,010,800	Toereikend krediet.
Promotions et augmentations normales . . . . .	2-2	177,100	•	Normale bevorderingen en verhoogingen.
Crédit suffisant . . . . .	2-3	•	1,774,200	Toereikend krediet.
Augmentations normales . . . . .	2-4	2,134,000	•	Normale verhoogingen.
Le crédit prévu pour l'Inspection du commerce des semences et pour les Laboratoires d'analyses de l'Etat était pour l'exercice 1945, inscrit à l'article 2-3.	2-5	1,940,300	•	Het krediet voorzien voor de Inspectie van den handel in zaden en voor de Rijksontledingslaboratoria was voor het dienstjaar 1945 ingeschreven bij artikel 2-3.
Les indemnités de poste du Conseiller agricole sont sensiblement augmentées et fixées par le Département des Affaires Etrangères.	2-6	121,000	•	De postvergoedingen van den Landbouwconsulent zijn merkkelijk verhoogd en vastgesteld door het Departement van Buitenlandsche Zaken.
Augmentations normales des traitements et salaires. Augmentation sensible du nombre des agents. Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale. Les crédits pour l'exercice 1945 sont insuffisants.	3-1	3,149,100	•	Normale verhoogingen der wedden en loonen. Merkkelijke verhoging van het aantal beambten. Toepassing van de besluitwet van 28 December 1944 betreffende de Maatschappelijke zekerheid. De kredieten voor het dienstjaar 1945 zijn ontoereikend.
Crédit jugé indispensable. Majoration des indemnités, notamment celles se rapportant aux vacations des docteurs en médecine vétérinaire, agréés. En outre, un plus grand nombre de vacations est à prévoir.	3-2	775,000	•	Onontbeerlijk geacht krediet. Verhoging van die welke betrekking hebben op de vacatiën van de aangenomen doctors in de veeartsenijkunde. Bovendien is een grooter aantal vacatiën te voorzien.
Crédit jugé nécessaire. Majoration normale des rémunérations. Désignation de jardiniers, autorisée par le Comité du Budget. Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la Sécurité sociale.	3-3	458,080	•	Krediet noodzakelijk geacht. Normale weddeverhoogingen. Aanstelling van hoveniers, door het Begrootingscomité toegestaan. Toepassing van de besluitwet van 28 December 1944 betreffende de Maatschappelijke Zekerheid.
Crédit suffisant. Application de l'arrêté ministériel du 30 janvier 1945, fixant le cadre des temporaires. Nominations effectives dans la limite du cadre à l'article 2-4. Application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale.	3-4	•	451,000	Toereikend krediet. Toepassing van het ministerieel besluit van 30 Januari 1945, houdende het kader der tijdelijke beambten. Vaste benoemingen binnen de grens van het kader bij artikel 2-4. Toepassing van de besluitwet van 28 December 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid.
A reporter. . fr.		8,754,580	3,236,000	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Report. . . fr.		8,754,580	3,236,000	Overdracht.
Le crédit prévu pour l'inspection du commerce des semences et pour les Laboratoires d'analyses de l'Etat était inscrit à l'article 3-3 pour l'exercice 1945.	3-5	1,106,000	»	Het krediet voorzien voor de Inspectie van den handel in zaden en voor de Rijksontledingslaboratoria was ingeschreven bij artikel 3-3 voor het dienstjaar 1945.
Crédit normal et nécessaire . . . . .	4	101,000	»	Normaal en noodzakelijk krediet.
Crédit présumé nécessaire . . . . .	6-1	40,000	»	Vermoedelijk noodig krediet.
Crédit estimé suffisant actuellement . . . . .	6-2	»	670,400	Thans toereikend geacht krediet.
Crédit suffisant . . . . .	6-3	»	82,000	Toereikend krediet.
Le crédit prévu pour l'inspection du commerce des semences et pour les Laboratoires d'analyses de l'Etat était inscrit à l'article 6-3 pour l'exercice 1945.	6-5	33,500	»	Het krediet voorzien voor de Inspectie van den handel in zaden en voor de Rijksontledingslaboratoria was voor het dienstjaar 1945, ingeschreven bij artikel 6-3.
Ce crédit, prévu pour les secours ordinaires (Administration centrale et services extérieurs), est compris dans un article unique, afin de faciliter la répartition des secours à accorder.	7	5,000	»	Dit krediet, voorzien voor de gewone hulp-gelden (Hoofdbestuur en buitendiensten), is vervat in één artikel, ten einde de ver-deeling der te verlenen hulp-gelden te vergemakkelijken.
		10,040,080	3,988,400	
Augmentation. . . . . fr.		6,051,680		Vermeerdering.

## CHAPITRE II

## DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1946 . . . . . fr.	16,142,537
Crédits accordés pour 1945 . . . . .	15,742,793
Augmentation. . . . . fr.	399,744

justifiée ci-après :

## HOOFDSTUK II

## UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Kredieten aangevraagd voor 1946 . . . . . fr.	16,142,537
Kredieten toegestaan voor 1945 . . . . .	15,742,793
Vermeerdering. . . . . fr.	399,744

hierna gestaafd :

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Crédit mis à la hauteur des besoins présumés.	8-4	»	335,000	Krediet op het peil van de vermoedelijke behoeften gebracht.
Crédit suffisant . . . . .	8-5	»	30,000	Toereikend krediet.
Le crédit prévu pour l'inspection du commerce des semences et pour les Laboratoires d'analyses de l'Etat était inscrit à l'article 8-4 pour l'exercice 1945.	8-6	275,000	»	Het krediet voorzien voor de Inspectie van den handel in zaden en voor de Rijksontledingslaboratoria was ingeschreven bij artikel 8-4 voor het dienstjaar 1945.
La majoration proposée est nécessaire, vu la hausse des prix des matières premières et l'augmentation des salaires.	9-2	150,000	»	De voorgestelde verhoging is noodzakelijk bevonden, ingevolge het stijgen van den prijs der loonen.
Crédit nécessaire pour assurer la marche normale des services. Renchérissment des matières premières.	9-3	150,000	»	Krediet dat noodig is om den normalen gang der diensten te verzekeren. Prijsverhoging der grondstoffen.
Les crédits prévus pour travaux à effectuer et entretien des étables de quarantaine et du Laboratoire de Diagnostic, figurant en 1945 aux articles 22-1 et 22-2, sont transférés à cet article.	9-4	100,000	»	De kredieten voorzien voor uit te voeren werken en onderhoud der quarantainestallen en van het Laboratorium voor Diagnose, in 1945 in artikelen 22-1 en 22-2, vervat, zijn op dit artikel overgebracht.
A reporter. . . . . fr.		676,000	365,000	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littéra. титул en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Report. . . fr.		675,000	365,000	Overdracht.
Crédit suffisant. Transfert de 375,000 francs à l'article 9-7. Services des Laboratoires.	9-5	»	680,000	Toereikend krediet. Overbrenging van 375,000 frank naar artikel 9-7. Dienst der Laboratoria.
Le crédit est suffisant et le crédit en vue du rééquipement du personnel forestier en armes figure aux « Dépenses résultant de la guerre ».	9-6	»	700,000	Het krediet is toereikend. Het krediet voor de hertoerusting van het personeel van Waters en Bosschen is vervat in de « Uitgaven voortvloeiend uit den oorlog ».
Le crédit prévu pour l'Inspection du commerce des semences et pour les Laboratoires d'analyses de l'Etat était inscrit à l'article 9-5 pour l'exercice 1945.	9-7	375,000	»	Het krediet voorzien voor de Inspectie van den handel in zaden en voor de Rijksontledingslaboratoria was voor het dienstjaar 1945 ingeschreven bij artikel 9-5.
Crédit normal. Reprise éventuelle de l'attribution des décorations agricoles.	10-1	»	84,000	Normaal krediet. Eventuele nieuwe uitreiking van landbouweereetekens.
Crédit suffisant . . . . .	10-2	»	50,000	Toereikend krediet.
Crédit nécessaire en vue de l'impression de nouveaux tracts sur l'ensilage, sur la construction de silos et sur l'électricité en agriculture.	10-3	»	15,000	Noodig bevonden krediet met het oog op het drukken van nieuwe brochures betreffende de inkulling, het bouwen van silo's en de electriciteit op landbouwgebied.
Crédit suffisant . . . . .	10-4	»	55,000	Toereikend krediet.
Une partie de ce crédit était inscrite à l'article 10-3 pour l'exercice 1945. D'autre part, nécessité pour les laboratoires de l'Etat à se procurer des machines à calculer et à additionner. Achat éventuel de machines à écrire pour les Inspecteurs du Service d'Inspection.	10-5	200,000	»	Een deel van dit krediet was voor het dienstjaar 1945 ingeschreven bij artikel 10-3. Anderdeels, noodzakelijkheid voor de Rijkslaboratoria zich reken- en telmachines aan te schaffen. Eventuele aankoop van schrijfmachines voor de Inspecteurs van den Inspectiedienst.
Crédit nécessaire. Majoration rendue indispensable par la hausse des prix des livres et revues à acquérir.	11-1	45,500	»	Noodzakelijk krediet. Onontbeerlijke verhoging ten gevolge van het stijgen der prijzen van de aan te koopen boeken en tijdschriften.
Majoration du prix des revues et de toute espèce de matériel de bureau.	11-3	18,000	»	Verhoging van den prijs der tijdschriften en van allerhande kantoorbehoeften.
Le crédit prévu pour les Laboratoires d'analyses de l'Etat et pour l'Inspection du commerce des semences était inscrit à l'article 11-3 pour l'exercice 1945.	11-5	30,000	»	Het krediet voorzien voor de Rijksontledingslaboratoria en voor de Inspectie van den handel in zaden was voor het dienstjaar 1945 bij artikel 11-3 ingeschreven.
Majoration rendue nécessaire pour la hausse des prix en général; salaires, etc.	12-2	11,000	»	Noodzakelijke verhoging wegens het stijgen der prijzen in 't algemeen, loonen, enz.
Ce crédit était compris dans l'article 12-2 pour l'exercice 1945.	12-3	3,000	»	Dit krediet was voor het dienstjaar 1945 onder artikel 12-2 begrepen.
Crédit normal. Augmentation du nombre de déplacements de service.	13-1	100,000	»	Normaal krediet. Verhoging van het aantal dienstverplaatsingen.
Crédit suffisant . . . . .	13-2	»	188,250	Toereikend krediet.
Crédit nécessaire pour assurer le fonctionnement régulier des services. Extension des services. L'inscription du crédit pour les correspondants de l'horticulture, autorisée par dépêche de M. le Premier Ministre en date du 23 août 1945.	13-3	»	228,000	Noodzakelijk krediet om het regelmatig werken der diensten te verzekeren. Uitbreiding der diensten. De inschrijving van het krediet voor de tuinbouwcorrespondenten toegestaan bij aanschrijven van 23 Augustus 1945 van den heer Eerste-Minister.
Augmentation résultant de la majoration du taux des indemnités forfaitaires pour tournées de contrôle et ordinaires de service.	13-4	12,000	»	Vermeerdering voortvloeiend uit de verhoging van het bedrag der forfaitaire vergoedingen voor contrôle- en gewone dienst-ronden.
Le crédit prévu pour les Laboratoires d'analyses de l'Etat et pour l'Inspection du commerce des semences était à l'article 13-3 pour l'exercice 1945.	13-5	355,000	»	Het krediet voorzien voor de Rijksontledingslaboratoria en voor de Inspectie van den handel in zaden, was voor het dienstjaar 1945 bij artikel 13-3 ingeschreven.
Crédit nécessaire . . . . .	15	100,000	»	Noodzakelijk krediet.
Crédit forfaitaire fixé par l'Administration des Postes.	16	840,494	»	Forfaitair krediet door het Bestuur der Posterijen vastgesteld.
		2,764,994	2,365,250	
Augmentation. . . . fr.		399,744		Vermeerdering.

## CHAPITRE III

## SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

Crédits demandés pour 1946 . . . . .	fr.	24,372,000
Crédits accordés pour 1945 . . . . .		24,782,000
		410,000
Diminution. . . . .	fr.	410,000

justifiée ci-après :

## HOOFDSTUK III

## SUBSIDIES EN TOELAGEN.

Kredieten aangevraagd voor 1946 . . . . .	fr.	24,372,000
Kredieten toegestaan voor 1945 . . . . .		24,782,000
		410,000
Vermindering. . . . .	fr.	410,000

hierna gestaafd :

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littéra.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Majoration des indemnités pour abatage par ordre de l'autorité des chevaux et bestiaux et des indemnités pour animaux atteints de charbon.	17	125,000	"	Verhoging der vergoedingen voor het afmaken bij bevel der overheid van paarden en runderen en der vergoedingen voor door milt- of houtvuur aangetaste dieren.
Le même crédit est maintenu. Accentuation de la lutte contre la tuberculose bovine. Intervention de l'Etat en faveur des clos d'équarrissage agréés.	18-1 A	"	"	Hetzelfde krediet blijft behouden. Verscherping van de bestrijding der rundertuberculose. Tusschenkomst van den Staat ten voordeele van de aangenomen vilbeluiken.
Crédit jugé indispensable. Diminution consentie malgré le développement des associations d'élevage et des Concours nationaux et par la nécessité de renforcer sensiblement l'intervention de l'Etat dans l'organisation de la Sélection du Cheptel bovin. Il ne s'agit pas ici de l'exécution du programme complet du Service de l'Élevage, mais simplement du crédit nécessaire pour une exécution convenable de la réglementation actuelle en matière de sélection du cheptel national, sans la moindre modification à la réglementation proprement dite. En outre, le nombre des sociétés d'élevage et leurs effectifs n'ont cessé d'augmenter.	18-2 A	"	3,000,000	Onontbeerlijk geacht krediet. Vermindering toegestaan, niettegenstaande de ontwikkeling van de veeteeltmaatschappijen en van de Nationale prijskampen en de noodzakelijkheid om de Staatssubschenkomst in de Selectie van den Veestapel aanzienlijk te versterken. Het gaat hier niet om het uitvoeren van het volledig programma van den Veeteeldienst, maar enkel om het krediet dat vereischt is voor een behoorlijke uitvoering der huidige reglementeering inzake selectie van 's lands veestapel, zonder de minste wijziging aan de eigenlijke reglementeering. Bovendien, zijn het aantal veeteeltmaatschappijen en hun effectieven gestadig aangegroeid.
Le montant de ce crédit a été prévu dès le début de l'octroi de ce subsidie. Chaque année les sociétés intéressées insistent pour recevoir ces subsidies. D'ailleurs les recettes au profit de l'Etat (taxes sur les entrées aux champs de courses) compensent largement le montant de ce crédit.	18-2 B	"	1,000,000	Het bedrag van dit krediet werd dadelijk bij het begin van de toekenning der subsidie voorzien. Elk jaar, dringen de betrokken maatschappijen aan om deze subsidiën te ontvangen. Trouwens, de ontvangsten ten bate van den Staat (taksen op de toegangsbiljetten tot de renbanen) compenseeren ruimschoots het bedrag van dit krediet.
Crédit suffisant, mais qui doit rester inscrit au budget de l'Agriculture.	18-2 C	"	"	Toereikend krediet, maar dat dient ingeschreven te blijven op de begrooting van Landbouw.
Le même crédit est maintenu, malgré l'augmentation des frais d'organisation des concours, des conférences, etc.	18-4	"	"	Hetzelfde krediet blijft behouden, niettegenstaande de verhoging van de organisatiekosten van prijskampen, conferenties, enz.
Ce crédit est normal, d'autant plus que le crédit prévu au budget pour l'exercice 1939 était de 30,000 francs.	18-5	30,000	"	Dit krediet is normaal, te meer dat het op de begrooting voor het dienstjaar 1939 voorziene krediet reeds 30,000 frank beliep.
Cette augmentation est nécessaire. Extension en 1946 des améliorations d'étables et des constructions de silos non réalisées en 1945. Un approvisionnement plus aisé de matériaux de construction permettra d'améliorer de nombreuses étables et de construire un grand nombre de silos. Il convient de donner une ampleur sans précédent à ces travaux dans un but hygiénique, social et économique. En période de pénurie mondiale d'aliments essentiels, tels le lait et la viande, semblable politique s'impose	19-1	6,400,000	"	Deze verhoging is noodzakelijk. Uitbreiding van de veestallenverbetering en van den silo-bouw in 1946, werken die in 1945 niet werden uitgevoerd. Een ruimere bedeeeling van bouw materiaal zal het mogelijk maken tal van veestallen te verbeteren en een groot aantal silo's te bouwen. Het betaamt eene nog niet geëvenaarde uitbreiding te geven aan deze werken, dit met een hygiënisch, sociaal en economisch doel. In een periode van wereldschaarschte aan hoofdvoedingsstoffen, dringt een dergelijke poli-
A reporter. . . . .		6,565,000	4,000,000	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Report. . fr.		6.565.000	4.000.000	Overdracht.
<p>dans l'intérêt du ravitaillement de la population belge. En proposant de porter le nombre d'étables à améliorer à six mille l'an, on ne dépasse nullement la capacité de rendement du Corps des Agronomes de l'Etat, d'autant plus que le nouveau projet de cadre renforce le personnel des bureaux provinciaux par l'adjonction d'un spécialiste. Le subside moyen pour l'amélioration d'une étable, alloué par le Département à l'intervention des Agronomes de l'Etat étant de 1,500 francs, le crédit global doit donc s'élever à 9,000,000 de francs, somme à laquelle il convient d'ajouter le crédit nécessaire pour la construction de silos. En outre, la nécessité d'encourager le défrichement des terrains incultes s'impose plus que par le passé, en raison de l'aide qu'elle peut apporter aux petits cultivateurs des régions pauvres. Le retour au droit commun et l'octroi de plus grandes facilités pour l'obtention d'engrais, permettront d'entrevoir une reprise des défrichements.</p>				<p>tiek zich op in 't belang van de ravitail-leering der Belgische bevolking. Door voor te stellen het aantal te verbeteren veestallen op zes duizend per jaar te brengen, overschrijdt men geenszins de rendements-mogelijkheden van het Corps der Rijks-landbouwkundigen, te meer daar het nieuw kaderontwerp het personeel der provinciale kantoren, door toevoeging van een specialist, versterkt. Daar de gemiddelde subsidie van het Departement voor de verbetering van een veestal, door tus-schenkomst van de Rijkslandbouwkundi-gen verleend, 1,500 frank bedraagt, moet het globaal krediet dus 9,000,000 frank beloozen, waarbij het voor den bouw van silo's vereischte krediet dient gevoegd. Daarenboven, dringt zich meer nog dan voorheen het ontginnen der ongebouwde gronden op, wegens de hulp dat dit aan de kleine landbouwers der arme gewesten kan aanbrengen. De terugkeer tot het gemeen recht en de verleenng van groo-tere gemakkelikheden voor het bekomen van meststoffen laten toe een hervatting der ontginningen te verhoppen.</p>
<p>Le même crédit est maintenu. Les expositions et les concours horticoles, dont l'organisation est subsidiée au moyen de ce crédit, ont repris fortement depuis la libération du pays. Le subside dit du « Franc par are », qui est également prélevé sur cet article et dont la liquidation n'a pas été sollicitée par la Ligne du Coin de terre, doit être maintenu.</p>	19-2	"	"	<p>Hetzelfde krediet blijft behouden. De tuin-bouwtentoonstellingen en -prijskampen, waarvan de inrichting door middel van dit krediet gesubsidieerd wordt, zijn sterk aangegroeid sedert 's lands bevrijding. De zoogenaamde « Frank per are » subsidie, die, eveneens op dit artikel aangerekend, door het Werk van den Akker niet werd gevraagd, dient behouden.</p>
<p>Article mentionné « pour mémoire » . . .</p>	19-3	"	25,000	<p>Artikel vermeld « pro memorie ».</p>
<p>Le même crédit est maintenu. Comme une majoration de 40 % portant ce crédit à 1,070,000 francs a été accordée pour l'exercice 1945, il n'y a pas de raisons pertinentes pour diminuer ce montant.</p>	19-5	"	"	<p>Hetzelfde krediet blijft behouden. Daar een verhooging van 40 t.h., waardoor dit krediet op 1,070,000 frank wordt gebracht, voor het dienstjaar 1945 werd verleend, bestaan er geen afdoende redenen om dit bedrag te verminderen.</p>
<p>Aucune réduction ne se justifie, parce que les dépenses ne seront pas moindres que celles de 1945. C'est sur ce crédit que sont prélevés les subsides alloués aux Stations de recherches libres annexées à l'Institut agronomique de Louvain. Ces subsides sont donnés sur le vu des factures relatives aux dépenses de ces Stations.</p>	19-6	"	"	<p>Geen enkele verlaging is gerechtvaardigd daar de uitgaven niet kleiner zullen zijn dan in 1945. Het is op dit krediet dat de subsidiën voor de bij de Landbouwhoog-school te Leuven gevoegde vrije Proefstati-ons worden aangerekend. Deze subsidiën worden toegestaan na kennisneming van de facturen betreffende de uitgaven van deze stations.</p>
<p>Ce crédit paraît suffisant. L'Office National du Lait et de ses Dérivés remis en activité par l'arrêté du 5 janvier 1945 s'est vu chargé de l'exécution de l'arrêté du 25 mai 1945. Concernant le contrôle officiel et obligatoire du beurre avec tout ce qu'il comporte : agréation des producteurs de beurre de ferme, des laiteries, des re-travailleurs et des distributeurs; contrôle de la qualité du beurre; exécution de tout le travail d'analyse chimique et bactériologique que comportent cette agréation et ce contrôle; aide technique à fournir en vue de l'amélioration de la qualité du beurre. Il s'agit d'une politique de qualité dans le domaine laitier. Des études sont actuellement en cours qui doivent permettre de réaliser dans le domaine du lait, du fromage et des dérivés du lait ce que nous essayons de réaliser dans le domaine du beurre. Pour exécuter ce programme, un subside de deux millions de francs avait été alloué pour l'exercice 1945. L'année budgétaire 1946 s'annonce particulièrement difficile pour l'Office du Lait. Non seulement le programme d'organisation interne et externe doit être complété, mais les sources de revenus d'avant-guerre n'ayant pu être</p>	19-7	"	1,000,000	<p>Dit krediet schijnt toereikend. De bij besluit van 5 Januari 1945 terug in werking gestelde Nationale Zuiveldienst, heeft tot opdracht gekregen de uitvoering van het besluit van 25 Mei 1945 betreffende de officiële en verplichte controle der boter met al wat deze controle behelst : erkenning der hoeveoterproducenten; der zuivelfabrieken; der wederbewerkers en verdelers; controle van de kwaliteit der boter, uitvoering van het heele werk van scheikundige en bacteriologische ontleding dat deze erkenning en deze controle behelzen; te verleenen technische hulp met het oog op de verbetering van de boterkwaliteit. Het gaat om een kwaliteitspolitiek op zuivelgebied. Studiën zijn thans aan den gang die het moeten mogelijk maken ook op gebied van melk, kaas en melkderivaten te verwezenlijken wat wij op het gebied van de boter trachten te bereiken. Om dit programma ten uitvoer te brengen, werd voor het dienstjaar 1945 een subsidie van twee miljoen frank verleend. Het begrootingsjaar 1946 schijnt bijzonder moeilijk voor den Zuiveldienst te zullen zijn. Niet alleen dient het programma voor inwendige en uitwendige inrichting</p>
A reporter. . fr.		6,565,000	5,025,000	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
<p>Report. fr.</p> <p>recupérées, sont restées bloquées. Le Ministre du Ravitaillement a estimé devoir garder dans son entièreté le bénéfice des licences de distribution de son Service : « Lait, Graisses, Œufs », lequel constituait la quasi totalité des recettes de l'Office. Le maintien d'un subsidie de deux millions de francs constitue donc un minimum vital.</p>		6,565,000	5,025,000	Overdracht
<p>Crédit jugé nécessaire dans l'intérêt de la production agricole et pour remédier à la pénurie de main-d'œuvre dans l'agriculture. Il y a lieu de croire que les approvisionnements en fil et matériel électriques permettront l'exécution des travaux projetés pour 1946. Etant donné d'autre part que 10 % des habitants des campagnes ne sont pas encore reliés au réseau électrique, il convient d'accentuer l'électrification des écarts. Il est à remarquer que par suite des circonstances de guerre, aucun crédit n'a été sollicité pour les exercices 1942, 1943 et 1944.</p>	19-8	50,000	"	Krediet dat noodig wordt geacht met het oog op de landbouwvoortbrenging en om te verhelpen aan het groot gebrek aan werkkrachten in het landbouwbedrijf. Men mag gelooven dat de bevoorrading in electrischen draad en electrisch materieel de uitvoering van de voor 1946 ontworpen werken zal mogelijk maken. Aan den anderen kant, aangezien 10 t.h. van de bewoners van het platteland nog niet aan het electriciteitsnet verbonden zijn, past het de electricificatie van de afgelegen plaatsen verder uit te breiden. Er dient aangestipt dat, ten gevolge van de oorlogsomstandigheden, geen enkel krediet werd aangevraagd voor de dienstjaren 1942, 1943 en 1944.
<p>Un crédit de deux millions de francs pour couvrir les frais de remise en activité a été accordé pour l'exercice 1945 à l'Office National des débouchés agricoles et horticoles. A partir de 1946, les ressources propres de cet organisme suffiront pour assurer l'activité, qui lui est dévolue.</p>	19-9	"	2,000,000	Een krediet van twee miljoen frank werd, om de kosten van heroprichting te dekken, voor het dienstjaar 1945 aan den Nationalen Dienst voor afzet van Land- en Tuinbouwproducten, toegestaan. Met ingang van 1946, zullen de eigen inkomsten van dit organisme toereikend zijn om de hem toegewezen bedrijvigheid te verzekeren.
<p>Crédit maintenu et jugé nécessaire pour mettre au point la question de la comptabilité agricole, une des bases de l'étude de la rentabilité des exploitations et de la détermination de la politique agricole du Département, et pour indemniser les groupements agricoles libres pour le travail de comptabilité agricole qu'ils accomplissent.</p>	21	"	"	Gehandhaafd en noodig geacht krediet voor de juiste afwerking van de kwestie der landbouwcomptabiliteit, één der grondslagen van de studie van de opbrengstmogelijkheden der bedrijven en van de bepaling van de landbouwpolitiek van het Departement, en om de vrije landbouw-groeperingen te vergoeden voor het landbouwcomptabiliteitswerk dat zij volbrengen.
DIMINUTION.		6,615,000	7,025,000	VERMINDERING.
		410,000		

CHAPITRE V.  
TRAVAUX ET ACQUISITIONS.

Crédits demandés pour 1946 . . . . . fr.	6,235,000
Crédits accordés pour 1945 . . . . .	5,450,000
Augmentation. . . . . fr.	785,000

justifiée ci-après :

HOOFDSTUK V.  
WERKEN EN AANKOOPEN.

Kredieten aangevraagd voor 1946 . . . . . fr.	6,235,000
Krediet toegestaan voor 1945 . . . . .	5,450,000
Vermeerdering. . . . . fr.	785,000

hierna gestaafd :

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Cet article est inscrit « pour mémoire » et le crédit proposé de 50,000 francs pour l'exercice 1946 est transféré à l'article 9-4. Frais d'entretien des locaux de quarantaine.	(1)	*	75,000	Dit artikel wordt « pro memorie » ingeschreven en het voorgestelde krediet van 50,000 frank voor het dienstjaar 1946 is overgebracht naar artikel 9-4. Onderhoudskosten van quarantainelokalen.
Cet article est inscrit « pour mémoire » et le crédit proposé de 50,000 francs pour l'exercice 1946 est transféré à l'article 9-4. Frais d'entretien du laboratoire de diagnostic.	(2)	*	100,000	Dit artikel wordt « pro memorie » ingeschreven en het voorgestelde krediet van 50,000 frank voor het dienstjaar 1946 is overgebracht naar artikel 9-4. Onderhoudskosten van het laboratorium voor diagnose.
Crédit normal. Augmentation résultant de la majoration de la main-d'œuvre horaire. Nécessité de reprendre la lutte contre les insectes nuisibles et permettre les recherches et travaux qui s'imposent en matière de sélection d'essences forestières notamment de peupliers du Canada, dont l'importance est très grande en Belgique. Nécessité d'augmenter la production piscicole de nos cours d'eau par la remise en état des piscicultures domaniales existantes, la création de petites piscicultures rustiques, l'installation de frayères nouvelles et l'entretien de celles existantes. Aider des particuliers au reboisement des coupes imposées par la guerre et leur ayant été payées au prix légal, alors que les travaux envisagés devront être exécutés au prix fort.	23	660,000	*	Normaal krediet. Verhooging van het uurloon der werkkrachten. Noodzakelijkheid de bestrijding der schadelijke insecten te hervatten en de opsporingen en werken mogelijk te maken die zich opdringen inzake selectie der boomsoorten, namelijk de Kanadapopulieren, waarvan het belang in België zeer groot is. Noodzakelijkheid de vischopbrengst onzer waterlopen op een hooger peil te brengen door het herstellen der bestaande domaniale vischkwekerijen, door de stichting van kleine landelijke vischkwekerijen, door het aanleggen van nieuwe kwekvijsers en het onderhouden van de reeds bestaande. De particulieren helpen in het herbebosschen van de door den oorlog opgelegde vellingen, dewelke hun aan den wettelijken prijs betaald geweest zijn, terwijl de beoogde werken tegen hooge prijzen zullen moeten uitgevoerd worden.
Crédit nouveau. « Frais de premier établissement de deux stations de recherches de l'Etat pour l'amélioration des plantes horticoles »; une à Gembloux et une à Gand. L'importance prise par l'horticulture après la guerre 1914-1918 a amené le Gouvernement à compléter l'enseignement supérieur agricole par l'organisation d'un enseignement supérieur horticole et la création du grade d'ingénieur horticole (arrêté royal du 8 avril 1920). L'importance de plus en plus grande de l'horticulture, qui s'est manifestée au cours de la guerre actuelle dans l'activité économique générale du pays, et le fait que pour être rationnellement conduit, ce mode d'exploitation particulièrement intensive du sol belge doit être soumis à des méthodes scientifiques, dont il importe de rechercher les modalités d'application, ont établi la nécessité de promouvoir les recherches qu'implique l'amélioration des espèces horticoles et de faire bénéficier ainsi l'horticulture nationale de réalisations analogues à celles, qui sont l'œuvre des stations de recherches de l'Etat pour l'amélioration des plantes agricoles.	24	300,000	*	Nieuw krediet. « Oprichtingskosten van twee Rijksopzoekingsstations voor veredeling der tuinbouwplanten »; één te Gembloux en één te Gent. Wegens het belang door den tuinbouw na den oorlog 1914-1918 verworven, werd de Regeering er toe gebracht het hooger landbouwonderwijs aan te vullen door het organiseren van een hooger tuinbouwonderwijs en door het tot stand brengen van den titel van tuinbouwingenieur (koninklijk besluit van 8 April 1920). De huidige oorlog heeft aangetoond dat de tuinbouw een steeds belangrijker wordende plaats inneemt in 's Lands algemeene economische bedrijvigheid. Het staat anderdeels vast dat deze bij uitstek intensieve exploitatie van den Belgischen bodem, doelmatigheidshalve, het voorwerp moet uitmaken van wetenschappelijke methoden waarvan de toepassingsmodaliteiten moeten worden ongezocht. Dit alles bewijst voldoende dat het noodzakelijk is de navorschingen te bevorderen die vereischt zijn voor de veredeling der tuinbouwplanten en alzoo den Nationalen tuinbouw de voordeelen van gelijkaardige verwezenlijkingen te laten genieten als deze die tot stand worden gebracht door de Rijksstations voor veredeling der landbouwplanten.
		960,000	175,000	
AUGMENTATION. . . . . fr.		785,000		VERMEERDERING.

CHAPITRE VI.  
DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour 1946 . . . . .	fr.	17,031,000
Crédits accordés pour 1945 . . . . .		16,419,000
Augmentation. . . . .	fr.	612,000

justifiée ci-après :

HOOFDSTUK VI.  
ALLERHANDE UITGAVEN.

Kredieten aangevraagd voor 1946 . . . . .	fr.	17,031,000
Krediet toegeslaan voor 1945 . . . . .		16,419,000
Vermeerdering. . . . .	fr.	612,000

hierna gestaafd :

JUSTIFICATION.	Article et littera. — Artikel en littera.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Le même crédit est maintenu et nécessaire. Accentuation de la lutte contre la fièvre aphteuse. Des mesures urgentes sont prises pour combattre efficacement l'épizootie de fièvre aphteuse qui menace gravement et continuellement le cheptel. Des achats très importants de vaccins antiaphteux sont prévus en Suisse. Cette campagne de vaccination devra être continuée pendant plusieurs années.	25-1	"	"	Hetzelfde krediet blijft behouden en is noodzakelijk. Verscherping van den strijd tegen het mond- en klauwzeer. Dringende maatregelen dienen getroffen te worden om doelmatig het mond- en klauwzeer, plaag die grootelijks en voortdurend den veestapel bedreigt, te bestrijden. Zeer belangrijke aankopen van entstoffen in Zwitserland, ter bestrijding van het mond- en klauwzeer, zijn voorzien. Deze vaccinatiecampagne zal gedurende verscheidene jaren dienen voortgezet.
Le même crédit est maintenu, malgré une hausse générale du prix des matières premières et des salaires.	25-2	"	"	Hetzelfde krediet blijft behouden, niettegenstaande de algemeene stijging van den prijs der grondstoffen en van de loonen.
Crédit normal. Le crédit alloué pour l'exercice 1944 s'est avéré très insuffisant. Accentuation de la lutte contre le doryphore.	26	"	"	Normaal krediet. Het voor het dienstjaar 1944 toegekend krediet is gansch ontoereikend gebleken. Verscherping van de bestrijding van den Coloradokever.
Cette augmentation de crédit est justifiée par le nombre très considérable d'analyses d'échantillons de terre. Extension des travaux.	27	500,000	"	Deze kredietvermeerdering is door het zeer groot aantal ontlodingen van monsters aarde gerechtvaardigd. Uitbreiding der werken.
Augmentation normale. Cours de langues plus nombreux.	30	2,000	"	Normale vermeerdering. Een grooter aantal taal-cursussen.
Augmentations des frais généraux de justice. Paiement éventuel de dommages-intérêts à des tiers.	31	10,000	"	Vermeerdering der algemeene gerechtskosten. Eventueele betaling van schadevergoeding aan derden.
Article nouveau. En matière de vulgarisation des procédés rationnels de culture et d'élevage, le Département s'est borné jusqu'à présent à publier des communiqués à la presse et n'a eu recours que sporadiquement aux deux moyens autrement puissants et modernes de propagande que constituent les radiodiffusions et les films agricoles. La création d'un service régulier de radiodiffusions agricoles était sur le point d'aboutir au moment où la guerre a éclaté. Aussi il convient de regagner le temps perdu à cause de la guerre et de prévoir les voies et moyens pour 1946. D'ailleurs, la radiophonie agricole et la cinématographie agricole sont deux puissants moyens de pénétration à travers nos campagnes. Ces moyens sont destinés aux cultivateurs qui ne sont pas à même de lire régulièrement les journaux et les revues belges.	32-1	100,000	"	Nieuw artikel. Inzake verbreiding onder het volk van de rationeele bebouwings- en fokkerijmethoden, heeft het Departement er zich tot nog toe bij bepaald mededeelingen aan de pers te verstrekken en heeft slechts sporadisch zijn toevlucht genomen tot de twee heel wat sterker werkende en modernere propagandamiddelen, welke de radio-uitzendingen en de landbouwfيلم uitmaken. De oprichting van een regelmatig dienst voor radio-uitzendingen stond op het punt verwezenlijkt te worden op het oogenblik dat de oorlog uitbrak. Ook is het noodzakelijk den wegens den oorlog verloren tijd terug te winnen en de inkomsten en middelen voor 1946 te voorzien. Overigens, de landbouwradiouitzendingen en de landbouw-cinematografie zijn twee machtige middelen om tot onze boerenbevolking door te dringen. Deze middelen zijn voor de landbouwers bestemd, die niet in staat zijn regelmatig de Belgische nieuwsbladen en tijdschriften te lezen.
		612,000	"	
AUGMENTATION. . . . .			612,000	VERMEERDERING.

## Dépenses résultant de la guerre.

Crédits demandés pour 1946 . . . . .	fr. 41,420,000
Crédits accordés pour 1945 . . . . .	1,500,000
Augmentation. . . . .	fr. 39,920,000

justifiée ci-après :

## Uitgaven voortvloeiende uit den oorlog.

Kredieten aangevraagd voor 1946 . . . . .	fr. 41,420,000
Kredieten toegestaan voor 1945 . . . . .	1,500,000
Vermeerdering. . . . .	fr. 39,920,000

hierna gestlaafd :

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Crédit suffisant pour les besoins présumés .	34-1	.	1,400,000	Toereikend krediet voor de vermoedelijke behoeften.
Article nouveau. Frais de reconstruction du matériel et du mobilier. Hausse du prix des matières premières.	34-2	500,000	"	Nieuw artikel. Kosten van wederoprichting van materieel en mobilair. Stijging van den prijs der grondstoffen.
Article nouveau. Exécution d'un arrêté ministériel du 11 mai 1945, relatif à l'Administration des Eaux et Forêts.	34-3	100,000	"	Nieuw artikel. Uitvoering van een ministerieel besluit van 11 Mei 1945, betreffende het Bestuur van Waters en Bosschen.
Les agents forestiers ont dû livrer leurs armes au début de la guerre et leur réarmement est de toute nécessité.	34-4	700,000	"	De boschagenten hebben hun wapens moeten afleveren in het begin van den oorlog en hun herbewapening is volstrekt noodzakelijk.
Crédit nécessaire pour subvenir aux dépenses résultant du détachement d'agents forestiers en Allemagne occupée.	34-5	1,250,000	"	Krediet noodzakelijk bevonden om te verhelpen in de uitgaven voortvloeiend uit het detacheren van boschagenten in het bezet Duitschland.
Les services Matières premières pour l'Agriculture, Contrôle laitier et Apiculture et Apiculture de la Direction générale de la Mobilisation des Produits agricoles du Ministère du Ravitaillement, sont placés sous l'autorité du Ministre de l'Agriculture. Pour 1946, les frais de fonctionnement des services transférés s'élèveront, suivant le détail ci-annexé, à 38,770,000 francs, soit	35	38,770,000	"	De diensten : Grondstoffen voor den Landbouw, Zuiveltoezicht, Vogelteelt en Bijenteelt van de Algemeene Directie van de Mobilisatie der landbouwprodukten van het Ministerie van Ravitailleering, zijn geplaatst onder het gezag van den Minister van Landbouw. Voor 1946 zullen de kosten voor de werking der overgebrachte diensten, volgens de hierbijgevoegde uiteenzetting, 38,770,000 frank beloopen, hetzij
Service Matières premières pour l'Agriculture. . . . . fr. 13,426,000				Dienst : Grondstoffen voor den Landbouw . . . . . fr. 13,426,000
Service Contrôle laitier . . . . . 21,996,000				Dienst : Zuiveltoezicht . . . . . 21,996,000
Service Apiculture et Apiculture . . . . . 3,348,000				Dienst : Vogel- en Bijenteelt . . . . . 3,348,000
Considérant le caractère éminemment temporaire de ces services, dont certains seront partiellement sinon totalement liquidés dans le courant de l'année 1946, il s'indique de maintenir le régime de l'autonomie financière dont ils jouissent à présent, en vertu de l'article 6 de l'arrêté-loi du 8 novembre 1944 relatif à la liquidation de l'ex-Corporation.				Overwegend het bij hoofdzaak tijdelijk karakter van deze diensten, waarvan sommige gedeeltelijk, zooniet geheel zullen gelijkwideerd worden in den loop van het jaar 1946, dringt het zich op het regiem van financieel zelfbestuur te behouden waarvan ze heden genieten, krachtens het artikel 6 van de besluitwet van 8 November 1944 betreffende de vereffening van de gevezen Corporatie.
		41,320,000	1,400,000	
AUGMENTATION. . . . . fr.		39,920,000		VERMEERDERING.

(89)

**TABLEAU DONNANT PAR ADMINISTRATION OU SERVICE  
LE MONTANT DES DÉPENSES RÉELLES DE 1942, 1943 ET 1944 AINSI QUE LES  
CRÉDITS ADMIS POUR 1945 ET CEUX PROPOSÉS POUR 1946**

---

**TABEL HOUDENDE HET BEDRAG PER BESTUUR OF DIENST  
VAN DE WERKELIJKE UITGAVEN VOOR 1942, 1943 EN 1944, ZOOMEDE DE VOOR 1945  
TOEGESTANE KREDIETEN EN DE VOOR 1946 VOORGESTELDE KREDIETEN**

**TABLEAU DONNANT PAR ADMINISTRATION OU SERVICE  
LE MONTANT DES DEPENSES REELLES DE 1942, 1943 ET 1944, AINSI QUE LES CREDITS ADMIS POUR 1945  
ET CEUX PROPOSES POUR 1946.**

ORGANISMES.	ANNEES.	DEPENSES de PERSONNEL.	DEPENSES de MATERIEL.	SUBSIDES et SUBVENTIONS.	SECOURS.
	JAREN.	PERSONNELS- UITGAVEN.	UITGAVEN voor MATERIEELE BEHOEFTEN.	SUBSIDIES en TOELAGEN.	HULPGELDEN.
Ministre .....	1942	15,840 »	6,610 »	»	»
	1943	»	»	»	»
	1944	»	»	»	»
	1945	220,000 »	»	»	»
	1946	220,000 »	»	»	»
Hôtel ministériel .....	1942	»	»	»	»
	1943	»	»	»	»
	1944	»	»	»	»
	1945	»	300,000 »	»	»
Administration centrale .....	1942	7,770,000 »	2,277,000 »	»	82,910 »
	1943	8,382,560 »	2,405,335 »	»	64,400 »
	1944	10,207,443 21	1,771,593 28	»	197,487 »
	1945	12,890,200 »	3,275,843 »	»	400,000 »
	1946	15,369,500 »	4,536,837 »	»	250,000 »
Services vétérinaires et de l'Elevage...	1942	5,996,258 »	2,087,682 »	8,371,906 »	5,000 »
	1943	6,248,450 »	1,708,660 »	8,057,585 »	100 »
	1944	6,862,257 21	1,602,450 91	7,081,640 67	52,674 »
	1945	11,583,300 »	3,107,950 »	14,945,000 »	»
	1946	11,865,000 »	3,019,700 »	13,070,000 »	10,000 »
Services agricoles et horticoles .....	1942	7,704,540 »	2,845,756 »	3,573,400 »	3,000 »
	1943	8,328,740 »	3,017,390 »	3,697,780 »	19,190 »
	1944	10,116,011 24	2,615,281 98	2,543,836 »	186,497 »
	1945	17,937,120 »	5,886,000 »	9,725,000 »	»
	1946	16,019,000 »	4,557,000 »	11,190,000 »	95,000 »
Eaux et Forêts .....	1942	17,752,600 »	1,150,000 »	»	20,000 »
	1943	18,034,150 »	4,493,500 »	»	15,200 »
	1944	22,385,163 66	1,389,114 39	2,000 »	743,965 60
	1945	27,507,000 »	3,173,000 »	22,000 »	»
	1946	29,190,000 »	2,435,000 »	22,000 »	40,000 »
Inspection du commerce des semences et Laboratoires d'analyses de l'Etat et Inspection des Denrées alimen- taires .....	1942	2,674,705 »	822,280 »	»	10,000 »
	1943	2,905,560 »	1,062,820 »	»	3,110 »
	1944	3,362,388 45	840,738 99	»	77,519 »
	1945	»	»	»	»
	1946	3,079,800 »	1,163,000 »	»	10,000 »
Institut international d'Agriculture .....	1942	»	»	82,783 »	»
	1943	»	»	83,650 »	»
	1944	»	»	»	»
	1945	»	»	90,000 »	»
	1946	»	»	90,000 »	»
A reporter... ..	1942	41,913,943 »	9,189,328 »	12,028,089 »	120,910 »
	1943	43,899,460 »	12,687,705 »	11,839,015 »	102,000 »
	1944	52,933,263 77	8,219,279 55	9,627,476 67	1,258,142 60
	1945	70,137,620 »	15,742,793 »	24,782,000 »	400,000 »
	1946	75,743,300 »	16,011,537 »	24,372,000 »	405,000 »

**TABEL HOUDENDE HET BEDRAG PER BESTUUR OF DIENST  
VAN DE WERKELIJKE UITGAVEN VOOR 1942, 1943 EN 1944, ZOOMEDE DE VOOR 1945  
TOEGESTANE KREDIETEN EN DE VOOR 1946 VOORGESTELDE KREDIETEN.**

TRAVAUX et ACQUISITIONS. — WERKEN en AANKOOPEN.	DEPENSES DIVERSES. — VERSCHILLENDE UITGAVEN.	DEPENSES EXCEPTION- NELLES. — UITZONDERINGS- UITGAVEN.	TOTAUX. — TOTALEN.	ORGANISMEN.
			22,450 »	
			»	
			»	Minister.
			220,000 »	
			220,000 »	
			»	
			»	
			»	Ambtswoning van den Minister.
			300,000 »	
			300,000 »	
	500 »		10,130,410 »	
	2,018 »		10,854,313 »	
	1,967 10		12,178,490 59	Hoofdbestuur.
	24,000 »	4,500,000 »	21,090,043 »	
	36,000 »	4,500,000 »	24,692,337 »	
8,950 »	372,600 »		16,742,396 »	
4,925 »	440,450 »		16,460,170 »	
2,000 »	369,159 25		15,970,182 04	Veeartsenijkundige en Veeteeldiensten.
175,000 »	12,300,000 »		42,111,250 »	
	12,300,000 »		40,264,700 »	
	1,007,600 »	477,006 »	15,611,392 »	
	1,077,020 »	614,120 »	16,754,240 »	
	1,036,777 75	267,167 15	16,765,571 12	Landbouw- en Tuinbouwdiensten.
	4,095,000 »		37,643,120 »	
300,000 »	4,695,000 »		36,856,000 »	
1,862,053 »			20,784,653 »	
2,734,700 »			25,277,550 »	
2,362,767 08			26,883,010 73	Waters en Bosschen.
5,275,000 »			35,977,000 »	
5,935,000 »			37,622,000 »	
			3,506,985 »	
			3,971,490 »	
			4,280,646 44	Inspectie van den handel in zaalzaden en Rijkslaboratoria en Inspectie der Voedingswaren.
			»	
			4,252,800 »	
			»	
			82,783 »	
			83,650 »	
			»	Internationaal Landbouwinstituut.
			90,000 »	
			90,000 »	
1,871,003 »	1,280,700 »	477,006 »	66,881,060 »	
2,739,625 »	1,519,488 »	614,120 »	73,401,413 »	
2,364,767 08	1,407,904 10	267,167 15	76,077,900 92	Over te dragen.
5,450,000 »	16,419,000 »	4,500,000 »	137,431,413 »	
6,235,000 »	17,031,000 »	4,500,000 »	144,297,837 »	

ORGANISMES.	ANNEES.	DEPENSES de PERSONNEL.	DEPENSES de MATERIEL.	SUBSIDES et SUBVENTIONS.	SECOURS.
	JAREN.	PERSONEELS- UITGAVEN.	UITGAVEN voor MATERIEELE BEHOEFTEN.	SUBSIDIES en TOELAGEN.	HULPGELDEN.
	1942	41,913,943 »	9,189,328 »	12,028,089 »	120,910 »
	1943	43,899,460 »	12,687,705 »	11,839,015 »	102,000 »
Report...	1944	52,933,263 77	8,219,279 55	9,627,476 67	1,258,142 60
	1945	70,137,620 »	15,742,793 »	24,782,000 »	400,000 »
	1946	75,743,300 »	16,011,537 »	24,372,000 »	405,000 »
Conseiller agricole à Londres ...	1946	441,000 »	131,000 »	»	»
<i>Dépenses résultant de la guerre :</i>					
Restauration de l'Agriculture ...	1945	»	»	»	»
	1946	100,000 »	500,000 »	»	»
	1942	52,061,046 »	18,981,588 »	»	»
Services du Ravitaillement ...	1943	46,397,638 »	23,913,888 »	»	»
	1944	36,748,748 68	12,400,187 28	»	»
	1945	»	»	»	»
	1946	»	»	38,770,000 »	»
	1942	»	»	»	»
Eaux et Forêts ...	1943	»	»	»	»
	1944	»	»	»	»
	1945	»	»	»	»
	1946	100,000 »	1,950,000 »	»	»
	1942	93,974,989 »	28,170,916 »	12,028,089 »	120,910 »
Totaux pour l'Agriculture et le Ravitaillement ...	1943	90,297,098 »	36,601,593 »	11,839,015 »	102,000 »
	1944	89,682,012 45	20,619,366 83	9,627,476 67	1,258,142 60
	1945	70,137,620 »	15,742,793 »	24,782,000 »	400,000 »
Totaux pour l'Agriculture ...	1946	76,384,300 »	18,592,537 »	63,142,000 »	405,000 »

Pour l'exercice 1945, les crédits prévus pour les laboratoires d'analyses de l'Etat sont compris sous la rubrique : Services agricoles et horticoles, et l'Inspection des Denrées alimentaires est transférée au Ministère de la Santé Publique.

TRAVAUX et ACQUISITIONS. — WERKEN en AANKOOPEN.	DEPENSES DIVERSES. — VERSCHILLENDE UITGAVEN.	DEPENSES EXCEPTION- NELLES. — UITZONDERINGS- UITGAVEN.	TOTAUX. — TOTALEN.	ORGANISMEN.
1,871,003 »	1,280,700 »	477,096 »	66,881,069 »	
2,739,625 »	1,519,488 »	614,120 »	73,401,413 »	
2,364,767 08	1,407,904 10	267,167 15	76,077,900 92	Overdracht.
5,450,000 »	16,419,000 »	4,500,000 »	137,431,413 »	
6,235,000 »	17,031,000 »	4,500,000 »	144,297,837 »	
»	»	»	572,000 »	Landbouwconsulent te Londen.
»	1,500,000 »	»	1,500,000 »	<i>Uitgaven voortvloeiend uit den oorlog :</i>
»	»	»	600,000 »	Heroprichting van den Landbouw.
»	»	»	71,042,634 »	
»	»	»	20,311,526 »	
»	»	»	49,148,935 96	Diensten der Voedselvoorziening.
»	»	»	»	
»	»	»	38,770,000 »	
1,369,336 »	»	»	1,369,336 »	
1,878,651 »	»	»	1,878,651 »	
1,789,464 40	»	»	1,789,464 40	Waters en Bosschen.
»	»	»	»	
»	»	»	2,050,000 »	
3,240,339 »	1,280,700 »	477,096 »	139,293,039 »	
4,618,276 »	1,519,488 »	614,120 »	145,591,590 »	
4,154,231 48	1,407,904 10	267,167 15	127,016,301 28	Totalen voor Landbouw en Voedselvoorziening.
5,450,000 »	17,919,000 »	4,500,000 »	138,931,413 »	
6,235,000 »	17,031,000 »	4,500,000 »	186,289,837 »	Totalen voor Landbouw.

Voor het dienstjaar 1945, de kredieten voorzien voor de Rijksontledingslaboratoria zijn vervat onder de rubriek : Landbouw- en Tuinbouwdiensten, en de Inspectie der Voedingswaren iv overgebracht naar het Ministerie van Volksgezondheid.

(94)